

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 900 lir - Leto XLIV. št. 93 (13.031)

Trst, četrtek, 28. aprila 1988

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEADAD
Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

primorski dnevnik

Po nekaj dneh še niso ugotovili sestavine domnevnega »strupa«

Pomanjkljivost in površnost oblasti ob aferi z zastrupljenimi grenivkami

Nebleščeč poseg ministra za zdravstvo Donat Cattina - V Izraelu svariijo pred pretiranim preplahom

RIM — Nadaljuje se afeta o zastrupljenih grenivkah, ki so jih pred več kot tednom dni odkrili v nekem rimskem supermarketu. Vlada je včeraj uradno potrdila preventivno zaplenbo tega sadja, ki je v veljavi po vsej državi, ni pa razčistila glavnih vprašanj te afere, ki je močno odjeknila v državni in v mednarodni javnosti. Zdravstvene oblasti niso še točno ugotovile, kakšen strup so pravzaprav odkrili v izraelskih grenivkah, kljub temu da so imeli nekaj dni časa. Vsi pa se obenem sprašujejo, zakaj je prišlo do enotedenske zamude pri uradni objavi te vesti. Včeraj je prišla vest, da so sumljivo grenivko odkrili tudi v Modeni, v Firencah pa je neko žensko obšla nenadna slabost, potem ko je v nekem baru popila sok iz grenivk. To vest je treba oceniti zelo previdno, tudi zato,

ker se v državi že širi nevarna in neutemeljena psihoza o zastrupljenih grenivkah. Pozno zvečer je zdravstveno ministrstvo sporočilo, da so pristojni organi po vsej državi že zaplenili 70 tisoč stotov grenivk v skupni vrednosti 17 milijard lir.

Minister za zdravstvo Donat Cattin je včeraj v senatu potrdil prepoved prodajanja in uživanja grenivk, ki bo ostala v veljavi dokler ne bodo pristojne oblasti dokončno ugotovile vse ozadje te zagonetne afere. Donat Cattin je bil v svojem včerajšnjem poročilu v parlamentu precej pomanjkljiv in površen ter dejansko ni dodal nič novega k temu, kar se je že vedelo in o čemer so že poročali vsi časopisi. Od ministra za zdravstvo je javnost upravičeno pričakovala točnejše in konkretnije informacije. Mogoče bo kaj več o tem nezaslišanem zločinskem dejanju povedala šele preiskava, ki jo je včeraj formalno uvedlo rimsko sodišče.

Vest o zastrupljenih grenivkah je seveda močno odjeknila tudi v Izraelu, od koder prihaja zastrupljeno sadje.



Časopisi iz Tel Aviva zaskrbljeno poročajo o »pretirani psihozi«, ki naj bi zajela Italijo. To je tudi mnenje izraelskega ministrstva za kmetijstvo, ki je takoj poslalo v Italijo nekatere izve-

dence, ki bodo sodelovali z italijanskimi zdravstvenimi oblastmi v tej zapleteni preiskavi.

Na sliki (Telefoto AP): zaplenba grenivk v Milanu.

Upokojitev delavk enaka kot za delavce

RIM — Ustavno sodišče je včeraj zbrisalo četrti člen zakona št. 903 iz leta 1977, ki je urejeval upokojitve odvisnih delavcev. Razsodba ustavnega sodišča določa, da sta moški in ženska dejansko enakopravna, zato imajo delavke pravico, da ostanejo v službi tudi dlje od 55. leta starosti.

Zakon iz leta 1977 je sicer predvideval to možnost, ki pa ni bila avtomatična, saj je morala ženska predhodno javiti delodajalcu, da namerava ostati v službi. Svojo željo je morala izraziti na kolkovanem papirju vsaj tri mesece pred »obvezno« upokojitvijo.

Z novim pravilom bo nadaljevanje delovnega razmerja postalo avtomatično, kar bo omogočilo vsem odvisnim delavkam, da dosežejo višjo starostno delovno dobo, skratka tudi višjo pokojnino.

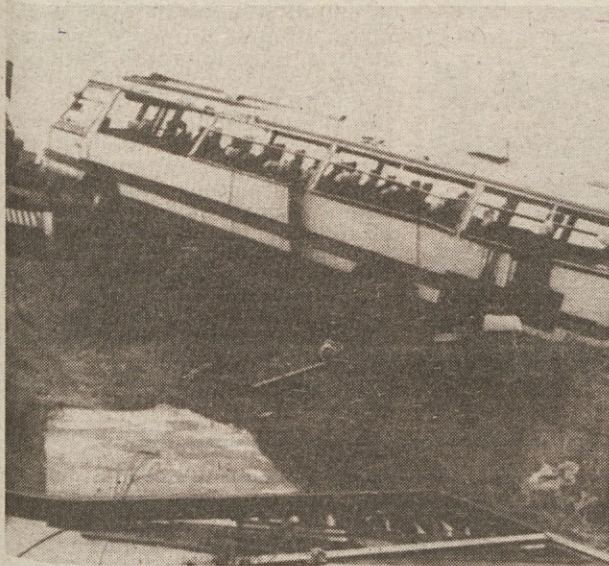
Ustavno sodišče je tudi določilo, da ženske ohranijo - če to ni protiustavno - pravico do upokojitve pri 55 letih. Sodniki iz Palače della Consulta so tako sprejeli številne razsodbe prvostopenjskih sodišč in kasacijskega sodišča, ki so zasledili v »obveznem« upokojevanju delavk, kršenje osnovne postavke italijanske ustave o enakopravnosti državljani. Poleg tega pa je Ustavno sodišče priznalo tudi nekaj postavk, ki so bile že vključene v reformi družinskega prava.

Izredno stanje v tržaški luki

NA 5. STRANI

Prometna nesreča pri Volterri sklenila izlet rimskih gimnazijcev

Na šolskem izletu umrla dva dijaka zaradi prevelike hitrosti avtobusa



Razbitine rimskega avtobusa, v katerem sta umrla dva gimnazijca (Telefoto AP)

VOLTERRA — Dvodnevni šolski izlet dveh razredov rimskega klasičnega liceja Plauto se je zaključil s tragičnim obračunom. Avtobus, s katerim so se peljali po Toskani, se je prevrnil na državni cesti 68, ki povezuje Poggibonsi z Volterro, v nesreči pa sta izgubila življenje dva dijaka, 15-letna Marina Velardita in 15-letni Giambattista Carvelli. Vsi ostali potniki - 46 dijakov in dve profesorici - so utrpeli lažje rane, z izjemo dveh petnajstletnikov, ki sta težko ranjena in so ju sprejeli na otroškem oddelku glavne bolnišnice v Volterri.

Včerajšnja nesreča se je pripetila točno na dan pete obletnice slične nesreče, do katere je prišlo v avtocestnem tunelu »Del Melarancio« pri Firencah. Leta 1983 je v trčenju dveh avtobusov umrlo 11 neapeljskih dijakov, tokrat pa je za nesrečo menda v dobršni meri kriv šofer rimskega avtobusa, 27-letni Massimo Nicolini. Šofer je preživel nesrečo, zaradi hudega psihičnega pretresa, ki ga je doživel, pa ga karabinjerji še niso zaslišali.

Po pričevanju očividcev, naj bi se avtobus peljal po delno strmi ovinkasti cesti s precejšnjo hitrostjo. Prav zaradi hitrosti naj bi ga zaneslo s ceste po nevarnem dvojnem ovinku. Avtobus se je najprej nagnil na en bok, nato pa se je še prevrnil. Dva dijaka, ki sta sedela na zadnjih sedežih, sta bila pri priči mrtva, gasilci pa so morali poseči z varilnimi aparati, da so izvlekli iz skrotovičene pločevine ostale potnike.

Vest o nesreči je močno odjeknila v Rimu, kjer bi se morali gimnazijci vrniti sinoči. Ravnatelj je staršem sporočil vest o hudi nesreči, obenem pa jih je obvestil, da bodo dijaki in spremljevalki prespali v Volterri in se danes jutraj vrnili domov s posebnim policijskim avtobusom. Dvodnevni izlet V. B in V. D razreda gimnazije je spadal k redni šolski dejavnosti liceja Plauto. Dijaki so si namreč ogledali najzanimivejše etruščanske zapuščine v Toskani, dalj časa pa so posvetili ogledu Tarquinie.

Stopnjujejo se delavski protesti

Na Poljskem stavkajo železarji Nove Hute

VARŠAVA — Delavci poljske železarne Lenin v Novi Huti, ki je največji železarski obrat v državi, nadaljujejo s splošno stavko, ki je presegla ozke meje obrata in zadobiva značaj širšega družbenega in sindikalnega protesta. Stavkajoči delavci so včeraj ustanovili notranji sindikalni odbor, ki se bo skušal pogajati z vodstvom obrata za povišanje plač in za izboljšanje delovnih razmer. Uradna sindikalna organizacija poljskih delavcev podpira zahteve zaposlenih v železarni, se pa ne strinja s stavkovnim gibanjem. Železarna Lenin zaposluje 32 tisoč delavcev, od katerih se je več kot polovica pridružila protestu, ki traja že nekaj dni.

Delavci v Novi Huti zahtevajo 50-odstotni povišek plač ter povišek posebne doklade za življenjske stroške, ki jo vsaki družini mesečno izplačuje vlada. Stavkajoči si tudi prizadevajo, da bi vodstvo železarne spet sprejelo v službo nekatere delavce, člane sindikata Solidarnost, ki so bili izgnani iz tovarne zaradi »protidržavnega rovarjenja«.

Protest vsestransko podpira tudi voditelj ukinjene svobodnega sindikata Solidarnost Lech Walesa, ki je včeraj spet izrazil podporo stavkajočim železarjem. Walesa je v posebni poslanici osrednji vladi opozoril generala Jaruzelskega, da so se doslej vsi sprejeti ukrepi na gospodarskem področju izkazali za neučinkovite in v marsikaterem primeru tudi za škodljive, v nasprotju z interesi in s težnjami poljskega delavstva. Vlada, kolikor je znano, doslej ni še komentirala splošne stavke v Novi Huti.

Na prvem uradnem srečanju z novim predsednikom vlade Biasutti poudaril De Miti nujnost zakona za zaščito slovenske manjšine

RIM — Ministrski predsednik Ciriaco De Mita je včeraj v palači Chiggi sprejel predsednika deželne vlade Furlanije-Juljske krajine Adriana Biasuttija. To je bilo prvo srečanje po sestavi nove vlade. Biasutti je predsedniku vlade obrazložil glavna vprašanja v zvezi z deželo Furlanijo-Juljsko krajino ter se zaustavil pri nekaterih specifičnih problemih, ki zadevajo odnose med državo in to deželo. Ob tej priložnosti je predsednik deželne vlade še izrecno naglasil potrebo po dodatni valorizaciji deželne avtonomije s priznanjem večjih finančnih sredstev, ki bi omogočili doseg ciljev rasti in razvoja celotne deželne skupnosti. Zato je Biasutti izrazil željo, da bi se v kratkem nadaljevala in uspešno končala pogajanja v zvezi s tem vprašanjem, ki jih je dežela začela že s prejšnjo vlado.

Predsednik deželne vlade se je nato zaustavil tudi pri vlogi, ki jo dežela lahko opravlja v interesu celotne državne skupnosti s razvijanjem prijateljskih mednarodnih odnosov s sosednjimi državami, še zlasti glede na dejstvo, da gre za obsejno deželo na geopolitično zelo pomembnem območju. V zvezi s tem vprašanjem je bilo še zlasti poudarje-

no, da bi moral parlament čimprej odobriti vsedržavni zakon o kooperaciji na obmejnih področjih, kajti s tem zakonom je povezana izdelava pomembnega programa v interesu celotne Evropske skupnosti. Biasutti je končno še opozoril predsednika vlade na nekatera druga vprašanja, ki jih je treba rešiti z zakonom in še izrecno na zaščito slovenske manjšine ter na valorizacijo krajevnih jezikov in kultur.

Predsednik De Mita je vzel na znanje ta stališča in je soglašal z oceno, da je treba nakazana vprašanja rešiti ter se je pozitivno izrekel o primernosti, da bi povečali mednarodno vlogo Furlanije-Juljske krajine.

Ob koncu srečanja je predsednik deželne vlade Biasutti povabil ministrskega predsednika De Mito, da se udeleži slovesnosti ob odprtju povezave med avtocesto Benetke-Trst-Videm in avtocesto Alpe-Adria, ki bo junija v Vidmu. De Mita je potrdil pripravljenost, da obišče Furlanijo-Juljsko krajino ter da se ob tej priložnosti sestane z deželno vlado, da se tudi osebno seznani z osrednjimi vprašanji, ki zadevajo to deželo.

Vlada se je »spomnila« na odprte probleme šole

RIM — Vlada se je končno spomnila na težave, ki pestijo italijansko šolo. Ministrski predsednik Ciriaco De Mita je za danes sklical neformalno sejo, na katero je poleg ministra za šolstvo Gallonija povabil tudi ministre Formico (delo), Amata (zaklad) in Cirina Pomicina (javne uprave). De Mita bo skupno s pristojnimi ministri proučil zahteve šolskih sindikatov, ki kot znano v znak protesta zaradi zavlačevanja pri obnovitvi delovne pogodbe iz protesta bojkotirajo ocenjevalne seje. Avtonomni sindikat SNALS je v torek v zvezi s tem zagrozil, da bo v primeru neuspeha pogajanj zaostрил protestne akcije, ki bi lahko privedle do razveljavitve šolskega leta.

Ministri se morajo v prvi vrsti spoznamiti za vsebino platforme, ki jo bodo ob začetku pogajanj (v sredo 4. maja) izročili sindikatom, po drugi

strani pa določiti, ali naj na pogajanja povabijo tudi osnovne sindikalne organizacije (tako imenovane cobase). Zveza CGIL-CISL-UIL je glede tega močno razdvojena. Nekateri so mnenja, da cobasi nimajo pravice do sodelovanja na sindikalnih pogajanjih, ker izvajajo povsem nesprejemljive stavkovne akcije. Drugi pa pravijo, da je treba te skupine na vsak način povabiti na pogajanja, ker bi v nasprotnem primeru njihova izključitev povzročila dodatno zmeod med šolniki, ki so naveličani nezpolnjenih obljub vlade in posebno ministra za šolstvo.

O kočljivih sindikalnih težavah učiteljev in profesorjev bo tekla danes razprava tudi v poslanski zbornici in sicer v komisiji za kulturo in šolstvo, ki ji predseduje socialistični poslanec Mauro Seppia.

Prihodnji mesec višje pokojnine

RIM — Zavod INPS je včeraj sporočil vest, ki bo gotovo razveselila kar 13 milijonov italijanskih upokojencev. S prvim majem bodo namreč po zaslugi premošne lestvice povišali vse pokojnine.

Poviški niso zelo izdatni, saj se sučejo od 1,95 odstotka pa do 2,6 odstotka. Kdor je do danes mesečno prejemal manj kot 836.700 lir, se mu bo penzija od prvega maja povišala za 2,6 odstotka. Pokojnine, ki so višje od 836.700 lir in ne presegajo 1.255.000 lir, se bodo povišale za 2,34 odstotka. Vse višje penzije pa bodo deležne 1,95 odstotnega poviška.

Oglejmo si sedaj, koliko bodo znašale nove najnižje važnejše pokojnine: pokojnina odvisnih delavcev (to podeljujejo tistim, ki so imeli manj kot 781 tedenskih prispevkov) bo znašala 429.250 lir, pokojnina odvisnih delavcev (to so podelili med 1. januarjem 1984 in 31. majem 1985 z več kot 780 tedenskimi prispevki) bo znašala 456.950 lir.

Neodvisni delavci bodo po prvem maju mesečno prejemali 429.250 lir, socialna pokojnina bo znašala 252.200 lir.

Pomemben izid torkovih predsedniških volitev v Pennsylvaniji

George Bush si je že zagotovil nominacijo Velik razkorak med Dukakisom in Jacksonom

NEW YORK — Z zmago na torkovih primarnih predsedniških volitvah v državi Pennsylvania je ameriški podpredsednik George Bush zbral potrebno število delegatov (1139), ki so potrebni za republikansko predsedniško nominacijo. Na demokratski strani pa je guverner države Massachusetts Michael Dukakis ponovno prepričljivo premagal črnkega voditelja Jesseja Jacksona in se tako še bolj približal demokratski predsedniški nominaciji.

Bush je tako postal prvi ameriški predsedniški kandidat iz obeh vodilnih strank, ki je v zadnjih 20 letih uspel tako zgodaj zbrati potrebno število glasov za nominacijo. Saj je do konca sezone primarnih volitev še več kot dva meseca. Njegova kampanja je po relativno neuspešnem začetku, še posebno v državi Iowa, kjer se je uvrstil šele na tretje mesto za senatorjem Bobom Dolom in TV evangelistom Patom Robertsonom, po zmagi v 17 južnih državah v začetku meseca, doživela bliskovit vzpon.

Bush, ki se je doslej vzdrževal napadov na posamezne demokratske predsedniške kandidate je med kampanjo v državi Ohio in Indiana, kjer bodo naslednje primarne volitve, prvikrat ostro napadel Michaela Dukakisa, ki je najbolj verjeten demokratski predsedniški kandidat. Očital mu je, da se ne razume v zunanjo politiko. Bush bo verjetno posku-

šal v soočenju z Dukakisom vztrajati pri razpravi o tej problematiki, saj ima neprimerno večje zunanje-politične izkušnje kot Dukakis.

Dukakis je na torkovih volitvah v Pennsylvaniji dobil 67 odstotkov glasov, njegov glavni tekmelec Jesse Jackson pa komaj 28 odstotkov. Po zadnjih podatkih je Dukakis doslej dobil 1265 delegatov, ki bodo na konvenciji stranke julija v Atlanti izbirali demokratskega predsedniškega kandidata, Jackson 850, senator Gore, ki je po volitvah v državi New York suspendiral svojo kampanjo pa je doslej zbral 419 delegatov. Za demokratsko predsedniško nominacijo je potrebnih 2081 glasov.

Kljub prepričljivi zmagi v Pennsylvaniji Dukakis včeraj še ni hotel nastopiti v vlogi edinega demokratskega predsedniškega kandidata. Walter Mondale, ki je bil demokratski predsedniški kandidat na zadnjih volitvah je namreč po zmagah v državi New York in Pennsylvaniji doživel serijo porazov. Kljub temu pa volilni analitiki sodijo, da si je Dukakis z zmago v obeh omenjenih državah praktično že zagotovil demokratsko predsedniško nominacijo.

Njegov glavni tekmelec, črnski voditelj Jesse Jackson od včeraj naprej ne govori več toliko o demokratski predsedniški nominaciji ampak predvsem o

tem, da je njegov program doživel doslej največjo podporo v ameriški javnosti. Njegov vpliv na konvenciji demokratske stranke bo brez dvoma zelo velik, demokratski pa brez njegove aktivne podpore verjetno ne morejo osvojiti Bele hiše.

Temnopolti volilci so namreč zelo pomemben segment demokratskega volilnega telesa.

Kot kažejo najnovejše ankete o razpoloženju javnega mnenja - Dukakisova popularnost vsebolj narašča. 53 odstotkov demokratov namreč izjavlja, da ga trdo podpira (pred mesecem dni je to izjavljalo samo 23 odstotkov demokratov). Po drugi strani pa Jackson dobiva vse več negativnih glasov. 42 odstotkov demokratov namreč izjavlja, da zanj ne bo volilo v primeru če bo dobil demokratsko predsedniško nominacijo.

Večina anket javnega mnenja sicer še vedno kaže, da bi Bush v soočenju z Dukakisom zmagal, vendar pa je revija Time v najnovejši anketi ocenila, da bi ameriški volilci, v primeru če bi bile sedaj predsedniške volitve, dali Dukakisu 50 odstotkov glasov, Bushu pa 39. Če so te napovedi točne, bo izid letošnjih ameriških predsedniških volitev dokaj tesen.

UROŠ LIPUŠČEK

Srečanje med De Mito in Zangherijem odpira novo obdobje dialoga KD-KPI

RIM — Vlada je komaj nastopila svoj mandat in komunisti so jo hoteli takoj opozoriti, da bi ne nadaljevala po stari poti. Z drugimi besedami, vlada naj ne preplavi parlamenta z vladnimi odloki, ki jih nato obnovi, ker jih pač parlament v 60 dneh ni potrdil. Komunisti verjamejo besedam, ki jih je de Mita izrekel v svoji programski izjavi, želijo pa dokaz, da so besede resnične. Včeraj popoldne so torej zahtevali in dosegli pogovor s predsednikom vlade in mu predlagali nekatere ukrepe, da bi nujnosti vladni odloki resnično ustrezali ustavnim določilom, kot je izrecno dejal predsednik komunistične poslanske skupine Renato Zangheri. Šlo naj bi torej samo za odloke o res nujnih vprašanjih, ki jih ne bo mogoče obnoviti ali spremeniti. V roku 60 dni se bo parlament o teh odlokih moral izreči, ali z njimi soglaša ali pa ne. Jasno je, da dejstvo, da odlokov ni mogoče spreminjati, onemogoča tajno glasovanje, ki je še vedno osrednje vprašanje v razpravi o institucionalnih reformah. Ta okvir dopolnjuje zahteva po predsedstvu nekaterih parlamentarnih komisij, ki naj bi ga poverili komunističnim predstavnikom kot jamstvo za nadzorstvo nad delovanjem vlade.

Prav ta zahteva, ki so jo sicer komunisti že postavili v začetku zakonodajne dobe, je sprožila polemične reakcije.

Prvi, ki so se o tem kritično izrekli, so bili radikalki, ki že govorijo o kompromisu, in njihov načelnik poslanske skupine Rutelli je izrazil zaskrbljenost nad to možnostjo. Socialdemokrat Romita, ki je že predsednik neke komisije, je dejal, da danes ne obstajajo politični pogoji za kaj takega in da reforme institucij nimajo nič skupnega s stalnimi parlamentarnimi komisijami. Goria je bil zelo kratkobeseden in je dejal, da gre za zahtevo, ki jo postavljajo ob začetku vsake zakonodajne dobe. Podpredsednik poslanske zbornice, socialist Aniasi pa je mnenja, da je čas za tako zahtevo neprimeren. Tudi pri demokristjanih so opazna negotovanja; tako je podpredsednik senatne skupine KD Aliverti dejal, da se to vprašanje sploh ne postavlja. Predsednik demokristjanskih senatorjev Mazzola pa je bil previdnejši in je dejal, da predsedstva komisij zapadejo šele prihodnje leto. Mnogo bolj odprt je bil načelnik demokristjanskih senatorjev in bivši minister za pravosodje Virginio Rognoni, ki je dejal, da v teoriji ne nasprotuje poveritvi predsedstva parlamentarnih komisij opozicijskim strankam, še zlasti kadar gre za komisije, ki so pristojne za področje institucionalnih reform.

G. R.

Pristojna komisija podprla zakon o izvajanju Osimskega sporazuma

RIM — Zunanjepolitična komisija poslanske zbornice je včeraj izrekla ugodno mnenje o zakonskem osnutku za ratifikacijo in izvajanje sporazuma med Italijo in Jugoslavijo za dokončno ureditev vseh obveznosti, ki jih predvideva 4. člen Osimskega sporazuma in zadeva odškodnine za bivšo italijansko imovino na jugoslovanskem območju svobodnega tržaškega ozemlja. O ratifikaciji bo v kratkem razpravljala skupščina poslanske zbornice.

Sporazum, ki ga je Jugoslavija že ratificirala, ureja vprašanje odškodnine za imetje, pravice in interese italijanskih fizičnih in pravnih oseb, ki so bile prizadete z ukrepi nacionalizacije ali z drugimi omejitvami. Po pogajanjih v mešani italijansko-jugoslovanski komisiji za izvrševanje 4. člena Osimskih sporazumov, je bilo vprašanje odškodnin načelno rešeno. Na tej osnovi je bil 18. februarja 1983 podpisan sporazum o dokončni ureditvi vseh vzajemnih obveznosti iz 4. člena

Osimskega sporazuma. Po tem sporazumu bo Jugoslavija kot odškodnino za razlašeno premoženje izplačala Italiji 110 milijonov dolarjev in sicer v 13 letnih obrokih z začetkom odplačevanja 1. januarja 1990. Posebej bodo vrnil 180 tisočim beguncem poslopja in posestva, ki so jih pustili v Istri.

Včeraj je bila v programu poslanske komisije za ustavno vprašanje razprava o zakonu za razvoj gospodarskih dejavnosti v Furlaniji-Juljski krajini in bellunski pokrajini, ki je bolj znan kot zakon o obmejnih območjih. Zaradi obilice drugih vprašanj na dnevnem redu komisije, pa so razpravo o poenotenem besedilu tega zakonskega osnutka, ki predvideva kot znano tudi postavko o podpori kulturnim dejavnostim slovenske manjšine v Italiji in italijanske v Jugoslaviji, odložili na poznejši čas. Važno je vsekakor omeniti, da je nova vlada pokazala vso svojo pripravljenost, da čimprej reši to vprašanje.

D. K.

V Friziji zasedanje o manjšinskem šolstvu

RIJS (NIZOZEMSKA) — V naselju Rijs v Friziji je v teku kongres o rabi manjšinskih jezikov v osnovnem šolstvu držav Evropske skupnosti, ki ga prireja Frizijska akademija v Ljouwerthu v sodelovanju z Uradom za manjšinske jezike Evropske skupnosti. Prisotni so politiki, raziskovalci in šolniki manjšin, ki so uvodoma na plenarnem zasedanju poslušali predstavitev študije o stanju manjšinskega osnovnega šolstva v državah Evropske skupnosti s posebnim ozirom na jezik. Študijo je izvedla Frizijska akademija na osnovi 34 poročil, ki so jih predhodno posredovali predstavniki manjšin samih. Zapadeno je tudi slovensko osnovno šolstvo v Italiji, ki ga je v pripravljalnem poročilu predstavil Pavel Stranj. Prvemu dnevu, ki je posvečen inventarju podatkov in seznanjanju s

konkretnimi situacijami bodo sledila predavanja strokovnjakov in razprave o pravnih, finančnih in pedagoško-didaktičnih vprašanjih osnovnošolskega izobraževanja v manjšinskem jeziku. V programu je obisk šol frizijske manjšine, in da bi bila slika o rabi manjšinskih jezikov v osnovnošolstvu popolnejša, je predvidena razstava učbenikov in didaktičnega materiala, za katero so poskrbeli udeleženci sami s tem, da so dali na razpolago to, kar je pri njih v rabi. Na ogled so med drugim tudi izbor gradiva, ki so ga proizvedli na šoli v Špetru, vključno video, ki prikazuje potek dejavnosti v tem šolskem centru ter učbeniki za slovenske osnovne šole v Italiji. Kongres se bo končal v četrtek s priporočili Evropske skupnosti za načrtovanje na temu področju.

Krvav atentat v središču Kabula



Razdejanje po eksploziji tovornjaka v Kabulu

(AP)

KABUL — V včerajšnjem atentatu v središču Kabula so življenje izgubile štiri osebe, ducat mimoidočih pa je bilo lažje in težje ranjenih. Vesti so skrajno pomanjkljive, ker so oblasti prepovedale tujim dopisnikom vstop na prizorišče krvavega atentata. Izvedelo se je le, da je eksplozija parkiranih tovornjakov, v katerem je bilo baje 150 kilogramov trotila. Očividci trdijo, da je bilo žrtev precej več in da so varnostne sile hitele odstranjevati trupla, da ne bi skalile prazničnega vzdušja. V Kabulu so namreč sklepne slovesnosti ob 10-letnici »marksistične revolucije«. Pred desetimi leti je namreč Ljudska demokratska stranka Afganistana prevzela oblast in začela s pospešenim ritmom podružabljanja gospodarstva, kar je sprožilo odporplemjskih poglavarjev in frakcijski boj, ki je končal s sovjetsko invazijo.

PARIZ — Drevi se bosta pred francosko javnostjo spopadla v televizijskem dvoboju François Mitterrand, po splošnem mnenju verjetni zmagovalec v odločilnem drugem krogu 8. maja, in Jacques Chirac, vodja desne koalicije, ki jo je uspeh skrajnega desničarja Jeana-Marie Le Pena praktično razbil na tri približno enako močne dele. Čeprav skupni seštevek vseh treh kandidatov desnice znaša desetinko čez 50 odstotkov in bi teoretično moral prinesiti zmago Chiracu kot kandidatu desnice, si je ta desni blok v resnici težko predstavljati, kajti del tistih, ki so dali glasove Le Penu in Barru, bo po enotnem mnenju raziskovalcev javnega mnenja, dal svoje glasove Mitterrandu. Včeraj je zasedal tudi centralni komite komunistične partije, ki je dal svojim pristašem navodilo, koga naj volijo 8. maja. Le Monde je že včeraj pisal, da se bo napotek glasil: Volite Mitterranda, toda poročila s sestankov po federacijah kažejo na določene odpore krajevnih vodstev, ki še baje nagibajo k »revolucionarni abstinenici«. Članstvo pa v veliki večini smatra, da se je na vsak način treba upreti in zavezati vzpon skrajne desnice in onemogočiti zmago Chiraca, kar je v bistvu vsebina sinočnjega poziva.

Ta poziv pa je tembolj, ker so Le Penov »politični potres« v dobri meri omogočili premiki ravno v tistih plasteh politične geografije Francije, za katere bi morala biti katekrali leva rešitev edino sprejemljiva. Ljudi, ki so se znašli na robu brutalno spremenjene družbene strukture, brezposelnih, mladih v strahu za prihodnost, delavcev, razočaranih levicarjev.

Kako odgovoriti na ta izziv, je resno vprašanje za partijo, nič manj pa za sindikate, ki jim hoče Le Pen ukrasti praznik dela s svojim množičnim zborovanjem na Place des Pyramides pred spomenikom Jeanne D'Arc pod geslom

Dvoboj Mitterrand-Chirac Ključni glasovi desnice?

»delo, domovina, sveta Ivana« - rešiteljica domovine nekoč, Jean-Marie Le Pen danes. Toda sindikati, leta razcepljeni, se kljub številnim pozivom na enoten nastop prvega maja zoper Le Pena ne morejo sporazumeti in bodo najbrž korakali vsak zase.

Nič lažje ni ohraniti enotnosti koalicije RPR-UDF - že od nedelje sem je na obeh straneh silen vrvež, ob kritičnih pripombah Raymonda Barra na račun Mlahave podpore strank v UDF, posebno republikancev. Chiracu in RPR Raymond Barre neposredno ne očita nič, še več, zagotavlja svojo lojalno podporo v prihodnjih desetih dneh. Toda stavek: »Storil bom vse, da se ne ponovi leto 1981« ni toliko opomba zmage François Mitterranda kot opozorilo na kampanjo tedanjega kandidata RPR Chiraca zoper Valéryja Giscarda d'Estaingna, takat vladajočega predsednika in kandidata UDF. Stara rivala sta se predsinoci srečala na Giscardovem pariškem domu, toda ob slovesu je za javnost dal izjavo o enotnosti le Chirac. Giscard je molčal.

Raymond Barre, zagovornik tolerance, nasprotnik razizma in ekstremizmov, je šel v posredni kritiki partnerja Chiraca dlje, posebno na račun »države RPR«, ko je imenoval Le Figaro, glasilo velikega Chiracovega podpornika, časopisnega mogotca Hersanta Novo Pravdo, z dru-

gimi besedami trobilo hegemonistične »države RPR«, kateri postavlja nasproti svoje pojmovanje »nepristranske države«.

To pa je hkrati malone program tistega dela podpornikov Raymonda Barra, ki - npr. Simone Veil, po poreklu Zidinja in bivša deportiranka - ne prenesejo tihega, a dokaj očitnega Chiracovega paktiranja z Le Penom. Ena lastovka ne prinese pomladi, toda značilen je nastop štirih bivših Giscardovih ministrov, François Giroud (pisateljice in novinarke), senatorja UDF Michela Durafoura, Helene Dorlac in Gabriela Peroneta, ki so se javno izrekli za François Mitterranda čes, »glavne smeri, ki jih brani Barre, so zajete v dobri meri v projektu François Mitterranda«. Opazovalci vidijo v tem znamenje odpora UDF zoper namere RPR, da jo »požre«, napoved ločitve duhov po volitvah in ugodna znamenja za Mitterrandovo »Zvezo Francozov za napredek in socialno pravičnost«.

To pa tembolj, ker se Chiracov tabor, odvisen od prenosa čim večjega dela Le Penovih glasov, odvrača tudi od drugih Barrovih usmeritev, kot je npr. združena Evropa, ki je splašala male trgovce in srednje in male podjetnike v strahu pred konkurenco novega skupnega tržišča, katerega se je očitno ustrašil tudi del industrijskega delavstva in je zmeraj bolj pripravljen »prisluhniti« (kot pravi Chirac) obema sestavinama

ofenzive nacionalne fronte: šovinizmu doma in »obrambi francoskih interesov« pred evropskim izzivom.

Chirac zavrača kakršnakoli pogajanja z Le Penom (kaj dela njegov štab je druga stvar), javno pa nagovarja njegove volilce. Toda kakorkoli se obrne, nekaj izgubi: če odkloni zvezo z Le Penom, odpade del njegovih 15 odstotkov, če se zbliža z njim, bo v nevarnosti dober del 16 odstotkov glasov za Raymonda Barra. Seveda to velja predvsem za volilce, ne pa za izvoljence RPR in UDF, ki jih je bolj strah za oblast kot za načela.

V ta koncert je posegel med dvodnevni agitiranjem na Antilih nasprotnik, François Mitterrand, ki je v pravem okolju, kjer je večina prebivalstva temnejših odtenkov, izrekel svoj poziv k združitvi in svoje svarilo: »Upam, da se noben kandidat ne bo spuščal v pogovore ali celo pogajanja in predvidevanja o prihodnji vladi v družbi političnega gibanja, ki je tako zelo spravljivo z razizmom«. Težave Chiracove vlade na Novi Kaledoniji pa zaostriš z prizivom na ustavni svet - za razveljavitev tamkajšnjih volitev.

Javna debata - »cirkus, ki ga gledamo vsakih sedem let« - ga očitno ne skrbi, ne dela pa si utvar: zmaga, čeprav o njej ne dvomi, bo težka in tesna. Chirac računa na sto tisoč glasov razlike, seveda v svoj prid, Mitterrand pa bo zadovoljen tudi z 51 odstotki.

V prihodnjih desetih dneh se bo zgodilo še marsikaj, toda poznavalci francoske politike pravijo, da je izid drugega kroga običajno odločen tiste tri dni po prvem. Če je tako, današnja odločitev CK KP Francije kljub njeni volilni polomiji ne bo brez teže.

JAKA ŠTULAR

Dne 4. junija v koroškem Millstattu
Srečanje zunanjih ministrov
na 10-letnici Alpe-Jadran

TRST — Letos poteka deset let sodelovanja med 14 deželami, ki delujejo v okviru Delovne skupnosti Alpe-Jadran. To obletnico bodo 4. junija slavnostno obeležili zunanji ministri Italije, Zvezne republike Nemčije, Jugoslavije, Avstrije in Madžarske, ki se bodo zbrali v koroškem Millstattu. Vest sta komisiji vodstvenih organov sporočila sam predsednik Lobenstein in predsednik avstrijskega ministrstva za zunanje zadeve.

Na tak način se je uresničil predlog, ki ga je nakazal predsednik deželne vlade Furlanije-Juljske krajine Adriano Biasutti na eni zadnjih sej predsednikov dežel članic Delovne skupnosti Alpe-Jadran, ko je iznesel omenjeni predlog za namenoma, da bi osrednje vlade bile v večji meri soudeležene pri pobudah članic Delovne skupnosti.

Predsedniki članic Delovne skupnosti bodo v Millstattu predložili svojim zunanjim ministrom dosežene cilje in rezultate v desetih letih sodelovanja in zaprosili za večjo po-

zornost osrednjih organov za ugotovitev koristnega sodelovanja v tem predelu Evrope.

Komisija vodstvenih organov je tudi odobrila predlog, po katerem bodo 10. obletnico delovanja Delovne skupnosti Alpe-Jadran proslavili 20. novembra in sicer v Benetkah, kjer je bila 20. novembra 1978 formalno ustanovljena Delovna skupnost. Proslava ne bo samo gola proslava tega jubileja: bo tudi priložnost (na vrsti zasedanja na visoki ravni) za analizo in poglobitev nekaterih problemov velikega interesa za Delovno skupnost v perspektivi leta 2000; govor bo o sodelovanju med univerzami, o internacionalizaciji gospodarstva tudi v vidiku liberalizacije tržišča v letu 1992 in o načrtovanju razvoja komunikacijskih poti.

S politično-organizacijskega vidika je komisija vodstvenih organov zadovoljstvom vzela na znanje, da bo Dežela Lombardija, ki je pred nedavnim stopila v Delovno skupnost, prevzela njeno predsedstvo za dveletje 1989-1990.

Prihodnji teden
v Vidmu
sestane
o Pločah

TRST — Tudi na nedavnem sestanku na Dunaju, na katerem sta se srečala deželni odbornik za promet in prevoze Giovanni Di Benedetto in avstrijski zunanji minister Alois Mock, je bilo potrjeno, da se bosta 4. in 5. maja sestali italijanska in avstrijska delegacija, ki bosta morali pripraviti bilateralni sporazum za gradnjo cestnega predora na Pločah (Monte Croce Carnico). Sestanek bo v Vidmu.

Majski videmski sestane bo sledil onim, ki so že bili v Celovcu in zdaj tudi v Vidmu.

Če obstaja politična volja za gradnjo tega predora, pa je treba zabeležiti, da obstajajo še velike težave predvsem finančnega značaja, predvsem na avstrijski strani. Koroška deželna vlada je že dala vedeti, da ne more kriti vseh predvidenih izdatkov, zaradi česar pričakuje krepko finančno pomoč dunajske vlade. V nasprotnem primeru ne bo pristala na gradnjo predora na Pločah.

Od četrtega do četrtega
Očenaš za De Mito

Stanislav Renko

Naš čedajski slovenski raziskovalec je v svoji redni nedeljski radijski oddaji 24. t. m. slikovito, poučno in duhovito komentiral obljube vladnega predsednika Ciriaca De Mite - z občutki Slovencev videmske pokrajine - da »bomo rešili problem zaščite slovenske manjšine«; verna benečanska ženica je v tišini cerkve zmolila Očenaš - »srčno molitev« - da bi bil predsednik deležen božjega razsvetljenja in obljubo uresničil. Kdor je ta benečanski Očenaš poslušal, se je moral spomniti na klasični Očenaš Cankarjevega - mnogi ga označujejo za »marksističnega« - Jerneja.

Bo njena molitev uslišana? Če ne bo, se bo predsednik verjetno lahko - kljub večdesetletnim obljubam in obvezam prejšnjih vlad - izgovarjal na hude težave, ki jim je moral dati prednost. Naj torej omenimo vsaj nekatere, ki so kolikor toliko »prepričljive«, morda tudi manj znane in ki jih je naš dnevnik najbrž premalo poudarjal.

Če začnemo s proračunskim letošnjim državnim primanjkljajem, naj navedemo ponovno pisanje tržaškega italijanskega dnevnika o tem proračunu 21. t. m., kjer se omenja »SOS« guvernerja Banca d'Italia in zakladnega ministra, da se primanjkljaj od 122 tisoč milijard lir skrči vsaj za 10 tisoč milijard. Iz sosednjega poročila pa izvedemo, da bo država potrebovala - namesto znižanja - prihodnje leto 1989 kar 119 tisoč milijard.

Če nadaljujemo s podatki o notranjem javnem dolgu, zvemo iz istega poročila iz Rima, da znaša kar blizu 1 milijona milijard lir (»la massa in titoli di Stato«). Sledi še številka »80 tisoč milijard lir obresti, ki jih mora Država plačati podpisnikom javnih obveznic (»titoli pubblici«) za skupni primanjkljaj od 122 tisoč milijard«.

Naj navedemo vsaj še podatke o inozemskem dolgu Italije (»debito estero«), o katerem dnevni tisk v državi že tri leta ne poroča, kar je nekoliko presenetljivo, ker je poro-

čanje o dolgovihi sosednje SFRJ in nekaterih drugih neuvrščenih držav kar precej pogosto. Zato je bilo potrebno iskati podatke o teh inozemskih dolgovihi v »Biltenu Banca d'Italia«, za katerega nam je bilo iz njene tržaške podružnice sporočeno, da ni v prodaji in da se tudi naročniki ne sprejemajo ter da je interesentom na vpogled samo v uradih podružnice. Skoraj slučajno je strokovni tednik Il Mondo priložil k svoji številki 11 od 14. marca t. l. informativno publikacijo »BUSINESS ATLAS INTERNATIONALE 1988«, ki jo izdaja UNION CAMERE - Unione delle Camere di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura« na 40 držav. Tam je na str. 164 natisnuto: **debito estero**: italijanski zunanji dolg je znašal skupaj z neto bančno pozicijo konec leta 1986 ameriških dolarjev 81 milijard v primerjavi s 63 milijardami dolarjev v prejšnjem letu. Naše »gospodarstvo« je za leto 1984 poročalo 14. junija 1985: »IZ POROČILA GUVERNERJA C. A. Ciampija: inozemski dolg Italije: 23,5 milijarde dolarjev«.

Zlasti zaradi poučnih primerjav bi bilo potrebno objavljati kaj več podobnih nadvse zanimivih številk, ki pa tem četrtkom ne pristajajo. Zato naj dodamo le, da smo v našem dnevniku na strani 5 prav tako prejšnjo nedeljo prebrali poročilo o še enem slovenskem italozamejskem Očenašu v daljnem francoskem Brestu s festivala manjšinskih šol, o katerem piše nabrežinski šolar (eden od 600) Walter:

»V nedeljo, 10. 4., smo imeli srečanje v Galci. V cerkvi v semenišču smo skupno zmolili Očenaš. Vsaka manjšina v svojem jeziku in zapeli nekaj pesmi.«

Bosta ta dva Očenaša kaj pomagala? Nekoč so nas učili: »Pomagaj si sam in Bog ti bo pomagal.« Pa smo tik pred Očenašem poslušali narečno popevko: »Ana majhana rožca«.

BORIS ŠULIGOJ

Ponoven uspeh TPPZ
na nastopu v Sežani

TRST — Naš partizanski pevski zbor je, skupno z Mladinsko skupino P. Tomažič, z vsemi sodelavci, orkestrši, solisti in recitatorji, doživel ponoven uspeh.

V ponedeljek, na predvečer praznika 27. aprila, je namreč nastopil v telovadnici v Sežani. Prireditelj je bila povezana z govorom predsednika SZDL za sežansko občino in s podelitvijo priznanj OF zaslužnim občanom.

Ostali del programa so izvedli: Ingrid Sedmak, ki je ponazorila na glasbo Rahmaninova boj partizanke in njeno smrt. Njenemu nastopu je sledil nastop Mladinske skupine, ki se vse bolj uveljavlja s svojo interpretacijo partizanskih in borbenih pesmi in ki jo vodi sposobna dirigentka Pia Cah.

Drugi del programa je bil namenjen Tržaškemu partizanskemu zboru, ki je pod taktirko Oskarja Kjudra izredno lepo in doživeto izvedel kantato »Še pomnite, tovariši«, ki jo je občinstvo v Sežani pozdravilo s prav tolikšnim navdušenjem kot v nedeljo občinstvo v Zgoniku, kjer je kantata doživela svojo krstno izvedbo. Navdušenje je bilo tolikšno, da so morali naši pevci še in še dodajati pesmi. Bil je večer, ki je zadovoljil občinstvo, ki je pa pomenil tudi pevcem zbora in Mladinske skupine lepo priznanje. (N. L.)

Deželni svet odobril
zakon o agriturizmu

TRST — Deželni svet Furlanije-Juljske krajine je na včerajšnji seji odobril vrsto zakonskih osnutkov. Med temi tudi nov osnutek o razvoju agriturizma (poročevalec je bil socialist Ermano), ki so ga po razpravi - vanjo so posegli svetovalci Cavallo (DP), Puppini (MF), Peinkhofer (LpT), Casula (MSI-DN), Magrini (KPI), Piccoli (KD) - in replikah poročevalca ter pristojnega odbornika Antoninija (KD) odobrili z glasovi strank večine in Liste za Trst, medtem ko so se svetovalske skupine KPI, DP, MSI-DN in MF vzdržale.

Deželni svet se bo v tem sklepnem obdobju svojega delovanja ponovno sestal danes dopoldne in popoldne ter jutri dopoldne, da bi izrpal obširni dnevni red, ki so ga načelniki svetovalskih skupin določili za včerajšnjo sejo. Ponovno se bo nato sestal v torek, 3. in četrtek, 4. maja, medtem ko naj bi zadnje seje skupščine v tej mandatni dobi bile od 9. do 12. maja.

Možno pa je, da se bo deželni svet sestal tudi po 12. maju in sicer v primeru, da bi pristojne komisije odobrile nekatere zakonske osnutke posebne važnosti; o tem bo vsekakor odločala komisija načelnikov svetovalskih skupin. Svetovalske komisije se bodo v izteku te mandatne dobe sestajale v vseh dneh, ko ne bo zasedala skupščina.

Priznanji OF
E. Cencigu
in S. Pascolu

TOLMIN — Druženopolitične organizacije tolminske občine so tudi letos, ob Dnevu osvobodilne fronte, poskrbele za podelitev posebnih priznanj občanom, delovnim organizacijam in tudi predstavnikom Beneških Slovencev. Slovesnost je bila v torek zvečer v knjižnici Cirila Kosmača v Tolminu.

Občinsko priznanje Osvobodilne fronte sta prejela župnik Emil Cencig in mladi zborovodja Sandro Pascolo, ki je duša zbora Naše vasi, ki deluje v ti-panski občini.

Lepe slovesnosti so se udeležili predstavniki SKGZ za Videmsko, predstavniki raznih društev, beneški duhovniki in seveda nagrajenca.

Koper: zdravniki proti preselitvi porodnišnice v Piran

KOPER — V obalnem zdravstvu so spet nekoliko vzpodbudili razprave o tem, kako razrešiti prostorske težave, s katerimi se že leta spopada koprski porodnišnica (skupaj z otroškim in ginekološkim bolnišničnim oddelkom). Polemiko je ponovno vzbudila zamisel nekaterih, da bi bilo morda ceneje preseliti porodnišnico v piranske bolnišnične prostore, od koder se bosta kmalu izselila dva bolnišnična prostora.

Na tako razmišljanje nekaterih odgovornih delavcev zdravstvenega centra Koper so se odzvali predvsem zaposleni iz porodnišnice, ki so najprej tako zamisel skrbno pretehtali (pregledali piranske bolnišnične prostore) in potem povedali svoje mnenje. Zato smo tokrat za spremembo povprašali dva zdravnika iz koprskega oddelka Splošne bolnišnice Izola.

Dr. Marko Kolenc, predstojnik porodniško-ginekološkega oddelka, nam je povedal takole: »Delavci naše bolnišnice ne vidimo drugačne dolgoročne rešitve za porodnišnico, kot v sklopu nove bolnišnične stavbe. Pri tem bi morali delati varčno, ne si izmišljati velikih načrtov, ki jih nismo sposobni uresničiti in že na začetku jemljejo vsak up, da bi gradili. Prepričan sem, da bi do nove porodnišnice lahko prišli tudi z bolj skromnimi sredstvi. Če bi šli ponov-

no v referendum, bi morali najprej izdelati (vsaj idejni) načrt, da bi lahko ljudem konkretno povedali za kaj naj bi prispevali denar. Graditi bi torej morali cenejši objekt, četudi bi šlo za določen arhitektonski odstop od prvotne zasnove.

Ne razumem pa, zakaj bi bila piranska bolnišnična stavba lahko dobra za porodnišnico, ni pa dovolj dobra za očesni in otorinolaringološki oddelk. V Piran bi šli na slabše - zaradi težke prometne dostopnosti (poleti reševalci ne morejo do stavbe zaradi parkirne zmede), pri našem delu pa smo zelo vezani na prevoze (anestezisti, laboratorijski izvidi), tudi oskrba z vodo v piranski bolnišnici ni primerna (mi si oskrbe z vodo iz rezervuarjev - s stoječo vodo ne moremo privoščiti). Tretja stvar so kadri, večino stanujejo v Kopru in bi prišlo do zapletov pri prevozih (dežurni zdravniki, babice...). Pomemben argument je tudi ta, da brez pediatrije, ki bi po teh načrtih ostali v Kopru, ne moremo in bi bila zadeva še bolj zapletena. Res je koprška stavba zanemarljiva, saj med drugim že šest let ni bila niti prepleksna (morala pa bi biti skoraj vsako leto). Zanemarljiva je tudi zato, ker so odgovorni ves čas pričakovali takšno ali drugačno rešitev«.

Dr. Zora Weilguny, pediatrinja: »Veliko drugih bolnišničnih oddelkov na Obali se je uredilo tudi na

račun neizkoriščene amortizacije naše stavbe. Preselitev v piranske prostore ne bi bila primerna, pregledali smo namreč natančno prostorske možnosti v Piranu in ugotovili, da bi morali marsikaj preurediti. Sanitarije so v Piranu veliko na slabšem kot v Kopru. Povsem na novo bi morali urediti prostor za novorojenčke (štacijo), tudi električna napeljava ni povsem brezhibna. Morda se zdi piranska stavba primerna zdaj, ko v njej ni toliko bolnikov, če pa bi preselili vseh 74 ležišč ginekološkega in porodniškega oddelka, bi postala stavba pretesna in bi morali prezidati več sten. Zato smo že podali strokovno mnenje, da lahko kratkoročno rešujemo porodnišnične prostore le tako, da kolikor je mogoče uredimo prostore, v katerih smo zdaj. Urediti moramo električno napeljavo (saj lahko pride do požara), popraviti omete na stropu, ker na mnogih mestih odpada, izboljšati bi morali sanitarije in misliti tudi na to, da bi napeljali vodo v sobe (da bi se bolnice lažje umivale) in urediti možnost, da bi vsaj čez dan otroci lahko bili pri mamicah. Zадnja leta so odgovorni res zanemarili vzdrževanje te stavbe. Samoprispevek za novo porodnišnico pa bi pomenil predvsem nekakšno obvezo, da bi poiskali še preostale denarne vire«.

DANIELLE STEEL 183.

Njena družina

Prevedla Irena Trenc-Frelj

Zdaj pa je sredi Madisonove avenije žalostno pogledala Billa. »Misliš, da se bo to sploh kdaj zgodilo?« Po poroki januarja mu je to vprašanje zastavila vsaj milijonkrat, od takrat pa so minili še le štiri meseci. Do poroke sta se zavarovala, in to ne po njeni zaslugi, kot jo je nekajkrat opomnil. Toda takrat je vedel, zakaj je hotel tako brezbržna. Stvar se je ponavljala. Obupna želja, da bi dobila otroka, zapolnila praznino, drugače podoživela preteklost. Nikoli si ni odpustila zaradi otroka, pa tudi Faye ne...

»Da, mislim, da se bo zgodilo, ljubezen moja mala. Čez šest mesecev se boš valila tod naokoli kot kit, se pritoževala, kako zanič in neudobno se počutiš, in me sovražila zaradi tega.« Zasmejala sta se. Bill jo je poljubil in odšel na sestane, ona pa se je odpravila v Bloomingdalovo veleblagovnico in ko je šla mimo polic z opremo za dojenčke, se ji je trgalo srce. Ustavila se je za trenutek in jih hrepeneče pogledala s prsti; rada bi kupila nekaj za srečo, potem pa se je zbal, da bo s tem vse pokvarila. Spomnila se je, da je med prvo nosečnostjo kupila drobne rožnate copatke. Bila je tako prepričana, da bo rodila hčerko, da sta se Lionel in John norčevala iz nje.

Spomini na ta čas so jo še vedno boleli in boleča je bila tudi misel na Johna. Pomislila je, kako neki se ima Lionel. Zdaj sta komaj še kdaj govorila drug z drugim. Njuni odnosi niso bili nikoli več dobri po tistem, ko je povedal staršem o Billu, ona pa mu ni imela kaj reči. Zadnje, kar je slišala o njem, je bilo, da išče službo pri katerem od studijev in da bi se rad vrnil k filmu. Zavzdihnila je in se s tekočimi stopnicami spustila v nižje nadstropje, kjer jo je pozdravilo divje razkošje barv, svilenega cvetja, lakastih torbic in svetlih velurastih pasov v pastelnih barvah. Ni se jim mogla upreti in tako se je vrnila domov s polnimi vrečkami krame, za katero je vedela, da je večine ne bo nosila, v nasprotju z diamantno zapestnico, ki jo je prejšnjega večera dobila od Billa, da ne bi bila tako nesrečna. Bill je vedel, kako žalostna je, ker se ni naseča, obenem pa je bil prepričan, da se bo to nekega dne že zgodilo. Zdravnik je povedal, da je zdrava in mlada in samo preveč zavzeta za stvar. Isto je ponovil teden dni pred odhodom v St. Tropez. »Samo sprostite se in ne mislite na to,« je rekel, kar je bilo njemu seveda lahko. Star je bil enainpetdeset let in se je že naučil sprejemati svet bolj filozofsko.

Čeprav je bila globoko v sebi še potrta, ni bila še nikoli videti srečnejša kot te tri tedne, ki sta jih preživela v igri na plažah St. Tropeza. Nosila je kavbojke in espadrille, bikinije in pisane bombažne srajce in zanemarila je lase, da so ji obdajali glavo kot sij, ki ga je sonce še posvetilo. Bila je lepota, pa je z vsakim dnem postajala vse lepša. Bill je bil vesel, da se je celo nekoliko zredila. Ko sta šla v Cannes po nakupih, ji njena običajna številka ni več ustrezala in je morala vzeti eno številko večja oblačila. Bill jo je neusmiljeno dražil, ko spet ni mogla zapreti zadrge na kavbojkah. Klical jo je debeluška, čeprav se mu je v zavest že zažrlo

vprašanje, ki ga ni hotel niti omeniti pred njo. Ko je bila v Parizu nenadoma pretrujena, da bi šla na sprehod ob Seini, ko je zaspala med vožnjo na kosilo pri »Coq hardi« in pozelenela, ko ji je ponudil kozarček dubonneta, mu je bilo končno jasno. Ni ji rekel niti besedice, temveč jo je varoval kot koklja svoje pišče, ko pa sta se vrnila v Los Angeles, jo je opomnil, da že mesec in pol ni dobila menstruacije. Prvič po šestih mesecih ni niti pomislila na to; zdaj pa so se ji nepričakovano odprla usta, medtem ko je v mislih hlastno preračunavala dneve in se mu nazadnje živčno zarežala.

»Misliš, da...?« Še besede si ni upala izgovoriti in Bill se ji je nežno nasmehnil. Navsezadnje le ni bilo treba čakati tako dolgo. Šest mesecev sploh ni bilo dolgo, razen morda zanjo, ker se ji je tako mudilo zanositi.

»Da, moja mala. Zadnja dva tedna, sem že malce sumil, vendar ti nisem hotel vzbuhati praznih upov, zato nisem ničesar rekel.« Zacvilila je od veselja in se mu vrgla okrog vratu, on pa jo je poskušal pomiriti. »Počakajva, dokler ne bova vedela zagotovo, potem bova pa proslavljala.«

Takoj naslednjega dne je odšla h ginekologu na pregled in ko je popoldne brez sape telefonirala, kakšni so rezultati preiskav, so ji povedali, da so pozitivni. To jo je tako presunilo, da je obsedela pred telefonom in samo strmela vanj, in celo ko se je vrnil Bill, je bila vsa omamljena. Bill je zavril od navdušenja. Medtem ko je Anne v kopalni obleki hodila po hiši, je opazil, da se je njena postava že začela rahlo spreminjati. Ni bila več tako oglata kot sicer, vse na njej je bilo nekako mehkejše in bolj zaobljeno.

Knjiga je izšla pri Založništvu tržaškega tiska in je na razpolago v Tržaški knjigarni

Z zadnje seje tržaškega občinskega sveta

Pri Sv. Jakobu bodo uredili športno-rekreacijsko središče

Tržaški občinski svet dopolnjuje svoj mandat z nekakšnim »utrujenim« obravnavanjem rednih upravnih sklepov, ob že običajni vsaj enourni zamudi pri začetkih sej in ob komaj zadostnem številu prisotnih, da so seje sploh sklepčne. Tudi predsinčna seja se je torej začela šele dobro uro po napovedani, svetovalec pa je bilo kljub temu v dvorani komaj nekaj več kot polovico, pri čemer so bile opazne vrzeli predvsem v klopih večinske koalicije. Določena neangažiranost je opazna tudi iz dejstva, da se že dalj časa župan in občinski odbor niti ne potrudita, da bi odgovarjala na številne vlozene interpelacije in svetovalska vprašanja, čeprav nekatera čakajo na odgovor že več mesecev, nekatera pa tudi po nekaj let.

Po kresanju stališč, ki je prišlo do izraza na predzadnji seji, ko je občinski svet vsilil voljo večine (ki so ji pomagali mislovi in predstavnik Mestne liste melone) pri odobritvi podrobnostnih načrtov za lokacijo sinhrotrona pri Bazovici, je bilo torej vzdusje na predsinčni seji mestne skupščine mnogo bolj umirjeno. Svetovalci so po vrsti odobrili celo vrsto manj pomembnih rednih sklepov, ki so jih v večini primerov izglasovali soglasno. Nekaj več zanimanja so vzbudili le trije sklepi, in sicer tisti o ureditvi novega športno-rekreacijskega središča pri Sv. Jakobu, varanta v načrtu za velike cestne povezave za odsek med Katinaro in Padričami ter umestitev

nove postaje za meritve o onesnaženju zraka v industrijski coni.

Prva dva sklepa je predložil socialistični slovenski odbornik Dario Jagodic, ki ju je tudi podrobneje obrazložil. Glede športno-rekreacijskega centra pri Sv. Jakobu je povedal, da je Občina hotela s tem sklepom ugoditi pobudi športnega združenja »Amici di S. Giacomo«, kateremu bo tudi poverila izvajalska dela in upravljanje strukture, ki jih bodo zgradili in uredili pri občinskem rekreativnem v Ulici Vespucci. Občino bo uresničitev pobude stala 8 milijard in 600 milijonov lir, novi športno-rekreacijski center pa naj bi služil potrebam tako bližnjih šol kot tudi vsega prebivalstva (tudi starejšega) tega rajona, ki je eden med najbolj obljubljenimi in manj opremljenimi s podobnimi strukturami. Sklep so v bistvu podprle vse svetovalske skupine (razen Tržaškega gibanja, ki je oporekalo, da je načrt preobsežen in da ni prav, da poverijo vse pristojnosti nekemu zasebnemu združenju, zaradi česar je tudi napovedalo nasproten glas in priziv na Pokrajinski nadzorni odbor), toda z nekaterimi pripombami. Komunisti (ki so se nato pri glasovanju vzdržali) so sicer izrekli zadovoljstvo, da bo ta »ljudski« mestni okraj dobil prepotrebno športno-rekreacijsko strukturo, a so ugovarjali sklepu uprave, da se odpove neposrednemu nastopu pri izvajanju del in upravljanju centra. Demokristjani pa so zahtevali, naj Občina bolj nadzoruje oddajo del, kar je odbor sprejel in sklep ustrezno popravil.

Okrogla miza o zaščitnem zakonu

Šola za mir prireja v soboto ob 18. uri v dvorani Delavskih zadruha na Trgu Stare mitnice št. 13 okroglo mizo na temo: »Zaščitni zakon za slovensko manjšino v Furlaniji-Juljski krajini: soočanje med različnimi predlogi.«

Na okrogli mizi bodo sodelovali Feruccio Clavara, vodja odseka SLORI v Čedadu, in poslanci Sergio Coloni (KD), Gabriele Renzulli (PSI) in Stojan Spetič (KPI).

Nekaj razprave se je razvilo tudi ob drugem Jagodičevem predlogu sklepa, ki je predvideval strošek 69 milijard lir za cestne priključke velikih prometnih povezav pri Lonjerju. Komunisti De Rosa in Parovel (MT) sta poudarila veliko škodo, ki jo bodo dela povzročila za naravno okolje, ter nevarnost velikega ovinka (ki jo je priznal tudi listar Cecovini), ki je ne bo mogoče odpraviti zgolj z opozorilnimi cestnimi tablam. KPI in MT sta zato glasovali proti sklepu, medtem ko so se mislovi in Mestna lista vzdržali. Brez ugovorov pa je bil sprejet predlog sklepa odbornika za zdravstvo Cernitza (KD) o namestitvi četrte postaje za merjenje onesnaženosti zraka v industrijski coni, ki bo stala občinsko upravo skoraj 300 milijonov lir.

Velika pridobitev za Radiološki inštitut na Katinari Predstavili so novo napravo ki bo nadomestila ultrazvok

Na Inštitutu za medicinsko radiologijo v bolnišnici na Katinari so večeraj predstavili novo napravo, ki bo nadomestila tradicionalne rentgenske slike in radiograme. Ti so namreč za potrebe sodobne medicine že zastareli in neučinkoviti. Nova naprava, pravzaprav bosta kar dva stroja, od katerih bo eden namenjen kliničnim pregledom, drugi pa bo poskusnega značaja, bo predvidoma začela redno delovati prihodnjega novembra. Ta čas še gradijo primerne prostore, v katere bodo napravo namestili; kot je povedal predsednik Krajevne zdravstvene enote dr. Bevilacqua, pa dela hitro napredujejo.

Nova naprava za ugotavljanje notranjih sprememb v človekovem telesu se krepko razlikuje od znanih rentgenskih žarkov in ultrazvoka, katerih negativen vpliv na človeka še ni dokončno poznan. S preprostimi besedami naj povemo, da nova naprava slika človeško telo s pomočjo magnetnega polja in zvočne resonance na posebni valovni dolžini, ekrani pa bodo pokazali strukturo notranjih organov, tkiv in hrbtničnega ter kostnega mozga. Slike, ki jih nova naprava nudi, so zelo izostrene, kar daje le malo možnosti za napačno diagnozo. Napravo so že poimenovali RM (Risonanza magnetica). Direktor Inštituta za radiologijo prof. Dalla Palma, ki bo upravljal novo napravo, je med drugim poudaril, da se z nje uporabo odpirajo nova obzorja v proučevanju sprememb hrbtničnega

in kostnega mozga in krvnih obolenj, kakršno je na primer levkemija.

Tržaška KZE je napravo RM kupila s sredstvi, ki jih je dal na razpolago Sklad za Trst, velike zasluge pa ima pri tem njegov predsednik Gianfranco Carbone, ki je vsedrjavni komisiji za medicinsko tehnologijo pojasnil potrebe katinarske bolnišnice in dežele sploh. Takih naprav je namreč v Italiji samo 25, od katerih je polovica last zasebnih klinik in zdravstvenih domov. V Furlaniji-Juljski krajini in v Venetu pa jih doslej še niso dobili. Omenjena komisija pa je že pripravila poseben načrt, po katerem pride po ena taka naprava na vsaka 2,5 milijona prebivalcev. V katinarski bolnišnici so začeli o njeni namestitvi govoriti že pred tremi leti, kljub številnim oviram birokratskega in finančnega značaja pa so zamisel končno uresničili. Carbone, ki je prisostvoval predstavitvi, je v svojem posegu dejal, da je nova naprava velika pridobitev za Tržaško zdravstveno enoto, po drugi strani pa bo nemara izboljšala mnenje prebivalstva o tukajšnjem zdravstvenem ustroju, ki še vedno zastaja za mnogimi kliničnimi centri v državi. Bolnišnica na Katinari, ki kljub številnim negativnim kritikam spada med najsodobnejše zdravstvene komplekse v državi, pa bo lahko uresničila potrebo po širšem sodelovanju in izmenjavi izkušenj, ki so neobhodno potrebne za izvajanje sodobne medicine.

S posveta o prehrani in raku

Zdrava prehrana lahko omeji nevarnost rakastih obolenj

Poleg genetskih in ambientalnih vzrokov za nastanek rakastih obolenj je zelo pomembna tudi prehrana. Prav tej temi je posvečen tridnevni posvet, ki se je pričel včeraj v Kongresnem centru na Pomorski postaji v prireditvi Evropskega inštituta za ekologijo in kancerologijo, Italijanske zveze za boj proti raku in Italijanske družbe za človekovo prehrano. Ob posvetu poteka tudi vsedrjavna konferenca pokrajinskih predsednikov Italijanske zveze za boj proti raku. Udeleženci tega posveta proučujejo specifične akcije proti kajenju in za krepitev prostovoljnega dela na zdravstvenem področju. V tem okviru so včeraj po otvornosti svečanosti in pozdravih predstavnikov oblasti uradno ustanovili goriško sekcijo Zveze za boj proti raku ter predstavili knjigo o 60-letnici vsedrjavne zveze. Na znanstvenem področju je bilo včeraj najzanimivejše izčrpano poročilo generalnega tajnika Evropskega inštituta za ekologijo in kancerologijo, prof. Emila-Gastona Peetersa iz Bruslja. Mednarodno priznani strokovnjak je predstavil izsledke večletnih študij, ki so skušale ugotoviti, kateri geološki in prehrabeni dejavniki odločilno vplivajo na nastanek nekaterih specifičnih oblik raka. Med drugim je ugotavljal, da je na svetovni ravni vedno manj primerov raka na želodcu in na materničnem vratu, odločno pa se večja števila primerov raka na dihalih. Čeprav ne tako izrazito, narašča tudi število primerov raka na dojkah, na prostati in v krvi, še posebno levkemij. Glede raka na želodcu je prof. Peeters ugotovil, da stopnja rizičnosti niža vsakodnevno uživanje balastnih snovi (vlaknatih sestavin hrane), agrumov, vitamina C in E. Vsakodnevno uživanje nitritov, čokolade in sladkorja pa nevarnost večja. Drugo obliko raka - na debelem črevesu in danki - ki je izredno razširjena v visoko razvitih deželah, pa so zdravniki povezali s tremi dejavniki: s prekomernim uživanjem govedine in živalskih maščob ob pomanjkanju balastnih snovi.

Posebno pozornost je prof. Peeters posvetil vplivu najrazličnejših snovi, ki jih vsakodnevno uživamo z industrijsko pripravljeno hrano. Mednje sodijo barvila, konzervansi, gnojila, hormoni itd. Interesi prehrabnih industrij očitno niso naklonjeni človeškemu zdravju, zato pa je potrebno, da se sami čimbolj informiramo in da se v drugih oblikah - v Italiji deluje na primer Zveza za zaščito porabnikov - zavzamemo za svoje zdravje.

Za Deželo je problem škedenjske železarne še vedno odprt IRI se še ni izrekla o Pittinijevih načrtih

Čeprav bi na prvi pogled kazalo, da so se pogajanja za rešitev škedenjske železarne AIT v zadnjih tednih nekoliko zasidrala, deželni odbor stalno sledi premikom na vladni ravni. Ministra za javno udeležbo je namreč že večkrat zaprosil za teritorialni sestanek, ki ga je svojčas predlagal minister Granelli. Dežela tudi zahteva, da bi večji del tega sestanka, za katerega sicer sploh še ni določen datum, posvetili prav problemu železarne.

Podpredsednik Dežele Carbone je s tem v zvezi poudaril, da obstajata še vedno dve bistveni nevarnosti: prva je, da bi problem škedenjskega obrata

v Rimu obravnavali le postransko, saj so doslej vselej dajali prednost problemom železarn v Terniju in Bagnoliu, ki ju prav tako upravlja družba Finsider. Zato je Dežela že predlagala, da bi pred srečanjem, ki bo 5. maja v Rimu, prišlo do sestanka upraviteljev tistih dežel, ki se ta čas soočajo s podobnimi težavami kot F-JK. Carbone nadalje meni, da je naloga vseh političnih strank, da se enotno zavamejo za preureditev vsedravnega kovinarskega in železarskega sektorja.

Drugo nevarnost za škedenjski obrat pa predstavlja Finsider sama. Pro-

izvodno preureditev železarne AIT je namreč vedno načrtno zanemarjala, menda iz bojazni, da ne bi prišlo do konkurence z drugimi obrati, ki v tem trenutku nimajo nikakršnih problemov. Prav tako vznemirja molk glede načrtov, ki jih je ustanovi IRI predstavil furlanski industrijec Pittini. Zaenkrat ne obstajajo uradne verzije, kaže pa, da IRI sploh ni ocenila načrta in tako neformalno odklonila možnost udeležbe zasebnikov pri reševanju škedenjskega objekta. Carbone zato meni, da če je res tako, je že sedaj kompromitiran vsak napor za rešitev železarne. Kajti eno je govoriti o naložbah in finančnih sredstvih ter proizvodnih spremembah, drugo pa je načrtno zanemarjati predloge in možnosti, ki so za železarno pozitivni, nevarni pa za druge tovrstne industrijske dejavnosti.

Deželna vlada bo zato še naprej izvajala potreben pritisk na pristojne oblasti, da kočno pride do soočanja na teritorialni ravni, ki se ga pa morajo nujno udeležiti zastopniki IRI, krajevni upravitelji in sindikalne organizacije. Ko bo do tega soočanja prišlo, bo tudi Dežela lahko preverila uresničljivost Pittinijevga načrta.

V soboto na pobudo vaških organizacij

V Bazovici tradicionalni nočni pohod na Kokoš

KD Lipa, SZ Sloga in ŠD Zarja prirejajo v soboto, 30. aprila, na predvečer 1. maja, tradicionalni nočni pohod na hrib Kokoš. Lanska pobuda se je izkazala za zelo posrečeno, zato vaški kulturno-sportni delavci pričakujejo, da se bo tudi letošnjega pohoda udeležilo veliko ljudi. Zbirališče bo pri Kalu ob 21. uri, ko bo najprej zagorel kres in se bo vesela družba zadržala ob kozarčku dobre kapljice vse do 22.30, ko bodo udeleženci pohoda krenili na pot.

Danes popoldne na sedežu Trgovinske zbornice

Občni zbor tržaške delegacije Ital-Juga

Danes popoldne ob 18. uri bo na sedežu tržaške trgovinske zbornice redni občni zbor mešane italijansko-jugoslovanske zbornice Ital-Jug. Na dnevnem redu so poleg predsedniškega poročila o delovanju delegacije ter določitve redne članarine tudi volitve novega odbora, ki bo predsedoval delegaciji za naslednja tri leta.

Pred celotno zbornico se postavljajo važne naloge, saj so predvidene v kratkem času spremembe v jugoslovanski zunanjetrgovinski zakonodaji, kar bi moralo pozitivno vplivati na sodobnejši način poslovanja z jugoslovanskimi proizvajalnimi in izvoznimi podjetji. Poleg tega ne smemo pozabiti na sprostitev v okviru same Evropske gospodarske skupnosti, kar bo tudi vplivalo na vlogo dežele kot obmejnega področja Skupnosti. Prav zaradi tega je važna prisotnost članov zbornice, ki bodo lahko pripomogli v diskusiji k začrtanju novih smeri delovanja. Iz diskusije bo lahko novoizvoljeni odbor tudi povzel bistvene točke in jih vključil v poročilo, ki bo podano na občnem zboru Ital-Juga, ki bo na sporedu v Milanu 11. maja. (zk)

Danes v Kongresnem centru Pomorske postaje posvet CGIL o energiji, okolju in razvoju

Deželno tajništvo sindikata delavcev energetskega sektorja FNLE-CGIL prireja danes posvet na temo: Energija, okolje, razvoj — načrt za Furlanijo-Juljsko krajino. Posveta, ki bo v dvorani Oceanica v Kongresnem centru s pričetkom ob 9. uri, se bodo udeležili vsedrjavni tajnik FNLE-CGIL Amaro, predstavnik ustanove za električno energijo ENEL Beletti, podpredsednik deželnega odbora Carbone, predsednik naravovarstvene zveze Lega Ambiente Degli Espinosa in Giorgio Venturini, direktor oddelka za razvoj in načrtovanje družbe Italgas.

Zamisel o posvetu so vzbudile številne polemike, ki so sledile referendumu o alternativni energiji v Italiji ter referendumu o termocentrali na premog, ki jo nameravajo zgraditi v Tržiču. Vprašanje energije, ki ne bi škodovala okolju, je namreč zelo aktualno, zato pa je nujno tudi omikano soočanje med zagovorniki "tradicionalnih" virov energije in tistimi, ki se ogrevajo za njene alternativne oblike. Nesmiselno je, da se ti spori še nadaljujejo, saj je predvsem potrebno čimprej izdelati učinkovit energetskega načrt tako na deželni kot na vsedrjavni ravni. Prav o tem pa bo govor na današnjem posvetu.

Razgovor z ravnateljico Tamaro Blažino

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje pripravlja za prihodnje šolsko leto nove tečaje

Konec meseca zapade rok za predložitev programa za novo šolsko leto 1988-89 glede števila in vsebine tečajev, ki naj bi jih Dežela odobrila Slovenskemu deželnemu zavodu za poklicno izobraževanje.

Prav o tem je stekel razgovor z ravnateljico zavoda Tamaro Blažino, ki je povedala, da je program že izdelan in da vsebuje prošnjo za odobritev 31 tečajev za vse tri pokrajine, v katerih žive Slovenci.

»Program smo izdelali v sodelovanju z našimi članicami, predvsem s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem in Kmečko zvezo in z diskusijo z našimi zavodskimi sveti in odbori. Program, ki predvideva več tečajev kot v tem šolskem letu, predvsem pa se ponovno zavzema, da bi prišlo do tečajev tudi v Beneški Sloveniji, skuša upoštevati predvsem potrebe tržašča in tudi nove poklice. Želim samo, da bi nam Dežela program odobrila, da bi lahko začeli še pravočasno z vpisovanjem in da bi tudi pravočasno obvestili našo javnost.«

Program, ki ga bodo predložili, so tokrat, poleg že običajnih sektorjev, kot so uradniško delo, trgovina, kmetijstvo in vinogradništvo, razširili tudi na področje kulture in na socialni sektor.

»Pričakujemo, da bo Dežela odobrila naš program, da ne bo zastojev in zamud pri vpisovanjih in da bo dovolj časa za primerno propagando in reklamo.«

Šolsko leto se s hitrimi koraki bliža koncu. Kdaj se bodo zaključili tečaji?

»Nekatere tečaje smo že zaključili, kot na primer tečaj o živinoreji, vinogradništvu, tečaj o marketingu v Gorici itd. Ostali tečaji se bodo zaključili v maju ali v prvi polovici junija.«

Pri nekaterih tečajih je bil v letošnjem letu osip vpisanih, za druge pa je bilo kar veliko zanimanje. Katere tečaje bi lahko po vašem še posebej omenili?

»Dežela nam je odobrila nekatere tečaje šele pred kratkim. Med te spada na primer tečaj za bančno tehniko, ki ga obiskuje 20 tečajnikov, v glavnem mladih, zaposlenih v naših bančnih zavodih. Predavatelji so strokovnjaki iz naših bank in lahko rečemo, da je tečaj zelo uspešen. Dobro poteka tudi gostinski tečaj, ki ga obiskuje 15 tečajnikov in ki ga vodijo predavatelji, ki so še praktično na delu v gostinstvu. Kot tretji tečaj naj omenim še tečaj za delo z otroki in mladostniki v težavah.«

Že lani je zavod začel s tečajem za vodenje skupin s prizadetimi otroki. Od tod je prišla tudi zamisel, da bi o tematično še razširili in pripravili tečaj, posvečen splošnim težavam mladostnikov, namenjen pedagoškim delavcem, vzgojiteljem, spremljevalcem, animatorjem itd.

»Čeprav je v tečaj vpisanih 17 tečajnikov, menimo, da bi moralo biti to število še večje. Predvsem pogrešamo naše šolnike, ki bi jih moral tak tečaj še posebej zanimati. Program za tečaj smo izdelali s pomočjo naših strokovnjakov in onih iz matične domovine. Deli se na tri dele. Prvi zajema splošen pregled težav in dela z otroki, vodijo pa ga strokovnjaki Pedagoške fakultete in Svetovalnega centra iz Ljubljane. Drugi del predvideva pet predavanj dr. Pavla Fonde s področja psihoanalize v evolutivnem obdobju otroka. Tretji del je namenjen psihomotoriki, vodi pa ga Anita Prestera iz Milana: njegov namen je povečati občutljivost in pravilne prijeme pri tistih, ki delajo z otroki. Tečaj je zelo kvaliteten ter nudi tečajnikom veliko znanja tako glede obravnave otrok in mladostnikov z različnimi telesnimi napakami, živčnimi, učnimi in še drugimi težavami. Delamo intenzivno in bomo s tečajem zaključili že meseca junija.«

NEVA LUKES

Po razkolu v vrstah tržaške PSDI Gibanje za socialistično enotnost se predstavlja

Odliv članstva iz socialdemokratske stranke je postal že vsesplošen pojav v vseh italijanskih deželah, kar priča o globoki krizi, ki že dalj časa pretresa PSDI. Čedalje več je povsod vidnih predstavnikov stranke vzhajajočega sonca, ki zapuščajo njene vrste in v veliki večini prestopajo h Craxijevim socialistom. Razkol se je v zadnjih dneh ustvaril v socialdemokratskih vrstah tudi na Tržaškem, z ustanovitvijo Gibanja za socialistično enotnost, za katero so se odločili najvidnejši zastopniki PSDI v krajevnih izvoljenih upravah in drugih javnih ustanovah. Ti so včeraj obrazložili vzroke svoje odločitve in namene novonastalega gibanja na tiskovni konferenci, ki so jo sklicali v krajevnem Časnikarskem krožku.

Poglavitni razlog, ki je privedel do razkola, je bila sklenitev volilnega kartela, za katero se je odločilo tržaško tajništvo PSDI v dogovoru z deželnim vodstvom stranke. V ta volilni kartel so namreč sprejeli tudi izrecno desničarsko usmerjene grupacije, kar je povsem iznakazilo politično podobo PSDI in ni prepuščalo pravih socialistnim demokratom druge izbire, kot da se od takih odločitev najodločneje oddaljijo. Tržaški občinski odbornik Roberto De Gioia, pokrajinski svetovalec Mario Martini in dosedanji pokrajinski podtajnik PSDI Vincenzo Di Pace so včeraj javno obsodili ravnanje socialdemokratskega pokrajinskega tajnika Berceta, ki je stranko hotel postaviti pred izvršeno dejstvo. Pokrajinsko vodstvo PSDI je bilo namreč odobrilo

volilno zavezništvo le z Giuricinovo Mestno listo melone in s Stranko upokojencev, Berce pa je sestavil kartel tudi s skupinami Alleanza popolare in z Listo tricolore, ki jo vodi bivši misovski poslanec De Vidovich.

To je za vsakega demokratičnega socialista povsem nesprejemljivo, ker bi se s tem PSDI odpovedala svojemu antifašističnemu navdihu, so poudarili De Gioia, Di Pace in Martini, in zaradi tega je bila nujna odločitev dobrega dela tržaških članov PSDI, da ustanovijo novo Gibanje za socialistično enotnost. O tem, kako naj se novo gibanje predstavi na prihodnjih volitvah, bo odločila skupščina somišljenikov, ki se bo sestala v prihodnjih dneh. Možne so tri izbire, je dejal De Gioia: ali ostane Gibanje za socialistično enotnost kot opozicijska struja v sklopu PSDI in se ne predstavi na volitvah, ali se njegovi voditelji vključijo kot neodvisni v kandidatne liste PSI, ali pa kar direktno pristopijo k socialistom.

Najbolj verjetni sta, sodeč tudi po izkušnjah iz sosednih pokrajin, drugi dve izbiri. Tržaški socialisti vsekakor sledijo dogajanju z velikim zanimanjem, kot je soditi tudi po pozdravu, ki ga je voditeljem Gibanja za socialistično enotnost poslal socialistični podpredsednik deželne vlade Carbone, in po dejstvu, da sta včerajšnji tiskovni konferenci prisostvovala tudi pokrajinski tajnik PSI senator Arduino Agnelli ter tržaški socialistični podžupan Augusto Seghene.

Pater David Maria Turollo danes v Trstu

V zborni dvorani Nove univerze (Trg Evropa 1) se bo danes ob 17.30 pričelo predavanje z naslovom »Marija in naš čas«. Govoril bo duhovnik David Maria Turollo, ki se te dni zadržuje v Trstu. Srečanje prireja Odbor za marijansko leto 1987-1988. V univerzitetni dvorani bo nastopil tudi mladinski zbor "Coro giovanile città di Trieste" pod vodstvom Marije Susovsky Semeraro, ki se bo občinstvu predstavil z bogatim programom Marijinih pesmi. Ugledni gost, znan kot pesnik, esejist in izvrsten pridigar, se bo v dopoldnaskih urah sestel s predstavniki verskih skupnosti v Trstu.

Končan obisk tajnika PRI Giorgia La Malfe

Skorajšnje deželne in upravne volitve privabljajo v naše mesto najvidnejše predstavnike italijanskega političnega življenja. Včeraj je bil na vrsti vsedržavni tajnik PRI Giorgio La Malfa. V dopoldnaskih urah se je sestel s podjetniki, gospodarstveniki in sindikalisti, ki se prištevajo med republikance, in z njimi pregledal zdravstveno stanje tržaškega in širšega deželne-ga gospodarstva.

La Malfa je popoldne predsedoval seji deželnega vodstva PRI, na kateri je strankin deželni tajnik Carlo Di Re predstavil volilno kampanjo republikancev. Omeniti velja, da je ta stranka pred nedavnim v Furlaniji-Juljski krajini doživela odcep leve, kar jo bo najbrž volilno oslabilo.

Končan vsedržavni posvet KPI Raziskovanje hrbtenica razvitih gospodarstev

Z okroglo mizo na temo: »Raziskovanje, univerza in industrija v Italiji in Evropi« se je včeraj dopoldne v kongresnem centru Tržaškega velesejma končal dvodnevni posvet, ki ga je priredilo vsedržavno vodstvo KPI v sodelovanju z deželnim v okviru priprav na vsedržavno programsko konvencijo. Konvencija bo predvidoma sredi junija in bi po namenih KPI morala predstavljati bistven korak v oblikovanju programa italijanske leve, tržaški posvet pa bi moral zanj prispevati programske napotke o »znanstvenem raziskovanju v Evropi in poteh razvoja«, kot se je glasil naslov dvodnevnega študijskega srečanja.

Okrogli mizi je predsedoval deželni tajnik KPI Roberto Viezzi, za njo pa so razpravljali načelnik sekcije za znanstveno raziskovanje pri vsedržavnem vodstvu KPI Antonino Cuffaro, predsednik zavoda FIAT Ricerche Carlo Eugenio Rossi, dekan Fakultete za inženirstvo Univerze v Trstu Lucio Delcaro, pooblaščen upravitelj družbe ENI Ricerche Giuseppe Sironi, podpredsednik senatne komisije za šolstvo in znanstveno raziskovanje Edoardo Vesentini, predstavnik raziskovalnega centra družbe Finmeccanica Beredice in profesor za strukturo materije na Univerzi v Parmi Roberto Fieschi.

Razpravljalci so z različnih plati in z različnimi poudarki predvsem podčrtali potrebo po vse večjem vlaganju v znanstveno in tehnološko raziskovanje, bodisi v Italiji bodisi v Evropski skupnosti. Kot je povedal zlasti Rossi, živimo v dobi "tehnoloških nacionalizmov", se pravi v času, v katerem države močno podpirajo raziskovalno dejavnost, upoštevajoč dejstvo, da je raziskovanje prava hrbtenica razvitih gospodarstev. To velja tudi za tiste razvite države, ki sicer prisegajo na liberizem, kot so Japonska in ZDA. Naj v tej zvezi omenimo samo podatek, da v ZDA javne finance krijejo kar 30 od sto vseh raziskav.

Konkurence Japonske in ZDA danes ne more uspešno vzdržati nobena od evropskih držav posamično. Prav zato je treba evropske integracijske procese kar se da pospešiti, še prej pa jih je treba pravilno usmeriti. Kot so poudarili malodane vsi razpravljalci, je Evropska skupnost doslej zelo slabo upravljala svoja sredstva. Pomislimo le na dejstvo, da še vedno kar 65 svojih financ uporablja za kmetijstvo, točneje za umetno podpiranje nekaterih kmetijskih dejavnosti, za raziskovanje pa namenja samo 2,8 odstotka tega, kar države članice vanj posamično vlagajo. Po drugi strani pa se je po mnenju raziskovalcev v ES že razrasla takšna birokracija, ki prej duši kot pospešuje skupne iniciative.

Kaj pa Italija? V zadnjih časih so sredstva za raziskave porasla od 1 na 1,4 odstotka vrednosti bruto nacionalnega dohodka, a to je še vedno premalo, če pomislimo, da se ta odstotek v drugih razvitih evropskih državah suče okrog 3. Kot je povedal Cuffaro, bi večja sredstva potrebovale najprej univerze, ki predstavljajo hrbtenico italijanskega raziskovalnega sistema, razviti pa bi bilo treba tudi mrežo javnih raziskovalnih ustanov in naposled podpirati še zasebne.

Ob pomladnem prebujanju postavljanje vaških majev

Skupaj s pomladnim brstenjem se pojavljajo tudi majski običaji, ki jih vsako leto z novim elanom obujajo v vaseh dolinske občine. Na teh straneh ste lahko že brali o sestankih, ki jih mladina že dalj časa prireja v Dolini in Borštu. Prav tako vzdusje pa veje tudi v Boljuncu, kjer se na postavljanje maja pripravljajo izključno fantje, in v Prebenegu, kjer bodo kot vsako leto prvi dvignili maj.

Začenjajo se torej prebujati v pravem smislu besede, sicer pa zelo "otipljivo", občutki, ki jih prinaša novi letni čas. Pomlad, zeleni popki, toplejša vremena, sonce in občasno tudi osvežujoči dež, ki bogatijo naravo in človeka. Vesele, ki ga vliva ta čas, lahko občutimo tudi pri ljudeh, mladih in starejših, predvsem pa pri tistih, ki se vestno pripravljajo na majski praznik, pri tistih, ki vsako leto znova podoživljajo lepoto in svežino teh običajev, pri tistih, ki se v takih trenutkih čutijo res mladi v duši in polni nove življenjske moči.

Majski običaji v dolinskih vaseh imajo skupni pomen: maj predstavlja plodnost, radoživost, prerobje, je simbol novega, prebujajočega se življenja, pa tudi mladosti, zakaj ne! Pod njim in okoli njega se zbirajo ponavadi mladi ljudje, tisti, ki nosijo mladost v srcu in ki predstavljajo upanje v bodočnost, nekakšno jamstvo ponovnega rojstva in neprekinjenega obstajanja. Maj - to mogočno drevo - pomeni tudi navezovanje čustvenih stikov s preteklostjo, pomeni nepretrgano vez z življenjem in verovanjem naših poganskih pradedov. Prav v tem smislu lahko pomen teh majskih običajev navezujemo na narodnostno zavest, na vrednote, ki še danes družijo vse nas in v katerih se vsi prepoznavamo.

V Prebenegu, Boljuncu in Borštu bodo maj postavljali na prvo-majski predvečer. Predvsem v Boljuncu in Borštu bo ta tradicionalni obred trajal pozno v noč. Pod vsakim od teh "dreves" se bo oglasila pesem, ponavadi je to značilna vaška himna. V Dolini, kjer se je v drugem povojnem času ob tem običaju razvil še pravi praznik s petjem in plesom, bodo maj dvigovali v noči med prvo soboto in prvo nedeljo v mesecu, to se pravi, da se bo praznovanje začelo v soboto, 7. maja. Še prej pa, istočasno s postavljanjem maja v ostalih vaseh, bo dolinska mladina na vaški Koluzi dvignila topol, s katerim se bo simbolno začela majenca. Vaški praznik bo seveda dosegel svoj višek, ko bo bogato okrašeni maj tri dni in tri noči kraljeval nad vasjo. (dam)

Karabinjerji in policija zaplenili vse grenivke v prodaji in skladiščih Tudi tržaške zdravstvene oblasti priporočajo naj bi se začasno vzdržali uživanja grenivk

Okrožnica ministrstva za zdravstvo, ki odreja zaplenitev vseh grenivk v prodaji in v skladiščih, je dospela na Tržaško krajevno zdravstveno enoto včeraj ob 14. uri. Dokler ne bo prispeła okrožnica z nasprotnim določilom, je torej prepovedana prodaja južnih sočnih sadežev, zdravstvene oblasti pa priporočajo previdnost tudi pri uživanju grenivk, ki so bile na prodaj v prejšnjih dneh.

Tržaška KZE je že odredila preventivno zaplenbo vseh sadežev na tržaškem tržišču: grenivke so izginile s polic supermarketov, manjših prodajal sadja in zelenjave in iz mestne tržnice, kjer so »zamrzili« približno 40 stotov grenivk in 5.000 stekleničk grenivkega sadnega soka. Poleg tega pa so v pristanišču, v katerem stoji nad 2.000 ton grenivk iz Izraela, s Cipra in drugih južnih držav, napovedali pravočasno izredno stanje. Karabinjerji Oddelka za preverjanje zdravstvene neoporečnosti živil (Nucleo antisofisticazione) so skupaj s policisti luškega komisariata v dopoldnaskih urah pregledovali uskladiščeno sadje. Čakajoč na odredbo ministrstva za zdravje, ki velja seveda za vse državno ozemlje, pa so v laboratorijih KZE in posebnega oddelka karabinjerjev že pred tednom dni začeli analize. Karabinjerji so obenem zaplenili tudi tovor grenivk na izraelski ladji, ki je začasno zasidrana v pristanišču.

Zastrupljene grenivke, ki so jih našli v Rimu, so povzročile precejšen preplah po vsej Italiji, v Trstu pa je

zaskrbljenost še toliko večja, ker je naša luka ena najpomembnejših prehodnih točk za prevoz agrumov v vso srednjo in severno Evropo ter za Italijo. Zato se skrb za zdravje prebivalstva prepleta s skrbjo za ekonomski položaj pristanišča. Blokada uvoza izraelskega sadja predstavlja za tržaško pristanišče in tržaške špediterske hiše veliko finančno izgubo. Lahko pa ima tudi negativne učinke na bodoče poslovanje tržaškega pristanišča, ker bi

izraelski trgovci s sadjem lahko izbirali raje jugoslovanska pristanišča. Zato je Pristaniška ustanova sklicala včeraj popoldne izredno sejo s predstavniki špediterskih hiš in organi javnega reda.

A pojdimo po vrsti. Nevarnosti za zdravje zaenkrat ni. Dosedanje analize vzorcev grenivk, ki so jih izvedli v Trstu, niso pokazale nikakršnih strupov. Dr. Severi od službe za biotoksikološka preverjanja pri KZE nam je zagotovil, da v Trstu še niso zabeležili take-



Grenivke v velikem hlajenem skladišču tržaškega pristanišča

Pet Koprčanov resno ranjenih na cestnem križišču v Sesljanu

Obalna cesta je bila včeraj popoldne spet prizorišče silovite prometne nesreče, v kateri se je ranilo pet oseb doma iz Kopra. Med njimi je tudi 4 leta star deček, ki se zdravi na ortopedskem oddelku otroške bolnišnice Burlo Garofolo. Do nesreče je prišlo na nevarnem križišču v Sesljanu, pri katerem se od Obalne ceste odcepi cesti za Nabrežino in Vižovlje. Do trčenja med osebnim avtomobilom s koprsko registracijo in kamionom Kraški mlakarn, ki ga je upravljal 35-letni Antonio Savron iz Milj, je najbrž povzročilo izsiljevanje prednosti.

Razen dečka se ranjenci zdravijo v tržaški bolnišnici. Najhuje se je poškodovala 54-letna Vanda Cočeva, ki se bo morala zaradi kompliciranih zlomov na desni strani telesa in zloma dveh reber zdraviti dva meseca na ortopedskem oddelku. Voznik avtomobila zastava 101, 60-letni Danilo Jakomin, pa bo ozdravel čez približno mesec dni. V nesreči si je poškodoval prsni koš in spodnji del telesa; sprejeli so ga na urološkem oddelku. Na za-

dnjih sedežih avtomobila so sedeli še ostali člani družine iz Kopra. Mesec dni bo moral na kirurškem oddelku ležati 51-letni Milko Cočeva, 32-letna Milojka Cočeva pa se bo morala zaradi lažjih poškodb zdraviti 20 dni. Najmlajši član družine, 4-letni Miha, ki naj je po izjavah prometne policije sedel v naročju matere Milojke, bo ostal na ortopedskem oddelku tržaške otroške bolnišnice 40 dni. Zdravniki so ugotovili, da ima kompliciran zlom desnega zapestja in desnega stopala. Obenem sumijo, da si je poškodoval pogačico in lobanjo. Voznik kamiona je ostal nepoškodovan.

Na kraj nesreče sta kmalu prihitela dva rešilca Rdečega križa, tržaški gasilci ter prometna policija iz Trsta in Tržiča. Slednja je opravila izvide o nesreči. Preiskovalci so trenutno še precej previdni in ne dajajo točnejših podatkov. Kaže, da je voznik zastave 101, ki je vozil iz Sesljana proti Trstu, zavil na cesto za Nabrežino in pri tem ni opazil kamiona, ki je prihajal z nasprotno smeri.

UIL: Obalna cesta naj bo turistična

Pokrajinska sindikalna federacija avtoprevoznikov UIL je izdala tiskovno sporočilo, v katerem opozarja na nevarnost Obalne ceste, ki pelje iz Sesljana v Trst. Sindikat ugotavlja, da je na tej cesti vedno več prometnih nesreč in da so pogostokrat žrtve avtoprevozniki, ki vozijo po njej iz službenih razlogov.

O škodi, ki jo povzročajo nesreče, niti nima smisla pisati, saj človekovo življenje nima cene. Tudi manjše nesreče pa se lahko spremenijo v prave osebe in družinske tragedije, saj jim pogostokrat sledijo sodni procesi, visoke odškodnine itd. Da bi pretrgali verigo prometnih nesreč, sindikat predlaga, naj bi Obalno cesto spremenili v turistično pot. Najvišja dovoljena hitrost bi bila 60 km na uro, ob cestišču bi uredili parkirišča in razgledne točke. Avtomobilisti bi vozili v koloni in ne bi smeli prehitevati.

Avtoprevozniki UIL trdijo, da bi to bila najboljša rešitev za vse. Tisti, ki morajo iz Trsta ali v Trst iz razlogov, ki niso turistični, naj bi se posluževali kraških poti, zlasti Trbiške ceste.

ga primera. Povedal je tudi, da grenivke skrbno pregledujejo pred uvozom, tako da je skoraj nemogoče, da bi uvozili zastrupljene sadeže. Po njegovem naj bi sadeže zastrupili v zadnji fazi prodaje, preden so dospeli na police rimske trgovine, kar bi potrdilo domnevo o protizraelski akciji. V Rimu si še vedno prizadevajo, da bi odkrili, kateri strup so neznanci vbrizgali v grenivke. Nekatere laboratorijske miši so za tem strupom poginile, v italijanskem glavnem mestu pa doslej niso ugotovili nobenega primera zastrupitve, ki bi ga lahko povzročil strup v grenivkah. Severi je izrazil še tolažilno misel, da je strup zelo lahko odkriti, saj popolnoma spremeni barvo sadeža. Luknja na lupini in modro obarvana notranjost naj bi takoj opozorili človeka, da ima pred sabo nevarno hrano.

Previdnost pa vsekakor ni odveč. Nadzornik za higieno in ekologijo pri KZE v Trstu dr. Romano Botteghelli in tržaški občinski odbornik za zdravstvo Lucio Cernitz sta priporočila največjo previdnost tudi z že nakupljenimi grenivkami. Botteghelli je bil zelo kategoričen: le konzervirani grenivkin sok gotovo ne predstavlja nevarnosti. Odbornik Cernitz pa poziva tudi gostince, naj ne strežejo soka svežih grenivk.

Kot rečeno, je trenutno v pristanišču uskladiščenih približno 2.000 ton grenivk, ki so delno spravljene v velikih hlajenih skladiščih (v Trstu je med drugim največje hlajeno skladišče vsega Sredozemlja, ki je last družbe Transfruit), delno pa v skladiščih brez ohlajevalnih naprav. Čeprav se to južno sadje ne pokvari hitro, pa vlada med izvozniki, špediterji in samimi upravitelji Pristaniške ustanove vseeno precejšnja zaskrbljenost o usodi izraelskega blaga. Vsak zastoj stanja seveda precej denarja. Da bi preverjanje blaga trajalo čim manj, so se na včerajšnjem sestanku z organi javnega reda domenili za čim tesnejše sodelovanje. Karabinjerji Oddelka za preverjanje zdravstvene neoporečnosti živil so sinoči vzeli zadnje vzorce grenivk, ne vedo pa, kdaj bodo razpoložljivi rezultati analiz. V primeru — kot vsi upajo — da bodo analize pokazale, da »tržaške« grenivke niso zastrupljene, jih bodo lahko brez nadaljnjih problemov odpeljali. K sreči se nabiranje agrumov v Izraelu konča prav aprila, tako da se problem v naslednjih mesecih ne bo povečal.

V takem položaju, ko so sredstva množičnega obveščanja povzročila toliko zaskrbljenosti, je po mnenju generalnega poddirektorja Pristaniške ustanove Franca Degrassija trenutno najboljše, da preiskovalci opravijo svoje. Le na ta način bodo lahko pomirili evropske uvoznike in izraelske izvoznike.

S prireditvama na Opčinah in v Bazovici

Tržaški skavti praznovali patrona

23. aprila praznujejo vsi skavti po svetu svojega zaveznika sv. Jurija. Baden Powell, ustanovitelj skavtstva, je izbral patrona srednjeveškega viteškega reda kot zaveznika novonastalega gibanja zaradi njegovih jasnih značajskih potez, poguma in odločnosti pri premagovanju zla. Te značilnosti pa so lahko sprejemljive tudi za nekristjane, saj srečamo v mitologiji raznih narodov po svetu zelo podobne herojske osebnosti, ki zasledujejo iste ideale.

Tržaški del Slovenske zamejske skavtske organizacije je priredil letošnje Jurjevanje v nedeljo, 24. aprila, in sicer ločeno za vejo volčičev in veveric v Bazovici, za vejo izvidnikov in vodnic ter za vse ostale člane na Opčinah. Nočno neurje z jutranjim gostim metežem je nekoliko prekrizalo načrte organizatorjem, ki so morali v zadnjem trenutku presmeriti praznovanje z naše kraške gmajne v Slomškov dom v Bazovici, oziroma v Marijanišče na Opčinah. Tu pa gre omeniti še nepričakovano dogodivščino skupine 35 izvidnikov, vodnic, novincev roverjev in popotnic ter njihovih voditeljev, ki so se odločili, da bodo v noči od sobote na nedeljo šotorili na kraju Jurjevanja (približno 1 km od Ferlugov) in sta jih močan veter in dež presenetila v spanju. Ob 9. uri so prišli v Marijanišče premočeni in premrazeni z novico, da je burja poškodovala del opreme, a da so

se vsi srečno vrnili domov z nepozabnim spominom v srcu, kakor bo sploh ostal letošnji dan obljub v trajnem spominu vseh, ki so se ga udeležili.

V dvorani Finžgarjevega doma se je tako zbralo nad 130 članov, ki so sledili obredu obljube, h kateri je pristopilo 48 novincev. Sv. mašo je daroval škof vikar msgr. dr. Lojze Škerl.

Rekli smo že, da je imela veja VV svoje Jurjevanje v Slomškovem domu v Bazovici. Njegov program je bil prav tako zaradi slabega vremena nekoliko skrčen. Tudi udeležba je bila maloštevilna, saj se je praznovanja udeležilo le 32 volčičev in veveric s svojimi voditelji. Novih obljub pa je bilo kar 19. Sv. mašo je daroval g. Jože Sraka.

»Letošnje Jurjevanje bo prešlo v zgodovino naše organizacije, kot je prešlo tisto, ki smo ga preživeli v znamenju černobilske katastrofe. Nismo namreč še doživeli snega na dan praznovanja našega zaveznika.« S temi besedami je načelnik SZSO-TS Marjan Jevnikar zaključil letošnje Jurjevanje. Slabo vreme pa je na srečo botrovalo le jutranjemu delu letošnjega slovesnega sprejema novih članov v organizaciji. Proti poldnevju pa je na nebu posijalo sonce in tako omogočilo nemoten potek popoldanske orientacijske igre.

Deset tednov prireditvev za mir in prijateljstvo med narodi

Mladinska skupina Pinko Tomažič prireja v sodelovanju z Mladinskim odborom SKGZ štafeto miru ali deset tednov za mir in za prijateljstvo med narodi. Gre za vrsto kulturnih, političnih in športnih manifestacij, ki se bodo pričele v soboto, 30. aprila, v Nabrežini in nadaljevale onstran in tostran meje ter na Goriškem in v Benečiji. Zaključna slovesnost se bo odvijala 10. julija na obeh straneh meje z množičnim pohodom iz Bazovice do Lipice.

Štafeta miru bo stekla v soboto ob 19.30 z glavnega nabrežinskega trga v Križu, kjer bo uro kasneje kulturni program. V dvorani Ljudskega doma bodo nastopili kriški dekliski in moški zbor, mladinski zbor italijanske skupnosti z Reke, vokalna skupina iz Koroške ter seveda mladinska skupina Pinko Tomažič. Sledil bo kres v prireditvi kriške mladine. Dan kasneje bo v Križu že tradicionalna prvomajska prireditev z jutranjim sindikalnim shodom, ki ga prireja zveza CGIL-CISL-UIL.

gledališča

ROSSETTI
Nocoj ob 20.30 bo v gledališču Rossetti druga predstava Pirandellovega dela ŠEST OSEB IŠČE AVTORJA v režiji G. Patronija Griffija. V abonmaju: odrezek št. 10. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

VERDI
Operna sezona 1987/88.
Nocoj ob 20. uri (red H/E) bo na sporedu osma predstava Verdijeve opere AIDA. Dirigiral bo Rico Saccani, režiral Virginio Puecher.

Pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in obnove starih abonmajev za simfonično komorno sezono.

LA CONTRADA
TEATRO CRISTALLO
V soboto, 7. maja, ob 20.30 bo v gledališču Cristallo premiera dela LA LEGGENDA DI CARNEVALE. Tekst in režija Francesco Macedonio.

koncerti

Še danes, 28., in jutri, 29. t. m., bo Komorni orkester gledališča Verdi pod vodstvom Severina Zannerinija nastopil v raznih kasarnah naše dežele: danes, 28. t. m., v Villi Vicentini in jutri, 29. t. m., v kasarni Feruglio v Pušji vasi.

SKD Tabor - OPENSKE GLASBENE VEČERI - Nocoj ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah koncert kitarista Igorja Starca. Na sporedu H. Villa-Lobos, F. Moreno-Torroba, G. Coral. Vabljeni!

Glasbena matica Trst vabi na koncert dua: Vladimir Nikolič - violina in Marija Di Pasquale - klavir, ki bo jutri, 29. t. m., ob 18. uri v Gallusovi dvorani, Ul. R. Manna 29. Na sporedu Ysaye, Bettinelli, Mozart, Brahms in Chopin. Vabljeni!

Rossetti
Pri osrednji blagajni v Pasaži Protti so v prodaji vstopnice za koncert DIZZYJA GILLESPIEJA, ki bo v ponedeljek, 9. maja, v gledališču Rossetti.

kino

ARISTON - 16.00, 19.00, 22.00 *L'insostenibile leggerezza dell'essere*, r. Philip Kaufman, i. Daniel Day Lewis, Juliette Binoche.

NAZIONALE IV - 17.00, 22.15 *Domani accadrà*, pust., It. 1987, r. D. Luchetti; i. P. Hendel, G. Guidelli.

EXCELSIOR II - 17.00, 22.15 *I quattro cuccioli da salvare*, prod. Walt Disney.

EXCELSIOR I - 18.15, 22.15 *Stregata dalla luna*, dram., ZDA 1987, r. Norman Jewison, i. Cher.

NAZIONALE II - 16.30, 22.00 *Quella villa in fondo al parco*, srh., □.

NAZIONALE I - 16.15, 22.00 *Fuga dal futuro*, fant., r. J. Kaplan, i. M. Broderick.

FENICE - 18.15, 22.15 *La storia fantastica*, kom., ZDA 1987, r. B. Reiner.

GRATTACIELO - 16.15, 22.00 *L'ultimo imperatore*, dram., It./ZDA 1987, 203; r. Bernardo Bertolucci; i. John Lone, Joan Chen.

MIGNON - 17.00, 22.15 *L'attrazione*, porn., □□

EDEN - 15.30, 20.00 *Fanny la calda bestia*, porn., □□.

NAZIONALE III - 16.15, 22.15 *Anche le ragazzine lo fanno*, porn., □□

VITTORIO VENETO - 16.15, 22.15 *Senza via di scampo*, krim., r. Roger Donaldson, i. Kevin Costner, Gene Hackman.

CAPITOL - 16.15, 18.55, 21.45 *L'impero del sole*, pust., ZDA 1987, r. S. Spielberg; i. J. Malkovich, M. Richardson.

LUMIERE FICE - 17.00, 22.00 *Therese*, dram., Fr. 1986, r. Alain Cavalier; i. Thérèse Martin, Catherine Mouchet.

ALCIONE - 16.00, 22.00 *Il bacio della donna ragno*, dram., ZDA/Braz. 1985, 119; r. Hector Babenco, i. William Hurt, Roul Julia.

RADIO - 15.30, 21.30 *La nave dell'amore*, porn., □□.

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

izleti

Sekcija VZPI-ANPI Evald Antončič iz Križa prireja od 6. do 10. maja izlet v Neapelj, Sorrento in Caserto. Vpisuje Ferdinand Bogatec (tel. 220175). Na razpolago je še nekaj mest.

Galerija

UL. SV. FRANČIŠKA 20
Vas vabi danes, 28. aprila, ob 18. uri na otvoritev grafične razstave
EDIJA ŽERJALA
Letni časi

razstave

V **Kraški galeriji** v Repnu razstavlja grafične liste svojega zadnjega ciklusa **MARJAN KRAVOS**.

V **galeriji Cartesius** razstavlja do 6. maja slikarka **MEGI PEPEU**.

Kulturno-umetniško društvo Prints je pripravilo v restavraciji XX Secolo v Vižvjlah št. 1 (Sesljan) razstavo **PODOBE** V BEGU slikarja **PAOLA PASCUTTA**, ki bo odprta do 8. maja. Urnik: od 11. do 15. ter od 17. do 1. ure (zaprt ob ponedeljkih).

V **Beneški hiši** v Miljah - Calle Oberdan - je odprta razstava likovnih izdelkov, ki so jih pripravili otroci pod vodstvom slikarja Zeba. Razstavo je organiziral krožek Tina Madotto, Pončana 14.

V **umetniški galeriji Nadie Bassanese** - Trg Giotti 8/I - bo od sobote, 30. t. m., do 31. maja odprta razstava pod naslovom **RONDE**, na kateri bo sodelovalo pet slikarjev v naslednjem vrstnem redu: G. VALVASSORI - odprtje v soboto, 30. t. m., ob 18. uri; A. BON - 6. maja ob 17. uri; R. KUSTERLE - 12. maja ob 18.30; O. PAMICI - 20. maja ob 18.30 in F. VECCHIET - 31. maja ob 18.30.

mali oglasi

V **DUTOVLJAH št. 144** je odprl osmico Albin Tavčar. Toči belo vino in teran. **OSMICO** je odprl Robert Pipan v Mavinjah.

OSMICO je odprl Alojz Kante - Praprot št. 18. Toči belo in črno vino.

OSMICO ima Mario Gruđen v Nabrežini. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Švara v Trnovci na št. 14. Toči belo vino in teran.

PRODAM 4-metrski čoln z motorjem evinrud 20 HP ter prikolico po ugodni ceni. Tel. 231846.

20-LETNO DEKLE z opravljeno višjo srednjo šolo in znanjem strojeписа išče kakršnokoli zaposlitev. Tel. 200782.

IŠČEM V NAJEM hišico ali stanovanje na Krasu ali v okolici Trsta za določeno obdobje. Tel. 827094.

PROFESOR MATEMATIKE nudi lekcije. Za informacije telefonirati na št. 0481/882339.

ČISTIMO preproge, zavese, odeje, prešite odeje, krznenne plašče, razna oblačila, na željo odvzem in dostava direktno na dom. Tel. 772669 ali 213287 od 8. do 20. ure. Čistilnica Tatjana, Ul. Ginnastica 19.

IŠČEMO žensko/moško osebe za prodajo ob prostem času predv. igel, kvačk in sukancev. Zasluskež 30 odstotkov ne da bi izdali svoj denar. Tel. 0574/791921.

PRODAM vespo PX 200, popolnoma preurejen motor, prevoženih komaj 300 km, za 650.000 lir. Tel. 228701 v večernih urah.

IŠČEMO osebe za čiščenje stavb. Tel. ob uradnih urah na št. 69540.

PRODAM motor honda CB 400N, potreben morebitnih popravil. Cena po dogovoru. Tel. na št. 228918 ob večernih urah.

IŠČEM zazidljivo zemljišče ali hišo z dvoriščem, tudi potrebno popravil, v Boljuncu, Dolini ali bližnji okolici. Tel. na št. 228918 ob večernih urah.

menjalnica

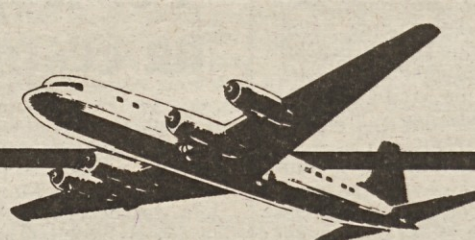
27. 4. 1988

Ameriški dolar	1234.—
Nemška marka	741.—
Francoski frank	217.—
Holandski florint	660.—
Belgijski frank	35,20
Funt šterling	2310.—
Irski šterling	1950.—
Danska krona	191.—
Grška drahma	8,50
Kanadski dolar	980.—

Japonski jen	9.—
Švicarski frank	894.—
Avstrijski šiling	105.—
Norveška krona	198.—
Švedska krona	208.—
Portugalski eskudo	8,50
Španska peseta	10.—
Avstralski dolar	899.—
Debeli dinar	0,66
Drobni dinar	0,69

BCIB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE Telef.: Sedež 040/67001
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA Agencija Domjo 831-131



DIMENSIONE Sport

nekaj posebnega

Mnogo novih športnih oblačil v popolnoma prenovljenem ambientu.

Ul. Milano 21

Razpis natečaja za tolmače

Deželno odbornišтво za zadeve Evropske gospodarske skupnosti je sporočilo, da so na uradnem listu EGS objavili razpis natečaja za tolmače italijanskega jezika. Natečaj je razpisal generalni tajnik evropskega parlamenta, tolmači pa naj bi službovali v Luksemburgu ali Bruslju. Kandidati, katerih starost ne sme presegati 40 let, morajo imeti univerzitetno diplomu, izkušnjo kot tolmači na konferencah, popolno obvladati italijanski jezik in poglobljeno poznati še tri druge jezike, ki jih govorijo v državah EGS, od katerih mora eden biti nujno nemščina ali holandsčina. Interesenti se za nadaljnje informacije lahko obrnejo na Urad za zadeve EGS in zunanje odnose v Ul. sv. Frančiška 41, tel. 774648, kjer bodo lahko dobili tudi dvojnik razpisa. Rok za vpisovanje zapade 2. maja.

včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 28. aprila 1988
VITAL

Sonce vzide ob 5.57 in zatone ob 20.08 - Dolžina dneva 14.11 - Luna vzide ob 16.37 in zatone ob 4.25.

Jutri, PETEK, 29. aprila 1988
KATARINA

PLIMOVANJE DANES: ob 2.57 najnižja -34 cm, ob 8.44 najvišja 20 cm, ob 14.19 najnižja -30 cm, ob 20.42 najvišja 48 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16 stopinj, značni tlak 1017,5 mb ustaljen, vetrič z morja, vlaga 75-odstotna, nebo skoraj jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 14 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Luca Alvarez, Silvia Zidarich, Luca Polvari, Francesco Quatroni, Paola Franco.

UMRLI SO: 76-letni Giovanni Filiplich, 68-letni Ferruccio Roberti, 75-letni Romano Opara, 68-letna Ada Moeller, 22-letna Paola Iacono, 89-letna Emilia Ferlugio, 83-letna Lucia Tremul, 65-letni Michele Sabia, 78-letna Nerina Bonora, 67-letni Giovanni Pinca, 79-letna Maria Stoaia.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od torka, 26.,

do sobote, 30. aprila 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Largo Pieve 2, Borzni trg 12, Miramarški drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Largo Pieve 2, Borzni trg 12, Miramarški drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Istrska ulica 35, Trg Ospedale 8, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Gospodarsko društvo na Kontovelu

sklicuje v prostorih Društvene gostilne

88. REDNI LETNI OBČNI ZBOR

jutri, 29. aprila, ob 20. uri v 1. sklicanju, ob 21. uri v 2. sklicanju.

čestitke

DTT Ž. Zois čestita svojim profesorom Nadi Pretnar, Silvanu Devetak, Magdi Bizjak in Magdi Jevnikar, ki so letos postale mamice. Malim DANJELU, TOMAŽU, SARI in SARI pa želi vse dobro.

razna obvestila

Zadruga Naš Kras sklicuje svoje člane na REDNI LETNI OBČNI ZBOR, ki bo v prvem sklicanju danes, 28. t. m., in v drugem sklicanju jutri, 29. t. m., vedno ob 20. uri v Kraški hiši v Repnu.

V soboto, 30. aprila, bo na barkovljanskem pokopališču POČASTITEV PADLIH. Začetek ob 17.30. Vabljeni vsi!

Ob **Marijinem letu** prireja župnija Sv. Jerneja v Barkovljah procesijo za slovenske in italijanske vernike v nedeljo, 1. maja. Ob 20.45 bo krenila procesija s kipom Matere božje izpred cerkve. Pod Velbrani bo dvojjezični obred. Vabljeni vsi!

razne prireditve

Glasbena zadruga Ars Nova vabi staro in mlado na POMLADANSKI PLES v soboto, 30. aprila, ob 21. uri v Športno-kulturnem centru v Zgoniku. Vabljeni!

Mladinska skupina P. Tomažič prireja v okviru štafete miru v soboto, 30. aprila, KULTURNI VEČER. Na sporedu: ob 19. uri do 19.30 zbirališče na trgu v Nabrežini s kulturnim sporedom, nastopa harmonikaški ansambel KD F. Venturini; ob 19.30 odhod proti Križu; ob 20.30 koncert v Ljudskem domu v Križu z nastopom pevskih zborov MPZ Vesna, DPZ Vesna, Mladinskega zbora Skupnosti Italijanov z Reke in vokalno-instrumentalne skupine 4J iz Koroške; ob 22. uri kres v organizaciji mladine iz Križa.

Krožek mladih komunistov Zahodne Krasa in sekcija KPI J. Verginella prireja PRVOMAJSKI PRAZNIK v nedeljo, 1. maja. Spored: ob 10. uri odprtje kioskov; ob 17. uri koncert godbe na pihala iz Križa ter ob 20. uri ples z ansambлом Taims. V primeru slabega vremena bo ples v dvorani.

KD F. Venturini prireja v nedeljo, 1. maja, ob 15. uri v Centru A. Ukmar-Miro pri Domju peto obmejno srečanje godcev na diatonično harmoniko GLAS HARMONIKE. Delovalci bodo dobro založeni kioski. Vabljeni!

SKD Vigred priredi jutri, 29. t. m., ob 20.30 v šempoljski osnovni šoli VEČER FILMOV ALJOŠE ŽERJALA. Vabljeni!

KD Lipa, ŠD Zarja in SZ Sloga priredijo 30. t. m. 2. NOČNI POHOD na hrib Kokoš. Pohod se bo začel ob 20.30. Zbirališče v Bazovici pri Kalu, kjer bo pred pohodom kresovanje in vesela družabnost. Vabljeni!

KD I. Grbec - Škedenj, Ul. di Servola 124, priredi v soboto, 30. t. m., ob 20.30 večer filmov Aljoše Žerjala VIETNAM VČERAJ - DANES. Vabljeni!

Za vse okuse in razvade



Dve lepoticici za dva varieteja: eden od teh je čisto nov in ga bo skupaj s Proiettijem vodila ognjevit rdečelaska Milva (na sliki); drugi je že nekoliko "preizkušen", saj se je Edwige Fenech z njim predstavila že lansko jesen. "Gospoka lepoticica", ki so ji prav zaradi tega televizijskega sporeda nadelali vzdevek Lady fantazija, se vrača na ekran v novi preobleki: Immagina (naslov bo namreč ostal isti) predvideva tokrat šest monografskih oddaj, od teh bo vsaka posvečena resnim temam, kot so prostor, umetnost, glasba, reklama, sporočanje in videz. Veliko bolj sproščen, vsaj na prvi pogled, pa bo variete s privlačnim naslovom Di che vizio sei? (Kakšnim razvadam se bo variete s privlačnim naslovom Di che vizio sei? (Kakšnim razvadam se bo vdajal?). V njem se bosta Gigi Proietti in Milva, ob glasbi, raznih gostih in kvizih, ukvarjala vsakič z eno od razvad, ki se jim bolj ali manj zavestno vdaja skoraj vsak zemljan.

Oba varieteja bosta prvič na sporedu jutri na prvi državni televizijski mreži, in sicer ob 20.30 Kakšnim razvadam se vdajal?, ob 22.30 pa Immagina.

sklad mitja čuk

O drugačnosti in nenormalnosti

jelka cvelbar

Ko smo se zadnjič pomudili ob pojmu prizadetosti, smo navedli knjigo dr. Marie Eggove Moj otrok je drugačen. Iz te drobne knjižice, ki je še vedno na razpolago pri izdajatelju Zvezi društev za pomoč duševno prizadetih Slovenije, lahko črpamo osnovno znanje o »drugačnem« otroku.

Ko se staršema rodi dojenček, je obema v veliko veselje. Prav vsak dan se nauči nekaj novega: pije mleko, zasleduje z očmi svetleče se predmete, začenja prepoznavati ljudi, se igra z ročicami, sega po igračkah, se poskuša uvesti, hodi... Veča se njegovo zanimanje za okolico, udeležuje se življenja svoje družine. Tudi s težavami se začne spoprijemati: v drugem letu starosti mora svoj dnevni red in svoje obnašanje vse bolj prilagoditi zahtevam odraslih. Družba hoče, da se otrok podredi določenim pogojem, če naj se udeležuje njenega življenja. Družba zahteva, da se ravnamo po življenjski shemi, ki jo označuje kot normalno. Vsak način obnašanja in vsako sposobnost, ki se ne da prikriti tej shemi, označujemo mi - člani te družbe - z nenormalnim.

Nekateri starši lahko opazijo ob različnih priložnostih, da se njihov otrok drugače obnaša kot njegovi vrstniki: morda brezbržno leži v svoji postelji, še mami se ne nasmeje, ko ga prime v roke; ne sega po igračkah. Morda je venomer jokav, se giblje sunkovito; ne more in ne more shoditi, medtem ko drugi že dolgo racajo naokrog; ne napreduje v govoru... Vsak tak pojav nas mora napolniti k zdravniku: tudi če je sicer otrok videti rdečeličen in zdrav. Le strokovnjak nam bo namreč zanesljivo povedal, če gre pri otroku za telesno motnjo: otrok ne vidi, ne sliši ali je hrom... Morda pa zdravnik ugotovi, da je otrok telesno zdrav, le da se mu niso možgani tako razvili kot pri zdravem otroku in je zato zaostal v razvoju tudi duh.

Če se torej možgani pri našem otroku razvijajo počasneje kot pri njegovih vrstnikih, pomeni, da gre za duševno nerazvitost. Posledica tega je, da zaostaja pri otroku celotno duševno življenje: razum, mišljenje, hotenje, čustva in spretnost v gibanju. Če pri njem tudi žleze ne delajo tako, kot bi morale, je njegov razvoj še bolj prizadet. Včasih dobi možganska motnja svoj odraz tudi na telesu. Škilavost, čudne kretnje, neprivlačnost povzročajo še dodatne težave. Zunanji izgled pa ni merilo inteligence. Tudi med duševno nerazvitimi so taki, ki s svojim čednim, velikokrat celo izrazito lepim izgledom varajo.

Pri duševno nerazvitim otroku duševno življenje ne ustreza njegovi starosti. Pri šestih letih se, denimo, nekateri lahko obnašajo kot triletni otroci. Ne varajmo pa se s praznim upom, da bo tak otrok kdaj dohitel svoje vrstnike. Z naraščajočo starostjo bo razlika med njim in zdravim otrokom vedno večja. In ko se bosta okrog osemnajstega leta končala njegova telesna rast in razvoj možganov, bo duševno običaj na stopnji, ki jo je dosegel. Tak bo tudi kot odrasel. Mogoče se bo naučil vesti kot odrasel človek, vendar bo dosegel samo situacijo, ki bi jim bil kos otrok na njegovi stopnji duševnega razvoja.

Največkrat nam pomeni resnica o »drugačnosti« našega otroka velik udarec. Nič nas ne potolaži trditve, da nismo edini, ki se jim je rodil tak otrok. Ves čas se čutimo izobčence, kajti dokler se to ni zgodilo nam, še opazili nismo, da so drugi pred nami to že doživeli. Seveda se bomo pola-



goma privadili na dejstvo, da bomo videli še druge z enakimi ali podobnimi težavami. In vendar bomo še dolgo prepričani, da so njihove težave malenkostne proti našim: študiranim se bo zdelo, da je preprostejšim laže, ker takointa-ko niso postavljali za svojega otroka visokih ciljev, neštudirani pa bodo mislili, da študirani laže najdejo odgovor na vsa vprašanja »odkod in zakaj«. Za vsakega, ki nismo mi, bomo torej znali najti razlog, zakaj je njemu laže, v situaciji kakršna je naša.

Pretnosti in preplaha ob dejstvu, da je otrok »drugačen«, da smo vanj polagali upe, ki so se sedaj naenkrat porušili, da bo celo življenje potreben pomoči, pa se ne more obvarovati nobeden izmed staršev, ki je doživel rojstvo drugačnega otroka.

Vedno na novo se moramo s temi dejstvi sprijazniti in vedno na novo se zalotimo, kako prepričujemo na tak ali drugačen način sebe in druge, da je otrok zdrav.

V vsakem izmed staršev prizadetih otrok se poraja duševni boj med upanjem, da vendar ni tako, in tesnobnim spoznanjem, da nekaj ni v redu. In ko se odločimo, da ne smemo več zapirati oči pred resnico in da je potreben obisk zdravnika, nas njegova potrditev suma, ki smo jo sicer pričakovali, še enkrat globoko pretrese.

Naenkrat lahko zakonska partnerja, ki drug pri drugem iščeta »krivdo«, zaideta v krizo. Prav v trenutku hude preizkušnje, ki bi terjala nujno najtesnejše sodelovanje.

Resnični vzrok otrokove okvare pa največkrat ni krivda staršev. Tega neutemeljenega občutka krivde bi se morali starši sproti otesati, brž ko bi se jim pojavljali, če ne želijo škodovati odnosu do otroka. Tudi ne smemo pričakovati, da bo zdravnik ozdravil našega duševno prizadetega otroka. Danes ni zdravil in ni medicinskega posega, ki bi znal ozdraviti duševno nerazvitost. Duševna nerazvitost ni bolezen, pač pa stanje. Vendar lahko nudimo pomoč takemu otroku. Taka pomoč je vzgoja. Vzgoja ne bo odpravila duševne nerazvitosti otroka, lahko pa bistveno izboljša njegovo stanje.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina 9.35 Variete: Dadaumpa 10.30 Dnevnik 10.40 Rubrika: Okrog nas (vodita Gio-suè Boetto in Sabina Ciuffini) 11.30 Nadaljevanka: Michele Strogoff (6. del) 12.00 Dnevnik - kratke vesti 12.05 Variete: Pronto... è la Rai? 13.30 Dnevnik 14.00 Pronto... è la Rai? (2. del) 14.15 Dokumentarec: Quarkov svet (vodi Piero Angela) 15.00 Rubrika: Primiissima 15.30 Šport: jahanje 18.45 Variete: Parola mia 19.30 Rubrika: Knjiga - prijateljica 19.40 Almanah, vreme in dnevnik 20.30 Film: La gang della spyder rossa (kom., ZDA 1976, r. Norman Tokar, i. David Niven, Darren McGavin, Don Knotts) 22.20 Nanizanka: Diciottanni 22.50 Dnevnik 23.00 Dokumentarna oddaja: Amerika od oceana do oceana 0.15 Dnevnik - zadnje vesti	8.00 Rubrika: Prva izdaja 9.00 Matineja: Italija se prebuja 10.00 Rubrika: V dobrem počutju 11.00 Dnevnik - kratke vesti 11.05 Inf. odd.: Načrtno izobraževanje 11.30 Kviz: Paroliamo 11.55 Variete: Mezzogiorno è... 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.40 Nanizanka: Quando si ama 14.30 Dnevnik in športne vesti 15.00 Glasbena oddaja: D.O.C. 16.00 Nan.: Lassie, nato kviz Farfadè 17.00 Dnevnik - kratke vesti 17.05 Rubrika: Il piacere di vivere 18.05 Nan.: Uno psicologo per tutti 18.30 Dnevnik - športne vesti 18.45 Nan.: Faber, l'investigatore 19.30 Horoskop, vreme in dnevnik 20.30 TV film: L'ingranaggio (r. Silvio Blasi, i. Flavio Bucci, Franco- is Eric Gendron) 22.20 Dnevnik - kratke vesti 22.30 Koncert Riccarda Cocciantaja 23.30 Dnevnik, nato filmske novosti 0.05 Film: Il castello del cappellaio (dram., VB 1941, r. L. Comfort, i. R. Newton, D. Kerr)	12.00 Izobr. odd.: Zvok in slika 14.00 Deželne vesti 14.30 Mladinska oddaja: Jeans 2 15.30 Izobraževalna oddaja: S.O.S. - Pomoč pri nalogah dijakov nižje srednje šole 16.00 Šport: kolesarstvo 16.45 Koncert: When the Music is Over 17.30 Športni dnevnik: Derby 17.45 Dokumentarna oddaja: Geo 18.30 Nanizanka: Vita da strega 19.00 Dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Rubrika: 20 let prej 20.00 Izobraževalna oddaja: Dante Alighieri - Božanska komedija, Pikel (bere Giorgio Albertazzi) 20.30 Aktualna oddaja: Scenarij 21.25 Film: Progetto micidiale (krim., VB 1973, r. Ken Hughes, i. James Coburn, Lee Grant, 1. del) 22.10 Dnevnik 22.15 Film: Progetto micidiale (2. del) 22.55 Filmske novosti 23.00 Rubrika: Delta 23.35 Dnevnik - zadnje vesti	10.00 Šolska TV: Glasbena vzgoja - Zapis za mlade (Danilo Švara), Kulturna dediščina - Narodni muzeji v Ljubljani 11.10 Film: Zadnji val (dram., Avstrali- ja 1977, r. Peter Weir, i. Richard Chamberlain, Olivia Hamnet, Gulpilil, Frederick Parslov, Nan- djiwarra Amagula) 16.35 Šolska TV (pon.) 17.45 Otroška nanizanka: Indijanske legende 18.15 Glasbena oddaja: Naša pesem 88 (1. odd. iz novega niza) 18.45 Risanka 19.00 Vremenska napoved 19.01 Obzornik 19.13 Zrno 19.30 Dnevnik in vreme 20.07 Tednik 21.10 Nadaljevanka: Izpovedi pusto- lovca Feliksa Krulla (4. del nem- ške nadaljevanke, i. John Moud- ler-Brown, Mareike Carriere, Marie Colbin) 22.10 Dnevnik 22.25 Jubilejna teveteka (16. oddaja)	13.30 TVD Novice 9.35 Športne vesti: Sportime 13.50 Nogomet: Nemčija-Švica (pon.) 15.30 Športna oddaja: Juke box 16.00 TVD Novice 16.10 Reportaže: Šport spektakel 18.50 TVD Novice 19.00 Odprta meja Danes v Odprti meji med drugim: TRST — Z dvodnevnege zasedanja KPI o znanosti TRŽIČ — Ciklus koncertov Glasba iz Freudovega časa TRST — Obnova kavarne S. Marco GORICA — Fotografska razstava o Gorici v letih 1900-1947 19.30 TVD Stičiče 20.00 Rubrika: Donna Kopertina 20.30 Nogomet: superpokal Amerike, Argentinos Juniors-Penarol 22.15 TVD Novice 22.25 Športne vesti: Sportime 22.45 Športna oddaja: Juke box 23.15 Rubrika: Donna Kopertina 23.45 Reportaže: Šport spektakel
CANALE 5	ITALIA 1	TELEPADOVA	RADIO TRST A	RADIO KOPER (slovenski program)
7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija 7.20 Risanke 9.00 Nanizanka: Arcibaldo 9.30 Nadaljevanka: Gene- ral Hospital 10.30 Kviz: Cantando can- tando, 11.15 Tuttinfam-iglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito 13.30 Nad.: Sentieri 14.30 Kviz: Fantasia 15.00 Film: Una famiglia sot- to sopra (kom., ZDA 1950, r. Claude Binyon, i. Ann Sheridan, Victor Mature) 17.05 Nanizanka: Alice 17.35 Kviz: Doppio Salom 18.05 Nanizanke: Webster, 18.40 I cinque del quinto piano, 19.10 I Jefferson 19.40 Kviz: Tra moglie e marito, 20.30 Telemike 23.15 Variete: Maurizio Cos- tanzo Show 0.30 Rubrika: Première 0.45 Nanizanki: Gli intoc- cabili, 1.45 Squadra speciale	Comencini, i. Giorgia Moll, Franco Fabrizi) 11.00 Nan.: Strega per amo- re, 11.30 Giorno per gi- orno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vi- cini troppo vicini 13.00 Otrška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Flò, Mimi, Riff Raff 14.30 Nadaljevanke: La val- le dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore 18.15 Kviz: C'est la vie, 18.45 Gioco delle cop- pie 19.30 Nanizanka: Quincy 20.30 Film: I 4 figli di Kate Elder (vestern, ZDA 1965, r. Henry Hatha- way, i. John Wayne, Dean Martin) 22.50 Aktualno: Visitors 23.35 Šport: golf 0.35 Nanizanki: Vegas, 1.30 Missione impossibile	16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risan- ke Candy Candy, Den- ni, Annette 18.00 Nanizanki: Hazzard, 19.00 Simon & Simon 20.00 Risanki: Piccola bian- ca Sibert, 20.15 Maple town 20.30 Film: Chi più spende... più guadagna! (kom., ZDA 1985, r. Walter Hill, i. Richard Pryor, John Candy) 22.15 Dokumentarna odda- ja: Dirkanje za legen- do - Indianapolis 23.00 Rubrika: Fish eye 23.30 Nanizanka: Hardcas- tle and McCormick 0.30 Film: Chi vuole ucci- dere Miss Douglas? (krim., ZDA 1981, r. Da- vid Schmoeller, i. Morgan Fairchild, Michel Sarrazin) TELEPADOVA 12.30 Nadaljevanka: I Ryan 13.30 Risanke 14.15 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 15.00 Dancing Days, 16.30 Piume e paillettes 17.00 Nanizanka: Mary Har- tman 17.30 Risanke: Erculoidi, 18.00 Combattler, 18.30 She-ra, 19.00 Masters	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, (7.40) pravljica; 8.10 Od Milj do Devina (pon.); 8.40 Za vsakogar nekaj; 9.00 Kuhajte z nami; 9.20 Zdravniški nasveti; 9.40 Misel dneva; 10.00 Pregled deželne tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Zbornik: Svet, v katerem živimo (1. del); 11.30 Potujmo! Kam, kdaj in kako; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na goriškem valu; 15.00 Roman: Vojna in mir (42. del); 15.15 Zbornik (2. del); 15.45 Glasbeni tele- fon; 17.10 Primorska poje 88; 18.00 Četrtkova srečanja; 18.30 Naši toni. LJUBLJANA 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Po- ročila; 8.05 Šola; 8.35 Koncert; 9.05 Glasba; 10.05 Rezervirano za; 11.05 Da- nes smo izbrali; 12.10 Pojemo in gode- mo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.30 Melodije; 14.05 Enajsta šola; 14.20 Učenci slovenskih glasbenih šol; 14.45 Mozaik; 15.00 Ra- dio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 Stu- dio; 18.00 Ansambel Jožeta Privška; 18.15 Jezikovni pogovori; 18.30 Zbo- rovska glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Big band RTV Ljubljana; 20.00 Domači napeti; 21.05 Literarni večer; 21.45 Glasba; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Popevke.	13.30, 14.30, 17.30, Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Danes se spominja- mo; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjik in kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Na valu Radia Koper; 14.40 Reportaže in zanimivosti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.40 Aktualna tema; 18.00 Mladim poslušalcem; 18.30 Primorska poje 88; 19.30 Prenos Radia Lj. RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Za dobro jut- ro; 6.35 Koledarček; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Prisrčno vaši; 8.00 Mini- show; 8.40 Po vaši izbiri; 9.32 Glasbeni občutki; 9.45 Ansambel Casadei; 10.00 Na prvi strani; 10.10 Mavrica; 10.35 Vstop prost; 11.00 Srečanje; 11.05 Da- nes; 11.40 Popevka tedna; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Album; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Leteči zmaj; 15.45 Počit- nice po Jugoslaviji; 18.33 Bazar; 19.00 Zborovska glasba. RADIO OPČINE 10.00 Za vsakogar nekaj; 15.00 Les- tica diskoteke Amadeus; 18.00 Gremo v gledališče; 19.00 Te zanima tvoja prihodnost; 20.30 Oddaja za obrtnike; 21.00 Radijski bazar, vmes Kupim-pro- dam-podarim, sledi Nočni glasbeni spored.
RETEQUATTRO	ITALIA 1	TELEQUATTRO		
8.30 Nanizanka: La grande vallata 9.15 Film: Mariti in città (kom., It. 1958, r. Luigi	8.30 Nanizanke: L'uomo da sei milioni di dollari, 9.25 Wonder Woman, 10.20 Kung Fu, 11.20 Agenzia Rockford, 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold 13.50 Variete: Smile 14.20 Nanizanki: Casa Kea- ton, 14.50 Chips	(Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi		

Grenivke včeraj dopoldne v prodaji Popoldne pa nalog za njih zaplembo

Glede grenivk vlada na tržišču precejšnja zmeda. Vse se je pričelo pred nekaj dnevi, ko so v neki veleblagovnici rimskega predmestja našli šest zastrupljenih grenivk. Od drugih so se razlikovale po temnoplavi notranjosti, ki je bila bistveno različna od dobro poznanega svetlorumenega sadeža. Grenivke so analizirali in jih dali za hrano preizkusnim mišim, ki so, kakor je bilo slišati, poginile. To je upravičeno sprožilo najprej preplah v večnem mestu. Prep-lah se je hitro razširil po celem polotoku, saj so nekateri omenili možnost, da so pošiljke izraelskih grenivk namerno zastrupili nasprotniki židovske države. Po televiziji in na številnih dnevnikih pa je bila včeraj objavljena vest, da so sanitarne oblasti odredile zaplembo grenivk na celem državnem ozemlju.

Dogovarjanje je očitno potekalo precej počasi, saj so se stvari dopoldne odvijale povsem običajno. Dopoldne smo obiskali goriško pokrito tržnico in ugotovili, da so grenivke še vedno stale med sadeži, čeprav velja dodati, da posebnega interesa za to sadje tudi ni bilo. Prijazna branjevka nam je zagotovila, da so njene grenivke neoporečne, v potrdilo pa prerezala enega izmed sočnih sadežev. Nobenih znakov, ali posebne barve ni bilo opaziti. Prijazna prodajalka je obenem povedala, da so prispelle izraelske grenivke znamke »Jaffa« iz te pošiljke, v Italijo vsekakor pred 15. aprilom, ko naj bi prišlo do zastrupitve eksotičnih sadežev.

Dopoldne smo se pozanimali pri občinskem zdravstvenem uradu in pri goriški krajevni zdravstveni ustanovi, kjer so nam pokazali telegram notranjega ministrstva. Telegram sploh ne omenja možnosti prepovedi prodaje grenivk. Zato so se na KZE odločili, da bodo vzeli nekaj primerkov in jih analizirali. Vse doslej opravljene analize so dale negativne izsledke, kar potrjuje domnevo, da gre pri dogodku, ki je povzročil preplah v vsej državi, za krajevno omejeno zadevo.

Na videmskem poveljstvu karabinerjev, kjer imajo posebno enoto proti ponarejanju (v njeno pristojnost spada



tudi območje goriške pokrajine) dopoldne še niso imeli posebnih navodil. Do preobrata pa je prišlo popoldne, ko so, po nalogu iz Rima, začeli z zaplembo grenivk v prodaji. Podoben ukaz so prejeli tudi na poveljstvu finančnih stražnikov. Zapleniti je treba vse grenivke, ki prihajajo iz Izraela.

Mnoge trgovine jestvin in sadja v Gorici so bile včeraj popoldne zaprte, kako pa se bodo dogodki razvijali dalje, bomo lahko ugotovili danes. Vsekakor se zdi, da je glede omejitev, oziroma prepovedi prodaje grenivk precej zmede in nejasnosti.

Nocoj ob 19. uri v Kulturnem domu Miting prijateljstva med Slovenci in Italijani

V zadnjih dneh se je še krepko nadaljeval seznam združenj in organizacij, ki so pristopile k nocojšnjemu 2. mitingu za sožitje, mir in razvoj. Srečanje prireja pokrajinska odbora SKGZ in VZPI-ANPI s pričetkom ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici. Njegov namen je že dokaj jasno izpostavljen v naslovu: poudariti pomen prijateljskega sožitja med Slovenci in Italijani, prijateljstva, ki se je skovalo v skupnem boju za svobodo in je neprecenljive važnosti tudi danes, ko praznujemo 40-letnico Ustave in se hkrati vsi demokrati zavzemamo za popolno uresničitev njenih načel.

Ob pomembnih pristopih, ki smo jih navedli že v prejšnjih dneh in med katerimi gre vsekakor omeniti goriško Občino ter predsedstvo pokrajinske uprave, so te dni zbrali še nove, s katerimi se je seznam približal petdesetim organizacijam in ustanovam. Pri mitingu bodo sodelovali združenje AVL, tri slovenske občine: Števerjan, Doberdob in Sovodnje, rajonski sveti za Štandrež, Podgoro ter Pevmo, Oslavje in Štmaver, združenje ARCI, krožek Micron C, kulturna društva Briški grič, Danica, Andrej Paglavac, Jadro, Naš prapor, Jezero, Oton Župancič, Kras, Radio Val, športna društva Mladost, Val, Iskra, Sovodnje, Vipava, Juventina.

Program nocojšnjega srečanja bo ob uvodnih nagovorih obsegal več kulturnih točk. Nastopil bo moški pevski zbor Andrej Paglavac in Podgore, žen-

ski zbor Fratellanza italijanske skupnosti z Reke, godba na pihala iz Turjaka. Gledališka skupina Gorica se bo predstavila s priložnostnim recitalom, nakar se bo miting še nadaljeval z družabnim srečanjem.

Slovenske sekcije VZPI na Goriškem in Združenje aktivistov OF iz Goriške pri tem pozivajo lastne člane in somišljenike in še posebej mladino, da se v čim večjem številu udeležijo današnjega mitinga za sožitje, mir in razvoj.

Rajonski sveti o proračunu

Rajonski sveti v Gorici obravnavajo v teh dneh proračun. V praksi je namreč, da občinska uprava, pred formalno odobritvijo v občinskem svetu, povpraša za mnenje in morebitne pripombe izvoljene predstavnike po rajonih.

V ta namen se bo nocoj ob 20.30 v prostorih osnovne šole v Pevmi sestel svet za Pevmo, Štmaver in Oslavje. Jutri se bosta sestala dva rajonska sveta: ob 18. uri na Rojcah (na sedežu v Ul. Pubusio 8), ob 20.30 pa v Podgori, v prostorih v športni palači v Ul. delle Grappate.

Diapozitivi v Sovodnjah

Pred kratkim ustanovljeni Goriški fotografski odsek prireja nocoj v Sovodnjah svojo prvo javno prireditev. S pričetkom ob 20.30 bodo v sovođenjskem Kulturnem domu predvajali umetniške diapozitive z letošnjega pregleda Dia-Primorska, pri katerem sodelujejo številni priznani fotografi iz raznih krajev Primorske. Vrsto let sodelujejo pri natečaju tudi naši goriški fotoamaterji, ki so že večkrat prejeli laskava priznanja.

izleti

Sekcija VZPI-ANPI Dol-Poljane prireja 22. maja izlet na Brione. Prijave sprejemata Ettore Moro in Mario Semo-lič, vpisovanja pa se bodo zaključila ob zasedbi mest na avtobusu.

razstave

V Novi Gorici v galeriji Meblo je odprta razstava — projekt Tango. Razstava bo na ogled do 14. maja.

V prostorih KD Briški grič na Bukovju razstavlja Stane Žerko iz Škofje Loke.

V galeriji Rika Debenjaka v Kanalu bodo danes ob 19. uri odprli razstavo slik Stipeta Golaca. Odprta bo do 21. maja.

Goriški slikar Andrej Kosič razstavlja do 6. maja v videmski galeriji Laboratorio de Arte.

razna obvestila

Gospodarska zadruga Vrh vabi člane na redni občni zbor, ki bo jutri, 29. aprila, v prostorih kulturno-sportnega središča Danica. Prvi sklic bo ob 19.30, drugi pa ob 20. uri.

Prof. Bruno Dallapiccola, docent na Univerzi v Rimu, bo nocoj govoril na temo »Od poznanja do manipulacije genetskih bolezni«. Predavanje s prikazom diapozitivov bo drevo ob 18. uri v avditoriju v Ul. Roma. Prirejata ga klasični licej Dante in goriška Občina.

kino

Gorica
CORSO 18.00-22.00 »L'ultimo impratore«. Režija Bernardo Bertolucci.

VERDI 17.00-22.00 »Maurice«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VITTORIA 17.30-22.00 »Gola... 12 anni dopo«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič
EXCELSIOR 17.30-22.00 »Top perversi-on«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

COMUNALE Danes zaprto.
Nova Gorica
SOČA 18.00 »Asterix proti Cezarju«. Ob 20.00 »Holiudske norije«.

DESKLE Ni predstave.
DEŽURNA LEKARNA V GORICI
All'Orso Bianco, Korzo Italia 10, tel. 84576
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Centrale, Trg republike 26, tel. 72341
Pri Jezeru, Vrtna 3, Doberdob, tel. 78300

POGREBI
Danes v Gorici ob 10.30 Margherita Camelato por. Donda iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 12. uri Giovanni Giubergia iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče.

Javna dela v sovođenjski občini: za ceste in garažo nad 300 milijonov

Čez predvidoma mesec dni bodo v Rupi in na Peči pričeli z asfaltiranjem cest in urejanjem občinskih poti, v Sovodnjah pa se bo pričela gradnja garaže za občinska vozila. Tako je na zadnji seji občinskega sveta v Sovodnjah, na izrecno vprašanje glede rokov za začetek del, odgovoril župan Primožič. Občinski svet je namreč sprejel sklep o zakupu del najboljšima ponudnikoma. Za novo asfaltno prevleko v Rupi in na Peči ter za ureditev pločnikov v Sovodnjah in nekatere druge manjše posege bo poskrbelo podjetje Edilfognature iz Gorice, ki je na osnovno licitacijsko ceno ponudilo 5,1 odstotka popusta. Celotna vrednost posega znaša 192 milijonov lir. Ponudbe je poslalo pet podjetij, povabljenih pa je bilo sedem.

Izgradnja garaže je bila poverjena podjetju Protto iz Gorice. Na licitaciji

je bilo povabljenih šest podjetij, odzvali sta se dve.

Skupni strošek za gradnjo občinske garaže znaša 130 milijonov lir. Finančna sredstva si je Občina zagotovila z najemom posojila.

Na isti seji je občinski svet poveril podjetju Edilfognature tudi manjši poseg (strošek je predviden v višini okrog 8 milijonov lir) za popravilo in brušenje plošče na kotkalkišču na Peči. Denar za to je zagotovila Kraška gorska skupnost, ki bo med letom predvidoma poskrbela za drugi prispevek v znesku 30 milijonov lir.

Občinski svet je na torkovi seji odobril tudi varianto finančnega načrta za dograditev parkirišča ob telovadnici in urejanje okolice tega objekta. Zaradi raznih dodatnih in v začetku nepredvidenih del ter manjših sprememb cen se je skupni strošek zvišal,

vendar v mejah zagotovljenega finančnega kritja. Dela za ureditev parkirnega prostora se, kakor je bilo slišati na seji, te dni zaključujejo.

S sklepom občinskega sveta je bila na območju občine uvedena služba pobiranja in odstranjevanja nevarnih in strupenih odpadkov (baterij, zdravil itd.), v skladu z določili ministrskega dekreta, objavljenega 17. novembra lani. Sklep, ki je bil odobren soglasno, pooblašča občinski odbor, da sprejme vse primerne ukrepe, vključno z nakupom posod, za nemoteno delovanje službe. V doglednem času pa bo občinski svet odobril tudi pravilnik, ki bo urejal zbiranje, odvažanje in predelavo nevarnih in strupenih odpadkov.

Na začetku seje, ki jo je vodil župan Primožič, so počastili spomin nedavno tragično preminulega javnega delavca Mira Gradnika.

Danes deželna stavka zdravstvenih tehnikov

Za bolnike in vse, ki potrebujejo izvide zdravstvenih analiz, se v prihodnjih dneh obetajo dokajšnje težave. Avtonomni sindikat tehničnih operaterjev v zdravstvu SNATOSS je namreč oklical za jutrišnji dan, 29. aprila, celodnevno deželno stavko vseh zdravstvenih tehnikov. V primeru da bi po jutrišnji akciji ne prišlo do konkretnih premikov, pa napovedujejo podobne pobude tudi v prihodnjem tednu.

Stavka bo zajela predvsem tehnike v zdravstvenih laboratorijih, v radioloških oddelkih, centrih za transfuzije, fizioterapevte in drugo specializirano tehnično osebje v raznih zdravstvenih službah.

Vzrok stavke, je rečeno v sindikalnem sporočilu, je v vsebini osnutka deželne pogodbe. Po mnenju avtonomnega sindikata zdravstvenih tehnikov so v osnutku prezrli vse zahteve v zvezi s številčno in kakovostno preosnovno organikov za tehnike v zdrav-

stvu. Protest je namenjen proti težnji uvajanja nadurnega dela in hkrati proti ekonomskemu delu, za katerega menijo, da ne vrednoti v zadostni meri poklicnih sposobnosti tehničnega osebja.

Kot navadno velja za stavke v zdravstvu, bodo tudi tehniki v vsakem primeru zagotovili delovanje služb, ki so potrebne v nujnih primerih.

Danes pogreb M. Canelato

Danes dopoldne bodo pokopali 41-letno Margherito Camelato. Žensko so našli, kakor znano, v soboto zvečer mrtvo v neki bajti ob kanalu Quarantia pri Štarancanu. Izsledki obdukcije sicer še niso bili objavljeni, vendar vse kaže, da ženska ni bila žrtev nasilja, kakor je bila prvotna domneva.



Slovenska kulturno-gospodarska zveza
Vsedržavno združenje partizanov Italije

2. MITING ZA SOŽITJE, MIR IN RAZVOJ

Spored:

- Otvoritev
- Nastop moškega pevskega zbora Andrej Paglavac iz Podgore, ženskega zbora Fratellanza z Reke in godbe na pihala iz Turjaka
- Recital gledališke skupine Gorica
- Sledi družabno srečanje

KULTURNI DOM V GORICI, DANES, 28. APRILA, OB 19. URI.

Občinsko priznanje OF Zvezi slovenskih kulturnih društev

V Novi Gorici so v torek zvečer, na slovesnosti ob dnevu Osvobodilne fronte, podelili letošnja občinska priznanja OF, srebrne znake Zveze sindikatov in priznanja občinskega odbora Zveze združenj borcev NOV. Na slovesnosti je govoril član izvršnega odbora RK SZDL Borut Šuklje, kulturni program so izvajali učenci osnovne šole Milojke Štrukelj in dijakinja Naravoslovnega šolskega centra Nova Gorica ter zbor Pro Vox pod vodstvom Zorka Hareja.

Borčevsko priznanje in občinsko priznanje Osvobodilne fronte je bilo podeljeno tudi borcem in ustanovi iz zamejstva. Občinsko priznanje Osvobodilne fronte je tako prejela Zveza slovenskih kulturnih društev iz Gorice za navezovanje in utrjevanje sodelovanja na kulturnem področju med zamejstvom in matično domovino. Priznanje Zveze borcev je bilo podeljeno tudi dvema bivšima partizanom, Jožetu Ferfolji iz Doberdoba in Mariu Condottu iz Ronk za ohranjanje tovariških vezi med bivšimi italijanskimi in slovenskimi partizanskimi borci.

Slovesnost v počastitev dneva Osvobodilne fronte se je odvijala v Kulturnem domu v Novi Gorici.

V Gorici so včeraj zabeležili izredno veliko gostov iz Slovenije

V Gorici so včeraj zabeležili množično prisotnost obiskovalcev in kupcev iz sosednje republike. Že zgodaj zjutraj je bila po ulicah prava gneča, kaj kmalu je zmanjkalo parkirnih prostorov v centru in tako so bili tisti, ki so se nekoliko kasneje podali na pot, primorani iskati parkirišče v zelo oddaljenih predmestnih ulicah.

Tolikšen obisk sovpadal z včerajšnjim državnim praznikom v Sloveniji, dnevom Osvobodilne fronte.

Po avtomobilskih tablicah sodeč so prevladovali gosti iz osrednjega dela Slovenije, iz Ljubljane, Maribora, Celja itd. Obisk v Gorici so mnogi izrabili za priložnostne nakupe oblačil in

obutve, nadomestnih delov za stroje, pa tudi prehrabnih izdelkov. Številni tudi za urejanje raznih dokumentov v zvezi s pokojnino.

Množičen dotok gostov iz sosednje Slovenije, v drugih republikah namreč včeraj ni bil praznik, se je poznal seveda tudi na mednarodnem mejnem prehodu pri Rdeči hiši, kjer že dolgo niso zabeležili tolikšnega prometa. Številni avtomobilisti pa so v Gorico prišli preko prehoda pri Vrtojbi, mnogi pa tudi preko Fernetičev.

V bankah so dinar kupovali po 0,65 lire, nekoliko drugačne so bile kvotacije v trgovinah.

Vabimo Vas na redni občni zbor, ki bo dne 29. aprila 1988 ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici Ul. I. Brass 20 s sledečim dnevnim redom:

- a) poročilo upravnega sveta za poslovno leto 1987;
- b) poročilo nadzornega odbora;
- c) odobritev bilance za poslovno leto 1987;
- d) volitve upravnega sveta in nadzornega odbora.

Bilanca in bilančne priloge so na razpolago članom v tajništvu banke.

Upravni svet



**Banca Agricola
Kmečka banka
Gorizia**

Mesto je znano predvsem po ladjedelnicah, razvilo pa je tudi drugačno dejavnost

Tržič: možnost ugodnih nakupov v vseh bogato založenih trgovinah



Tržič ima danes približno 30.000 prebivalcev. V zadnjih desetletjih je prebivalstvo naraščalo, v zadnjem času pa tudi v tem kraju upada, a ne s takim ritmom kot v Trstu ali Gorici. K temu je tudi pripomoglo dejstvo, da se ljudje zelo radi naseljujejo v sosednjih krajih, predvsem v Štancu in Ronkah. Urbanistično vzeto sta ta dva kraja že tako spojena s Tržičem, da predstavljajo eno samo urbano enoto s skoro 50.000 prebivalci.

Tržič slovi kot industrijsko mesto. Prve tovarne so bile tu zgrajene že v začetku našega stoletja. Najpomembnejša je seveda bila ladjedelnica, ki so jo Cosulich tu zgradili v začetku prvega desetletja dvajsetega stoletja. Prva ladja, ki so jo tu splovili, je imela ime Split. Tovarne so seveda bile po-

rušene med prvo vojno, obnovljene takoj po njej. Med dvema vojnama in tudi po drugi so v Tržiču splovili velike ladje. Velika tovarna je dajala delo tisočim delavcem. Danes je ladjedelstvo v Italiji v precejšnji krizi, zaradi tega tudi stalno krčenje zaposlenih.

V Tržiču pa so tudi druge tovarne, nekatere s težavami, druge pa ne poznajo kriz. Zelo dobro se razvija tudi pristanišče. Tu je tudi velika termoelektrarna, kar pa vseh ne zadovoljuje. Večina ljudi je proti gradnji nove, večje termoelektrarne na premog, ker se boje, da bi onesnažila okolje.

Tržič se je v zadnjih desetletjih razvil v večje središče tudi s šolskega in trgovskega vidika. V Tržiču so bile najprej ustanovljene podružnice goriških višjih sred-

njih šol, kasneje so se te osamosvojile. Sem prihajajo dijaki iz vsega tržiškega okoliša. Z delavci in dijaki pa prihajajo tudi žene in matere. Vse to pa zahteva tudi trgovsko mrežo. Ljudje, ki so nekoč hodili v Trst, Gorico ali še dlje po nakupe, imajo sedaj v Tržiču veliko tega.

Tržič je postal privlačen tudi za prebivalce Zahodnega Krasa in Spodnje Furlanije. Vedno prihaja tudi kupcev iz sosednje Jugoslavije. Sem prihajajo ne le zaradi tega, ker v trgovinah najdejo raznovrstno blago v veliki izbiri in velikokrat po konkurenčnih cenah, marveč tudi zaradi tega, ker je v Tržiču zelo lahko najti parkirni prostor za avtomobil, pa čeprav ne v strogem mestnem središču, marveč le kakih nekaj sto metrov stran. (mw)



Vabimo novoporočence v naše poslovne prostore, da si ogledajo nove poročne obleke za letošnje poletje in jesen.

La Rosa 
poročne obleke

RONKE - Ul. Stagni 15 - Tel. 0481/777575

Podjetje Glauco Boscarolli



Že 30 let v Tržiču prodajamo pisarniško opremo: OLIVETTI, SHARP, ITALTEL TELEMATICA, AMSTRAD.

PISALNI STROJI - FOTOKOPIRNI STROJI - REGISTRISKE BLAGAJNE in PROFESIONALNI RAČUNALNIKI s programsko tehnično opremo.

Nudimo tudi osebne računalnike IBM PS/2

Ul. Roma 19 - 34074 TRŽIČ - Tel. 0481/74295

Oglase pripravil



oglasni oddelek

telefon: (040) 7796688

Selva

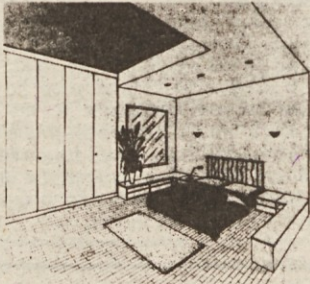
oprema za dom



TRŽIČ — UL. VALENTINIS 18 — TEL. 72395

Podjetje SELVA ARREDAMENTI iz Tržiča je z novo proizvodnjo, ki je najbolj primerna za zahteve kupca, obnovilo ponudbo spalnic. Kakšna naj bo spalnica je danes odvisno predvsem od osebnih potreb in pa prostorskih možnosti. Zato je izbira elementov izredno pomembna in pri nakupu vam morajo pomagati poštveni strokovnjaki.

SELVA ARREDAMENTI vam to omogoča; z izkušnostjo svojih mizarjev pa lahko uresniči najbolj kakovostno pohištvo.



krznarstvo

CUIR CHIC

poletne priložnosti

popusti od **20% do 60%**

Tržič - Ul. Rosselli 73
Tel. 790123

obv. občini

poročni seznam

ginaldi olimpia

PORCELAN

DARILA

KRISTAL

ULICA OBERDAN 4 — TRŽIČ
v bližini tržnice

MEHANIČNA DELAVNICA
CRAGNOLIN



PRODAJA IN SERVIS



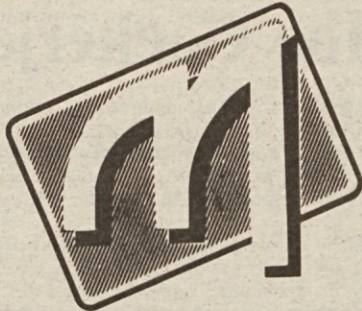
TRŽIČ - Ul. G. Leopardi 17

Tel. 0481-798038

PARFUMERIJA

Nouvelle

TRŽIČ (GO)
Ulica Roma 56



LA MAGLIA

TRŽIČ - Ul. Roma 58
Telefon: 0481/790074

Nove poletne modne novosti za ženske in moške



ZA VSA ŠPORTNA OBLAČILA

Nova trgovina!

TRŽIČ - Ul. IX. junija 84 - Tel. 0481/45735

Sting v Vidmu

Plavolasi angel glasbene scene
v nedeljo 1. maja

Sting v Vidmu. Ko so se začeli širiti glasovi o možnem nastopu angleškega glasbenika in filmskega igralca v naši deželi je le malo ljudi verjelo tej novici. Naša dežela je bila vedno potisnjena v rob tudi kar zadeva mladinsko glasbo. In vendar je skupini mladih iz Latisane uspelo prirediti v Vidmu serijo koncertov svetovno znanih zvezd.

V nedeljo prvega maja bomo torej lahko poslušali Stinga in njegovo izvrstno skupino. Kdo pa je ta štiridesletni plavolasi angel svetovne glasbene scene? Gordon Matthew Sumner, to je njegovo pravo ime, se je pojavil na glasbeni sceni razmeroma pozno.

Pred desetimi leti je skupaj z Andyjem Summerjem in Stewartom Copelandom sestavil skupino Police. Nastanku te skupine je botroval Copelandov brat Gordon, eden izmed najboljših glasbenih producentov, ki je popolnoma zaupal v te tri fante in jim pomagal pri posnetju prvega albuma *Outlandos d'amour*. Njihova glasba, za katero ni mogoče dobiti ustrezno ime vkolikor je prava zmes različnih glasbenih stilov od rocka do reggaeja, od calypsa do popa in jazza, je hitro zabeležila viden uspeh predvsem pri mladih poslušalcih. Hiti tega albuma so bili *Roxanne*, kjer poje o zaljubljenosti v eno prostitutko, in ki je še dandanes ena izmed najboljših songov, ter *Can't stand losing you*.

Tudi drugi album, *Regatta de blanc*, ki so ga posneli leta 1979, je nadaljeval po začrtani poti. Besedila, katere je vedno pisal Sting, podpirajo osamljenost človeka, ki išče pravi izhod iz tega krznega stanja z najrazličnejšimi načini in parabolami, kakor se dogaja na zapuščenem otoku v pesmi *Message in a bottle*, ali na luni v *Walking on the moon*. Istega leta pridejo prvič tudi nastopati v Italijo, kjer doseže izreden uspeh a tudi nemire in strele solzilcev s strani miličnikov. Kljub temu pa se zaljubijo tako v Italijo kakor v poslušalce in od takrat naprej bodo bodisi Police kakor Sting sam vedno vključili precej koncertov na italijanskih tleh v njihove turnee.

Delovanje v tej skupini pa je za Stinga postajalo pretesno. Njegova osebnost je zahtevala širšo možnost izražanja in tako je začel tudi s filmsko kariero. Začel je nastopati v stranskih vlogah v raznih filmih, med katerimi lahko omenimo *Quadrophonia* (posneto po istoimenski rock operi skupine Who) in *The great rock'n'roll swindle*. Glasbene dejavnosti pa ni prenehala. Police so posneli še plošč *Zenyatta Mondatta* ter *Ghost in the machine*, kjer se Stingova osebnost močno pojavlja. V raznih pesmih je čutil vpliv nemškega filozofa

Junga, kateremu je Sting posvetil precej svojega časa.

Najplodnejše obdobje pa se morda začne leta 1983. Police so na tem da se ločijo, pred tem pa posnamejo njihovo zadnjo ploščo, *Synchronicity*. Ta album je proglašen z Grammyjem (ta nagrada pomeni isto kakor Oscar za filme) za najboljšo rock izvedbo, pesem *Every breath you take*, ena najlepših ljubezenskih rock pesmi, pa za pesem leta. Vse pesmi te plošče so na izredno visokem kakovostnem nivoju. *King of pain in Wrapped around your finger* pa dobita še druge grammyje. Po slavnostni svetovni turneji naslednjega leta se Police razidejo. Leta 1986 bodo izdali še kolekcijo najboljših pesmi, kjer je tudi njihovo zadnje skupno delo in sicer preurejetev pesmi *Don't stand so close to me*.

Sting pa ne miruje in medtem igra vidnejše vloge v filmih *Dune in The bride*. Leta 1985 mu končno uspe uresničiti eno izmed svojih skritih sanj. Po večmesečnem iskanju in prav toliko dolgih poskusih dobi pet jazz glasbenikov s katerimi sestavi "prosto skupino" — kakor jo je sam imenoval, *The dream of the blue turtles* — *Sanje plavih želv*. S temi igralci posne istoimensko ploščo, kateri sledi zelo dolga svetovna turneja, ki bo trajala skoraj eno leto. S te turnee posamejo tudi dvojni album v živo *Bring on the night*, ki je med najboljšimi ploščami v živo na svetu. S teh koncertov priredijo tudi istoimenski film.

Te dve plošči sta neka zmes med rockom, jazzom in folkom. Njegova upanja za boljši svet, imenoval jih je za skoraj socialistična, počasi prihajajo v ospredje tudi v njegovih pesmih. V pesmi *Russians* odločno protivi tako Reaganovi kakor Krušovi politiki, pesem pa izraža tudi upanje v reforme Gorbačova. V pesmi *If you love somebody set them free* postavlja svobodo na prvo mesto svoje lestvice vrlin, tako v ljubezni kakor v vsakdanjem življenju.

Med tem časom igra glavno moško vlogo v filmu *Plenty* skupaj z Meryl Streep ter ga lahko vidimo v Trstu, kjer skupaj s Kathleen Turner snema film *Jules and Juliea*.

Vseskozi pa je Sting tudi drugače socialno in politično angažiran. Nastopa na raznih koncertih za nabiranje skladov v prid Amnesty International (London 1982 ter turneja po ZDA leta 1986, kjer skupina Police nastopa znova skupaj) in za lačne v Afriki, tako na plošči angleških glasbenikov *Do they know it's Christmas*, kakor na koncertu *Live Aid*. Sodeluje na ploš-

čah drugih glasbenikov, prvega maja lani nastopi skupaj z Jackom Bruce in Gianni Nannini v Hamburgu na koncertu s šansonci Bertolda Brechta in Kurt Weilla, z drugimi igralci izda ploščo s pesmimi Weilla ter pripravi nepozaben koncert z Gil Evansom na Umbria Jazz v Perugi.

Letos jeseni bo sodeloval na svetovni turneji v prid Amnesty International skupaj s Petrom Gabriel in drugimi glasbeniki. Turneja bo nastopila v raznih evropskih državah med katerimi bosta tudi Italija in Jugoslavija ter z zasluženim denarjem omogočila nastope v nerazvitih državah Afrike in Azije.

Lani je Sting dokončal dvojni album *Nothing like the sun*, ime katere je povzel po Shakespearevem sonetu. Plošči vsebujeta dvanajst zelo lepih pesmi, katere bo seveda zapel tudi v Vidmu. V besedilah izstopajo ljubezen, ženske, svoboda ter druge stvari. Najbolj odmeva je imela pesem *They dance alone (gueca solo)*, v kateri govori o trpljenju ženah desparecidov in njihovem vsakdanjem romanju v upanju do novic o njihovih sorodnikih. Gueca je namreč ples, ki ga v Čileju plešejo te ženske. Verzi te pesmi, ki jih Sting poje v španščini so sledeči:

Ellas danzan con los desaparecidos
ellas danzan con los muertos
ellas danzan con amores invisibles
ellas danzan con silenciosa angistia
danzan con sus padres
danzan con sus hijos
danzan con sus sposos
ellas danzan solas.

Pesem je kasneje posnel tudi v španščini, na turneji po južni Ameriki pa je dosegel nepredvidljive uspehe predvsem v Argentini, v Čileju pa je njegove pesmi Pinochet prepovedal. Album vsebuje tudi pesem Jimija Hendrixa, *Little wing*, na kateri igra tudi pred kratkem umrli Gil Evans, pesmi *An englishman in New York*, *We'll be together in druge*.

Svetovno turnejo je Sting začel septembra lani v Kanadi, pred nekaj dnevi pa je v Milanu otvoril evropski del te. Na videmskem koncertu bo nastopil z zares izvrstno skupino, katero sestavljajo Brandford Marsalis (sax) ter Kenny Kirkland (klavir), ki s Stingom sodelujeta že nekaj let, Tracy Wormworth (bas), Mino Cinelu (tolkala), Jean Paul Ceccarelli (bobni), Jeff Campbell (kitara), Delmar Brown (klaviature) ter pevka Dolette Mc Donald.

Za nastop, vlada v deželi precej zanimanja. Organizatorji so nam povedali, da je na razpolago še nekaj listkov v predprodaji. Nastop se bo pričel ob 21. uri, razdeljen je na dva dela, trajal pa bo dve uri in pol. Vstop na tribune štabiona Friuli bo dovoljen od 18. ure dalje, poslušalcem bo dovoljen tudi vstop na atletske progo, to pa le s telovadnimi čevlji.



Polno koncertov za mlade v raznih krajih naše dežele

Mladina iz Furlanije Julijske Krajine ne bo tako zlahka pozabila na letošnji maj. Zanj se, vsaj na glasbenem področju, obeta zares toplec mesec. Prvič se bo v naši deželi zvrstilo toliko koncertov moderne glasbe v tako skrčenem časovnem presledku.

Uvod v vroči mesec se bo sicer začel jutri, 29. aprila, v Gorici. V mestnem avditoriju bo nastopil pianist Peter Hammill. Angleški kantavtor bo goriškemu občinstvu predstavil solo program s petjem in igranjem na klavir. Hammill je široki publiki znan predvsem kot vodja legendarne angleške skupine *Van Der Graaf Generator*, ki je v zadnjih šestdesetih letih prevladovala na glasbeni sceni. Zanj je bil karakterističen napreden art-rock, v katerem so prednjačila Hammillova besedila. Leta 1971 se je skupina razšla, Hammill pa je nadaljeval pot sam. Sodelovanje z Robertom Frippom ga je privedlo do iskanja novih glasbenih poti in razsežnosti, kar se krepko občuti v sedanjih nastopih. Koncert v goriškem avditoriju se bo pričel ob 21. uri.

V nedeljo 1. maja, ob 21. uri, bo v Vidmu nastopil Sting, istotam 3. maja pa Joe Cocker.

4. maja bo na goriškem sejmišču prvi ESPOMEGOROCK, na katerem bodo nastopile rock skupine iz naše dežele, Slovenije ter Koroške.

V nedeljo 8. maja bomo lahko v Steverjanu, v okviru prvomajskih praznikov, lahko poslušali trenutno najbolj priljubljeno slovensko skupino Agropop. Agropopci so zabavna glasbena skupina katere program bo brez dvoma najbolj slonel na njih zadnji plošči *Za domovino z Agropopom naprej!*

Dan kasneje, 9. maja, bo v tržaškem gledališču Rossetti nastopil kralj be bopa Dizzee Gillespie.

10. maja bomo lahko v Vidmu poslušali znani musical *West Side Story*. Steven Brown bo nastopil v Gračeju 13. maja. Koncert ameriškega pevca bo v celoti posvečen kantavtorju Luigi Tencu.

14. maja bo v videmski športni palači jazz koncert Sonnyja Rollinsa. Od 18. do 21. maja pa bo v Trstu prvi Alpe Adria Jazz Meeting.

30. maja pa bo v Vidmu znova vroče, saj bo v tamkajšnji športni palači pel znani ameriški kantavtor Frank Zappa.

V Vidmu tudi koncert priljubljenega Joe Cockerja

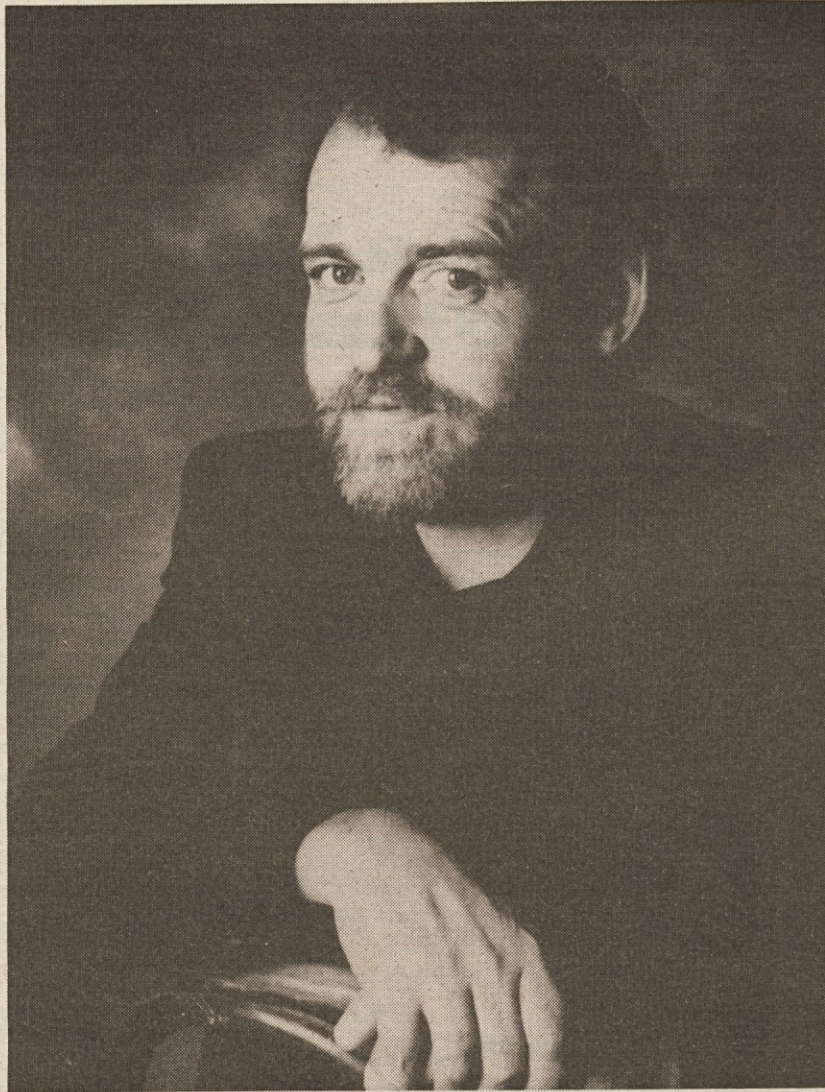
Le dva dni po nastopu Stinga bomo lahko poslušali drugega izrednega angleškega glasbenika. V športni palači Carnera v Vidmu bo namreč v torek 3. maja nastopil Joe Cocker. Stari (ima že 44 let, kar je za izvajalce moderne glasbe kar precej) angleški kantavtor, ki je znan predvsem po svojem značilnem hripavem glasu, spada med redkoštevilne osebnosti, ki uspešno delujejo na glasbeni sceni že tri desetletja.

Cocker se je rodil v angleškem Sheffieldu, mestu jeklarn, in najbrž je, prav to oziroma pripomoglo njegovemu glasu, ki še vedno osvaja poslušalce. Že pri dvanajstih letih je pel v bratovi skupini, a brez večjega uspeha. Nekaj let je potem nadaljeval z igranjem v raznih skupinah do, tja do leta 1968, ko je posnel eno izmed najlepših pesmi rock glasbe, in sicer beatlesovo uspešnico *With a little help from my friends*. V kratkem je zaslovel po celi Evropi, naslednje leto pa je svoje ime zapečatil v anale rock glasbe z nastopom na festivalu v Woodstocku. Osemminutna izvedba zgoraj omenjene pesmi je še danes marsikomu pri srcu. S tem nastopom je začel prodirati tudi v ameriške lestvice in od takrat naprej goma že dvajset let navdušuje občinstva celega sveta. Začel je plodno sodelovanje z ameriškim kantavtorjem Leonom Russelom, kar je privedlo do Cockerjevega doslej morda najboljšega albuma *Mad dogs and englishman*, po katerem so posneli tudi film.

Cocker pa je zelo občutljiva in precej labilna osebnost, tako da bi ga dolge turnee kmalu zmučile. Za nekaj časa se je umaknil in šele po enem letu je znova zapel na odru. Žal njegovih kriz ni bilo konec, začel je piti in tudi njegov tedanji glasbeni opus ni bil najboljši. Opomogel si je popolnoma šele v prvih osemdesetih letih. Izdal je zelo lep album *Sheffield steel*, na kateremu so pesmi, ki so v glavnem njegove priredbe znanih pesmi drugih izvajalcev, znova brezhibno izvedene. Za tem beležimo vrsto dobrih in uspešnih plošč, na katerih njegov značilen hripav glas izvrstno izvaja blues-rock pesmi. Temu albumu so sledili še *Up where we belong*, *Civilized Man*, *Cocker* in zadnja plošča *Unchain my heart*, ki je izšla lani.

Po vseh teh uspehih se 44-letni angleški lev rocka znova vrača na odre naše dežele v promocijskem touro zadnjega albuma. V Vidmu bo torej zapel rock'n'blues pesmi s *Unchain my hart*, med katerimi so najbolj znane *A woman loves a man*, *Satisfied*, Lennovo pesem *Isolation in Unchain my heart*, ki jo je napisal Ray Charles, ki je o Cockerju dejal, da ga ima za edinega svojega pristnega naslednika. Gotovo ne bodo manjkale starejše uspešnice kot so *Don't you love me no more*, *Leave your hat on* (glavna tema filma devet tednov in pol) ter seveda *Don't let me be misunderstood in With a little help from my friends*.

Torkov koncert se bo pričel ob 21. uri, vstopnice pa so na razpolago pri običajnih predprodajalnah.



Več koncertov sodobne glasbe v Italiji

Turneje velikih glasbenih zvezd pa se razen omenjenih slučajev raje osredotočijo na velika mesta. Razpored napovedanih nastopov (za nekatere so navedeni le nam bližnji kraji) v naslednjih dveh mesecih je ta.

STING : poleg Vidma bo Sting nastopil tudi v Areni v Veroni in sicer 6. in 7. maja;

ALICE COOPER : 2. maja Firenze, 3. Milan;

DAVID SYLVIAN : 5. maja Raven-

na, 8. Milan, 10. Treviso;

TERENCE TRENT D'ARBY : 10. maja Milan, 11. Verona, 14. Firenze;

SONNY ROLLINS : 11. maja Mestre, 14. Videm;

GEORGE MICHAEL : 14. maja Verona, 15.—16. Milan;

LEONARD COHEN : 17. maja Milan;

STEVE HACKETT : 21. maja Milan;

MICHAEL JACKSON : 23.—24. maja Rim, 27. Turin;

FRANK ZAPPA : 30. maja Videm, 1. julija Padova;

WHITNEY HOUSTON : 8. junija Rim, 12. Milan;

BRUCE SPRINGSTEEN : 11.—13. junija Rim, 15.—16. Turin (ti nastopi niso še gotovi);

JETHRO TULL : 5. julija Milan, 6. Firenze;

PINK FLOYD : 6. julija Turin, 8.—9. Modena, 11.—12. Rim;

LOS LOBOS & STEVIE RAY V- UGHAN : 7. julija Milan;

INXS & BRYAN ADAMS : 8. julija Milan;

PRINCE : od 5. do 14. julija v Rimu, Milanu in Genovi.

Danes v TK Galeriji Odprtje Žerjalove razstave



V prostorih TK Galerije bodo danes ob 18. uri odprli razstavo tržaškega slikarja Edija Žerjale. Gre za prikaz zadnjih stvaritev ustvarjalca, ki je v našem prostoru znan in cenjen. »Grafični prostor Edija Žerjale kaže biti zasidran v preteklosti, in sicer nekje tam, kjer se je zgodovinski čas trenutno ustavil — ob odkritju magičnega sporočilnega znaka, ki je omogočil ljudem medsebojno sporazumevanje: ob rojstvu črke, ki je bila umetnina že sama po sebi, po obliki in vsebini« (iz besede Milka Rennerja za katalog ob današnji razstavi)

Poseg Vladimira Klemenčiča na srečanju pisateljev v Portorožu Problemi evropskih manjšin na primeru Slovencev v Italiji in Italijanov v SRS

V zadnjem času stopajo vse bolj v ospredje, na področjih različnih znanstvenih disciplin, problemi o možnostih preživetja narodnih manjšin v Evropi. To razglabljanje je povezano z oblikovanjem koncepcije združevanja evropskih držav, zato se, kot so že poudarjali predhodni govorniki, ukvarjajo s problemi manjšin tudi delovna telesa evropskega parlamenta in EGS. Na znanstveno raziskovalnem področju moremo tudi v zahodnih in vzhodnoevropskih državah slediti vse večji pozornosti tem vprašanjem v raziskovalnem delu institutov akademij znanosti in univerz. Ob tem pa ne smemo prezreti tudi tega, da lahko v zadnjem času sledimo gibanjem za obstoj tudi med samimi manjšinami. Razglabljanje o vprašanju manjšin smo sicer mogli slediti že od konca preteklega stoletja, zlasti pa v zvezi z novonastalim političnim zemljevidom po prvi svetovni vojni, ko je ostalo po tej, pa tudi po drugi svetovni vojni, okoli 60 milijonov pripadnikov manjšin izven države svojega matičnega naroda. Veliki pomešanosti narodov različnih kultur moremo slediti prav na območju stika alpske in severno-jadranske Evrope.

Iskanje poti za reševanje problemov manjšin se v novejši dobi bistveno razlikuje od tistih, ki jih poznamo iz preteklosti. Medtem ko smo se še vse do zadnjega desetletja ustavljali pri vprašanju zaščite manjšin na pravni, izobraževalni in kulturni osnovi, pa prihajamo v zadnjem času vse bolj do spoznanja, da je ključ za reševanje problemov manjšin poleg pravne zaščite tudi na področju gospodarstva v njihovem prostoru avtohtone poselitve. Prav vključitev tega novega aspekta zaščite manjšine na socialnem, ekonomskem in prostorskem področju, ki naj zagotavlja pravico do uporabe jezika manjšine v vseh oblikah človekovega življenja, v bivalnem in delovnem okolju, pri oskrbovanju, v prometu, v stiku z javnimi službami in v prostem času, je močno omajalo dosedanja naziranja po obstoju naravne asimilacije narodnih manjšin.

H konceptu celovite zaščite narodnih manjšin pa silijo tudi praktične

potrebe evropskega prostora, ki so povezane z novejšim družbeno-ekonomskim in tehnološkim razvojem, ki terja postopno oblikovanje združenih evropskih narodov in ne, kot se je nedavno še predstavljalo Evropo, kot združenje evropskih držav, ki jih ločijo meje kot pregrade med narodi Evrope. Do predstav v bodoči Evropi in dejanski funkciji in oblikovanju moderne koncepcije narodnih manjšin je polagoma privedlo na vse manj ovirano prekomajno prepletanje blagovnih tokov, tokov osebnega prometa, kulture in informacij. Medtem ko so si sprva planerji na mednarodnem nivoju predstavljali rešitev tega problema le kot zgolj tehnično vprašanje, se je pa zelo hitro pokazalo, da so za to potrebne tudi ustrezne rešitve na socialnem in kulturnem področju. Prav za to posredovalno vlogo v prekomajnih tokovih pa je potrebno poznavanje jezika in kulture sosednjega naroda, zato so za upravljanje teh funkcij najprimernejši pripadniki manjšin z znanjem jezika in poznavanjem navad in kulture prebivalstva svojega matičnega naroda onstran meje v sosednji državi, zato že posredujejo ustrezno osnovo.

V zvezi s temi spoznanji o potrebi socialne, ekonomske in zaščite manjšin v njihovem prostoru avtohtone poselitve na takozvani narodno mešanih področjih so se zelo hitro uveljavila spoznanja, da je vloga manjšin v prekomajnem sodelovanju v obmejnih področjih povezana tudi z gospodarskim pospeševanjem mejnih območij, saj so bolj ali manj zaprte meje do nedavna ostajale kot gospodarsko periferne, za mednarodna prekomajna gospodarska povezovanja neustrezna območja. To pa je priključilo potrebo po hitrejšem širjenju spoznanja o nujnosti oblikovanja nove kulturne politike na evropskih obmejnih, z narodnostnimi manjšinami poseljenih območjih. Posebna komisija EGS, ki se ukvarja s problemi regionalnega planiranja obmejnih področij, je posebej poudarila potrebo po posebni vzgoji obmejne prebivalstva. Pri tem so posebno poudarili potrebo po interetnični vzgoji in učenju jezika in spo-

znanju kultur narodov dveh sosednjih držav odnosno jezika večinskih narodov in pripadnikov manjšin na narodnostno mešanih območjih.

Manjšine so pri tem še napravile za zblizevanje z večinskimi narodi prvi korak, saj so, vsaj za razliko od večinskih narodov, že dvojezične in da s tem na gospodarsko razvitih območjih, kot sta severna Istra in tržaška pokrajina, italijanska in slovenska manjšina že prevzemata funkcije posrednika celotnega gospodarskega in kulturnega sodelovanja med Slovenijo in Julijsko krajino ter Furlanijo v Italiji. Prav v tem prostoru že prodira spoznanje obeh narodov na obeh straneh državne meje, da je pomembnost poznavanja jezika in kulture obeh obmejnih narodov v funkciji premagovanja negativnih zgodovinskih posledic, klasične funkcije zaprte meje. Vprašati se moramo, kaj storiti, da se bodo težnje po sožitju med narodi lahko še bolj uveljavile in to pri vsem prebivalstvu, ne glede na narodnostno pripadnost in pripadnost k določeni socialni skupnosti.

To je v tem obmejnem prostoru še posebej pomembno, saj imamo opraviti z novim pojavom, ki je že izraz urbane družbe — z oblikovanjem narodnostno mešanih družin. To pa pomeni, da že prihajamo iz faze dvojezičnosti narodnih manjšin v oblikovanje novih bikulturnih odnosov znotraj posameznih članov narodnostno mešanih družin.

Tudi letos blejsko srečanje pisateljev

Tudi letos bo Bled gostoval pisatelj iz celega sveta, ki se bodo od 11. do 15. maja sestali na 21. mednarodnem srečanju. Srečanje skupaj prirejata slovenski PEN center in Društvo slovenskih pisateljev.

Letošnje srečanje bo najbrž še posebej zanimivo za tiste, ki obravnavajo pojma večine in manjšine na filozofski oziroma pragmatični ravni. Glavno gibanje letošnjih razprav bo namreč prav pronicanje v prej omenjene vsebinske kroge, pri čemer pa seveda ne bodo zapostavljeni še drugi vidiki.

Program blejskega srečanja pa je v podrobnosti sledeč. V sredo, 11. maja, je predviden prihod udeležencev, čemur bo na blejskem otoku sledil koktajl, ki ga prireja Slovenski center PEN. Naslednjega dne bo v hotelu Park otvoritev 21. mednarodnega srečanja pisateljev na temo Pripadati manjšini - pripadati večini. Prva okrogla miza, ki jo bo vodil Robert Lafont, bo skušala poglobiti vprašanje oziroma izčrpati vsebino misli - Manjšina: pomankljivosti in prednosti. Na popoldanski okrogli mizi, ki jo bo vodil Laszlo Vegel, pa bo govor o tem, od kod sovraštvo večine do manjšin. Drago Jančar bo vodil prvo petkovo (13. maja) okroglo mizo, na kateri bodo razpravljali, ali so pisatelji res duhovna manjšina, medtem ko bo Gyula Kurucz popoldne govoril o sodobni madžarski književnosti. Zvečer bo še literarni nastop nekaterih izmed udeležencev.

Skratka, tudi letošnje srečanje pisateljev na Bledu bo skušalo osvetliti nekatere bistvene potoze in dileme, ki so značilne v svetovnem in našem ožjem dogajanju.

MARIJ ČUK

Gostovanje Šentjakobskega gledališča v goriškem Kulturnem domu

Patološka in zaprta stanja ameriške družbe

Da gre za destruktivni prikaz ameriškega življenja, o tem ni dvoma. Kajti tam daleč preko oceana je tisti, ki ne uspe v družbi, obsojen na posmeh in čudaštvo, zaprt in zavrt se giblje samo v svoji privatnosti, v kateri pestuje iluzijo in utopijo. Seveda, taka stanja niso značilna samo za ZDA, ampak za vse tako imenovane napredne družbe, v katerih se mora človek dokazovati navzven in

stremeti za uspešnostjo. Značilen izsek takega življenja je nekdanje zelenjavno skladišče, kjer živi »nora Betty« s svojima hčerkama, z »znanstvenico« Tillie in epileptično Ruth. Ta baraka je seveda mrka in brezizhodna, v njej se uresničujejo že kar patološki odnosi, ki jih bo najbrž za krvavo ceno prerasla samo tiha Tillie, medtem ko sta Betty in Ruth za-

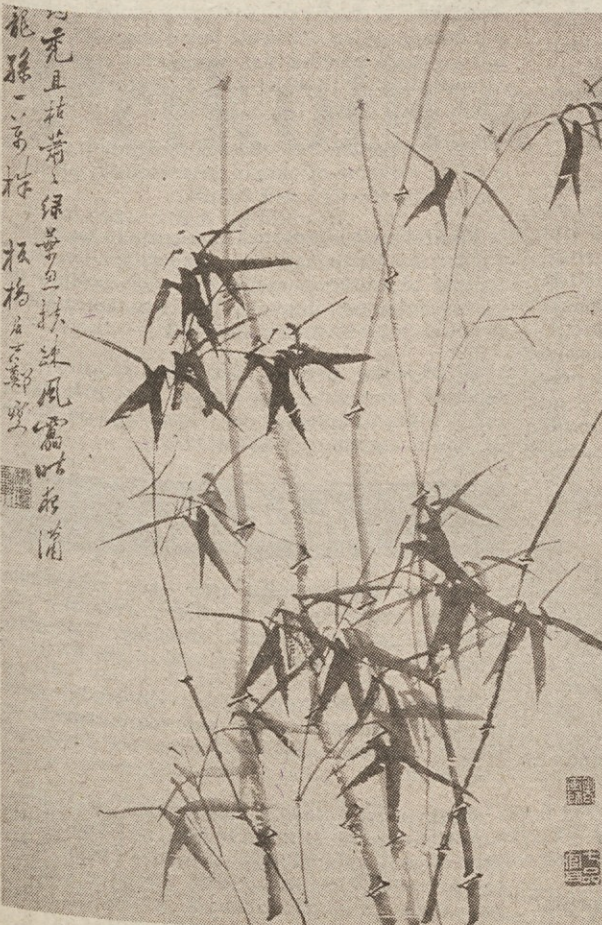
radi svoje slabotnosti in nezmožnosti vsakršnega praktičnega pogleda obsojeni na propad, kot je na smrt obsojena nema Babica. Ta samo še vegetira, je neprišteva in nekakšen simbol nemoci. Skratka, zunanji svet se v Bettyno barako ne prihuli, kontakt z njim pomeni le telefon, zato pa se družina utaplja le v spomine in svoja čustva prenaša na živali, ki

pa so spet žrtve človekove uničevalne »vizije«.

Vpliv gama žarkov na rast rume-nih marjetic ameriškega dramatika Paula Zindla ni veliko dramsko delo, čeprav skuša posredovati nekakšno univerzalno gledanje na družbo in svet. Premalo je v njem emocionalnega naboja, da bi utegnili delovati prepričljivo, kar se je poznalo tudi uprizoritvi ljubljanskega Šentjakobskega gledališča, ki je v okviru abonmajske sezone SSG v torek gostovalo v goriškem Kulturnem domu. Pa tudi režija Gregorja Tozona je posvečala pažnjo detaljom in iz njih skušala ustvariti celoto, ki pa deluje vse preprosto, mestoma celo dolgočasno. Predstavi ne gre sicer odrekati preciznosti in ne moremo mimo učinkovite igre Sonje Pavčič v vlogi Beatrice ter prizadevanj Katarine Djurešič, Mojce Sešek, Anice Šinkovec in Lucije Zajc, kar pa je bilo vsekakor premalo, da bi uprizoritev zaživel povedno prepričljivo.

Gostovanje Šentjakobskega gledališča se je torej izkazalo kot korektno polprofesionalno teatersko dejanje, a nič več od tega, kar pa je seveda premalo za vrstitev v abonmajsko sezono Slovenskega stalnega gledališča.

Kitajsko slikarstvo



V ljubljanski Narodni galeriji so 15. aprila odprli razstavo kitajskega slikarstva, ki je zaenkrat naletela na izjemno zanimanje. Razstava bo odprta do 15. junija

V Gorici ex tempore na tematiko konja

Občina Gorica in poveljstvo brigade Gorizia organizirata v sklopu vsedravnega konjeniškega tekmovanja, ki bo 9., 10., 11. in 12. junija na goriškem letališču, slikarski in risarski ex tempore na temo konja.

Slikarski ex tempore bo 9. junija na letališču, in sicer v prostoru, odmerjenem za konjeniško tekmovanje. Tekmovanja se lahko udeležijo vsi slikarji dežele Furlanije-Juljske krajine, Koroške in Slovenije. Žirija bo podelila naslednje nagrade: tri nedeljive nagrade po 500 tisoč lir s pokalom za slike, dve nedeljivi nagradi po 150 tisoč lir s pokalom za risbe.

Pravilnik se dobi v Tržaški knjigarni, v TKG.

Objava piranskega mestnega statuta

Sodeč po objavljenih razpravah ter po objavah zgodovinskih virov, se slovensko zgodovinsko srednjega veka s posebno pozornostjo posveča Piranu. Dvoje je predvsem razlogov za tak interes: na prvem mestu bogato ohranjeni arhiv mesta Piran, in drugič spoznanje poznavalcev, da tiči tudi v piranskem gradivu mnogo odgovorov za temeljitejšo poznavanje slovenske narodne zgodovine. Pri Slovencih je prvi začel sistematično raziskovati piransko preteklost leta 1981 umrli ravnatelj piranskega Pomorskega muzeja Miroslav Pahor. Akademik Ferdo Gestrin je piransko srednjeveško zgodovino povezoval s slovenskim prostorom in nedvomno je njegova zasluga, da so se problematike lotili tudi mlajši zgodovinarji. Darja Miheličeva je poleg svoje knjige o piranskem srednjeveškem neagrarnem gospodarstvu (1985) objavila v dveh vezikih piranski notarski knjigi iz konca 13. stoletja (1984, 1986), nekaj razprav o srednjeveškem Piranu je objavil Janez Peršič; s sodelovanjem pri objavi piranskega mestnega statuta se je v skupino mladih razisko-

valcev srednjeveškega in novoveškega Pirana vključil tudi Janez Šumrada, raziskovalni asistent pri Zgodovinskem inštitutu Milka Kosa Znanstvenoraziskovalnega centra SAZU v Ljubljani.

Priprave za objavo piranskega mestnega statuta in vseh njegovih redakcij (čas od konca 13. do začetka 17. stoletja) se je lotil že Miroslav Pahor. Potem pa mu je smrt preprečila, da bi mogel delo povsem zaključiti in ga pripraviti za objavo. Janez Šumrada je nadaljeval začeto nalogo in jo uspešno privedel do kraja. Nedavno izdano delo (v dveh vezikih) Statut piranskega komunata od 13. do 17. stoletja je izšlo kot deseta knjiga v zbirki Viri za zgodovino Slovencev SAZU. Poleg fragmenta iz leta 1274 vsebuje objava kasnejše redakcije statuta, ki je veljal do konca beneške republike (1606 je bil tudi tiskan).

Knjiga o piranskem mestnem statutu je v celoti zasnovana dvojezično.

B. M.

VLADIMIR KLEMENČIČ

mladi in delo

javni natečaji

UNIVERZE

Univerza v Benetkah razpisuje javni natečaj za centralista generalnega in pomožnega tehničnega centra Univerze v Benetkah. Natečaja se lahko udeleži, kdor je končal nižjo srednjo šolo, je že polnoleten in nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju po posebnem vzorcu, ki ga dobi v Uradnem listu. Prošnjo mora poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Venezia, Dorsoduro n. 3246, Venezia. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Verodostojnost podpisa mora overoviti notar ali občinski tajnik. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 2. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 1. 4. 1988.

Univerza v Benetkah razpisuje javni natečaj za pomožnega knjižničarja. Natečaja se lahko udeleži, kdor je izpolnil šolanje na višji srednji šoli, zna katalogirati knjige in je že polnoleten ter nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju po posebnem vzorcu, ki ga dobi v Uradnem listu. Prošnjo mora poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Venezia, Dorsoduro n. 3246, Venezia. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Verodostojnost podpisa mora overoviti notar ali občinski tajnik. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 2. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 1. 4. 1988.

Univerza v Benetkah, Inštitut za arhitekturo, razpisuje javni natečaj za šest pomožnih administratorjev. Natečaja se lahko udeleži, kdor je izpolnil šolanje na višji srednji šoli, je že polnoleten in nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Poznatni mora tudi temelje civilnega, ustavnega in administrativnega prava. Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju po posebnem vzorcu, ki ga dobi v Uradnem listu. Prošnjo mora poslati na naslov: Al Direttore di questo Istituto universitario di architettura, Tolentini 191, Venezia. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Podpis mora overoviti notar ali občinski tajnik. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 2. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 1. 4. 1988.

Univerza v Benetkah, Inštitut za arhitekturo, razpisuje javni natečaj za dva pomožna knjižničarja znanstvenih inštitutov. Natečaja se lahko udeleži, kdor je izpolnil šolanje na višji srednji šoli, zna katalogirati knjige, zna s pomočjo slovarja prevajati besedila iz angleščine ali nemščine ali francoščine v italijanščino in je že polnoleten ter nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju po posebnem vzorcu, ki ga dobi v Uradnem listu in jo mora poslati na naslov: Al Direttore di questo Istituto universitario di architettura, Tolentini 191, Venezia. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Podpis mora overoviti notar ali občinski tajnik. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 2. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 1. 4. 1988.

Univerza v Benetkah, Inštitut za arhitekturo, razpisuje javni natečaj za pomožnega računovodjo na administrativnem-računovodnem oddelku. Natečaja se lahko udeleži, kdor je izpolnil šolanje na višji srednji šoli. Poleg državnega in splošnega računovodstva, mora poznati tudi temelje civilnega, trgovskega, ustavnega in administrativnega prava. Kandidat mora biti polnoleten in ne sme imeti 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju po posebnem vzorcu, ki ga dobi v Uradnem listu in jo mora poslati na naslov: Al Direttore di questo Istituto universitario di architettura, Tolentini 191, Venezia. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Podpis mora overoviti notar ali občinski tajnik. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 2. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 1. 4. 1988.

Univerza v Benetkah razpisuje javni natečaj za tri pomožne administratorje. Natečaja se lahko udeleži, kdor je izpolnil šolanje na višji srednji šoli, je že polnoleten in nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju po posebnem vzorcu, ki ga dobi v Uradnem listu. Prošnjo mora poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Venezia, Dorsoduro n. 3246, Venezia. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Podpis mora overoviti notar ali občinski tajnik. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 5. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 5. 4. 1988.

Obrt za zabavo in poklic



Namesto članka smo se tokrat odločili za fotografijo iz sektorja obrtništva: obrt lahko nudi mladim precej zadoščenja in zanimiv poklic

Univerza v Benetkah razpisuje javni natečaj za tehnika-operaterja oddelka za naravoslovne vede. Natečaja se lahko udeleži, kdor je izpolnil šolanje na nižji srednji šoli, je že polnoleten in nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Kandidati morajo poznati tehniko pripravljanja vzorcev za analizo skal in usedlin. Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju po posebnem vzorcu, ki ga dobi v Uradnem listu. Prošnjo mora poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Venezia, Dorsoduro n. 3246, Venezia. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Podpis mora overoviti notar ali občinski tajnik. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 5. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 5. 4. 1988.

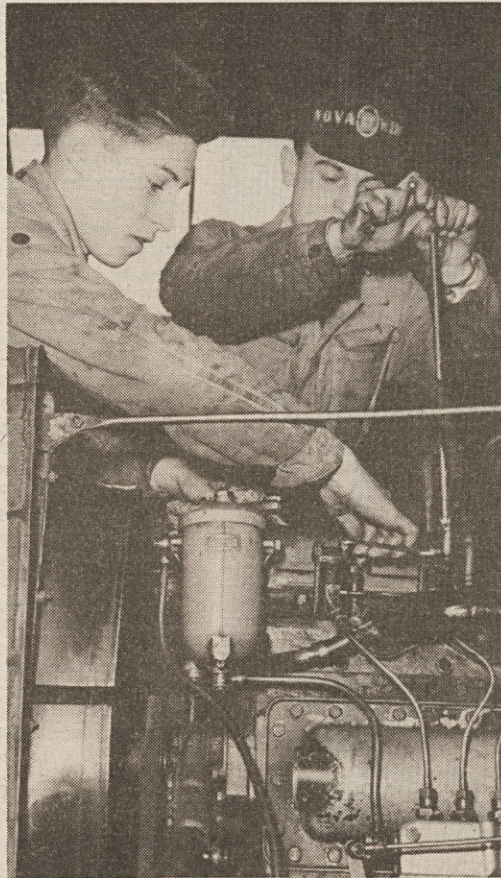
Univerza v Benetkah razpisuje javni natečaj za dva pomožna tehnika. Natečaja se lahko udeleži, kdor je končal nižjo srednjo šolo, je že polnoleten in nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju po posebnem vzorcu, ki ga dobi v Uradnem listu. Prošnjo mora poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Venezia, Dorsoduro n. 3246, Venezia. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Podpis mora overoviti notar ali občinski tajnik. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 5. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 5. 4. 1988.

MINISTRSTVA

Ministrstvo za pravosodje razpisuje javni natečaj za 104 sodniške sle. Natečaja se lahko udeleži, kdor je končal nižjo srednjo šolo, ima že 21 let in jih še nima 31. 5% vseh razpoložljivih mest je rezerviranih za vojaško osebje. Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju po posebnem vzorcu, ki ga dobi v Uradnem listu. Prošnjo mora kandidat poslati ali dostaviti na državno pravdnišvo sodišča, kjer ima stalno bivališče. Nasloviti pa ga mora na: Ministero di grazia e giustizia, Direzione generale dell'organizzazione giudiziaria e degli affari generali, Ufficio VI, Concorsi ed assunzioni obbligatorie. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Podpis mora overoviti notar ali občinski tajnik. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 30. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 1. 4. 1988.

OSTALI JAVNI NATEČAJI

Generalno tajništvo Evropskega parlamenta razpisuje javni natečaj za italijansko govoreče tolmače. Natečaja se lahko udeležijo univerzitetni diplomanti, katerih starost ne sme presegati 40 let. Poleg tega morajo kandidati imeti izkušnje kot tolmači na konferencah, dobro obvladati italijanski jezik in poglobljeno poznati še tri druge jezike, ki jih govorijo v EGS, od katerih mora biti eden nujno nemščina ali holandsčina. Tolmači bodo delali v Luksemburgu ali Bruslju. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 2. maja 1988**. Kandidati morajo poslati svojo prošnjo, izpolnjeno na formularju, ki ga dobijo v



Uradnem listu EGS z dne 29. marca, na naslov: Servizio assunzioni, Parlamento Europeo, L-2929 Lussemburgo. Ostale informacije lahko zainteresirani dobijo v Uradu za zadeve EGS in zunanje odnose v Ulici sv. Frančiška 41, Trst, telefon: 774648. V tem uradu bodo lahko dobili tudi kopijo razpisa. Za ostale informacije glej tudi Uradni list EGS z dne 29. 3. 1988.

Občina Devin-Nabrežina razpisuje javni natečaj za fizioterapevta-koordinatorja. Natečaja se lahko udeleži, kdor je izpolnil šolanje na višji srednji šoli in je opravil triletni tečaj iz rehabilitacijske fizioterapije in ima že triletno delovno izkušnjo. Natečaja se lahko udeležijo tudi diplomanti iz medicine, sociologije ali političnih ved z opravljenim triletnim tečajem za fizioterapijo. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 30. aprila 1988**. Interesenti morajo vložiti svojo prošnjo v uradu za stike z javnostjo in prevajanje Občine Devin-Nabrežina. V tem uradu (št. 20) bodo zainteresirani lahko dobili tudi ostale informacije.

Občina Devin-Nabrežina razpisuje javni natečaj za šoferja. Natečaja se lahko udeleži, kdor je izpolnil obvezno šolanje, ima vozniško dovoljenje kat. D - CAP tipa 4-A. in je že polnoleten in nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 30. aprila 1988**. Poleg tega mora prošnjo kandidat lastnoročno podpisati. Podpis mora overoviti notar ali občinski tajnik. Interesenti morajo vložiti svojo prošnjo v uradu za stike z javnostjo in prevajanje Občine Devin-Nabrežina. V tem uradu (št. 20) bodo zainteresirani lahko dobili tudi ostale informacije.

ACI Italijanski avtomobilski klub razpisuje javni natečaj za asistenta administracije na videmskem pokrajinskem sedežu. Natečaja se lahko udeleži, kdor je izpolnil šolanje na višji srednji šoli, nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in bo do 3. maja bival v videmski pokrajini. Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Automobile club d'Italia, Servizio personale e affari generali, Ulica Marsala 8, Rim. Rok za predložitev prošnje **zapade 3. maja 1988**. Za podrobne informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 25. 3. 1988. Lahko jih pa dobijo tudi na pokrajinskih sedežih ACI.

Tržaška krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za dva sodelavca-zdravstvena nadzornika. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem uradnem vestniku št. 23. Poleg tega se lahko natečaja udeleži vsakdo, ki nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in je diplomiral na višji šoli za geometre ali kmetijske in industrijske izvedence. Rok za vpis na natečaj **zapade 13. maja 1988**. Prošnje bodo morali kandidati nasloviti na: Ufficio concorsi - Settore personale dell'USL n. 1 Triestina, Via Farneto 3, 34100 Trst. V tem uradu lahko kandidati dobijo tudi ostale informacije.

Goriška krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za zdravstvenega tehnika v anatomiji in patološki histologiji. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem uradnem vestniku št. 22 z

dne 22. februarja 1988. Natečaja se lahko udeleži vsakdo, ki nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in ima diplomu tehnika v anatomiji in patološki histologiji. Rok za vpis na natečaj **zapade 9. maja 1988**. Za ostale informacije glej tudi posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 25. 3. 1988. Prošnje za vpis na natečaj morajo kandidati poslati na naslov: Unità sanitaria locale n. 2 Goriziana, via Vittorio Veneto 24, 34170 Gorizia.

Goriška krajevna zdravstvena enota št. 2 razpisuje javni natečaj za 11 profesionalnih bolničarjev. Natečaja se lahko udeležijo diplomirani bolničarji/ke, ki so že polnoletni in niso še dopolnili 36. leta starosti in so že tri mesece pred zadnjim rokom za vpis na natečaj vpisani v poklicni seznam. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem uradnem vestniku št. 32 z dne 10. 3. 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 30. maja 1988**. Prošnje za vpis na natečaj morajo kandidati poslati na naslov: Unità sanitaria locale n. 2 Goriziana, via Vittorio Veneto 24, 34170 Gorizia. Ostale informacije lahko kandidati dobijo na sedežu KZE št. 2 v uradu za osebje v Gorici: tel. 0481/87451.

delo dobi

Prodajalec-strokovnjak v ladijski in pomorski opremi, ki obvlada srbohrvaščino. Ponujajo mu zaposlitev v trgovini Spangher na tržaškem nabrežju Tommaso Gulli 8. Interesenti naj se v delovnem času zgledajo v trgovini ali pa naj telefonirajo na številko: 040/305158.

Orodni mehanik prost vojaščine. Zaposli ga kvalificirana delavica. Kogar zanima, naj kliče ob delovnih urah na številko: 040/824498

Odgovorni za poslovanje z Avstrijo. Zaposlitev mu ponuja delniška družba pohišstva in opreme Fantoni. Idealni kandidati morajo zadoščiti naslednjim pogojem: obvladati morajo nemščino, razpoložljivi morajo biti za pogosta potovanja in morajo imeti izkušnje v sektorju hišnega in hotelskega pohišstva in opreme. Pri načrtovanju prodajne politike bo imel odgovorni proste roke in se bo lahko direktno posluževal družbenih sredstev. Tudi plača je zanimiva. Kogar ponudba zanima, naj pošlje svoj curriculum vitae na naslov: Fantoni Arredamenti SpA, Direzione Export, 33010 Osoppo, Videm.

Diplomirane bolničarke stalno ali part-time. Zaposlitev jim ponuja dom za ostarele v Trstu. Za podrobnejše informacije telefoniraj od 19. do 20. ure na številko: 040/273222.

Natakarji ali natakarice. Sezonsko zaposlitev jim nudi restavracija v Lignano Sabbiadoro. Zagotovljena je dobra plača. Interesenti naj telefonirajo na številko: 0431/428390.

Hotelski natakar. Od maja do septembra ga zaposli hotel druge kategorije v Gradežu. Natakar mora imeti dobre delovne ocene in mora govoriti nemško. Kogar ponudba zanima, naj piše na poštni predal 12, Gradež (Go).

Diplomant v ekonomiji. Zaposlitev mu nudi delniška družba Illycaffè. Interesent mora poznati sistem EDP. Zaposlili bi ga v svojem centru za raziskave, programiranje in razvoj informativnih sistemov. Kandidat bi delal vzajemno z direktorjem centra, lahko bo tudi obiskoval specifične izpopolnjevalne tečaje. Prednost bodo imeli tisti kandidati, ki znajo programirati in delati s personalnim kompjuterjem ter znajo nekaj angleščine. Kogar ponudba zanima, naj pošlje svoj curriculum vitae na naslov: Illycaffè SpA, Segreteria di Direzione, Ulica Flavio 110, 34147 Trst.

Vestna otroška varuška. Zaposlitev ji ponuja družina z dvema otrokoma. Interesentke naj telefonirajo na številko: 040/764101.

Električarji in vajenci za popravila na industrijskih hladilnih napravah. Zaposlitev jim nudi tržaško obrtniško podjetje. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, Tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "C3".

20/25-letno osebje. Sezonsko zaposlitev v Nemčiji jim ponuja slaščičarna. Zagotovljena je dobra plača. Interesenti naj telefonirajo od 20. do 21. ure na številko: 0049208/455703.

delo išče

20-letni knjigovodja išče prvo zaposlitev. Obvlada angleščino in nemščino. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, Tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z5".

20-letno dekle z opravljenim višjo srednjo šolo in znanjem strojepisja išče katerokoli zaposlitev. Kogar zanima, naj telefonira na številko: 040/200782.

Fant, prost vojaških obveznosti, išče zaposlitev kot uradnik. Izpolnil je tečaj za programerje elektronskih računalnikov, strojepisni tečaj in tečaj za vodenje malih podjetij. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, Tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z10".

Profesor matematike ponuja lekcije. Kogar zanima, naj telefonira na številko: 0481/882339.

Že več let v tem spomladanskem času delamo načrte za naše poletne počitnice. Še zlasti nas zanima ali se bomo lahko kopali v morju ob naši obali, ne da bi nam za to treba v kak bolj oddaljen kraj. Vsako leto namreč strokovnjaki ugotovijo, da je morska voda v tem ali drugem kraju onesnažena. Zaradi tega pristojne oblasti prepovedo kopanje. Dovoljenje običajno pride s kakim mesecem zamude, kar naj bi pomenilo, da je tokrat voda čista. Dvomi seveda ostajajo, saj dobro vemo, da niso bile zgrajene nove čistilne naprave, ki bi odpravile onesnaženost. Vseeno pa se vržemo v vodo, ker smo prepričani da uradna štempiljka na dokumentu nam daje zagotovilo, da se bomo okopali v čisti vodi.

Najbrž pa ni vedno tako. Prav v teh dneh gostinci v naselju Marina Julia pri Trzinu protestirajo, ker ni pristojna oblast naredila ničesar, da bi odpravila nevarnosti, ki so tu doma že vrsto let. Tako v prejšnjih letih, kot tudi lani, je veljala prepoved kopanja ob tisti obali. To je zares ljudska obala, do katere lahko prideš ne da bi plačal kakršnekoli vstopnine ali obveznega sončnika. Lanska prepoved je seveda odvrgla mnoge, da bi sem prišli. Gostinci, ki jih je v Marini Juliji kar precej, so zaskrbljeni kako bo letos, saj prepoved kopanja velja še vedno, nič ni bilo narejenega, da bi bila voda, ki se tam izteka v morje, čista.

To je problem Marine Julije. Je pa vsakoletni problem tega ali drugega odseka obale od Trsta do Devina. Dobro se spominjamo prepovedi kopanja v tem ali drugem predelu v prihodnjih letih.

Nekaj podobnega se že dogaja tudi letos, saj iz letnega poročila ministrstva za zdravstvo izhaja, da je voda ob obali Trsta, Milj in Tržiča med najbolj onesnaženimi v Italiji. Že res, da se ti podatki nanašajo na prejšnje leto, vendar, vprašamo se, tokrat v soglasju z gostinci Marine Julije, kaj je bilo narejenega, da bi se to odpravilo?

Najbrž pa ne smemo biti tako pesimisti, saj je deželni odbornik za zdravstvo prav pred kakim dnem ugotovil, da je morska voda ob večini obrežja Furlanije Julijske krajine čista. Čista je voda pred plažo v Ligna-

Pred obalami naše dežele morska voda skoro povsod čista

*Onesnaženo morje ponekod pred Miljami, Trstom in Tržičem
Različni podatki o onesnaženosti voda na obalah Apeninskega polotoka*

nu, čist je južni del plaže Sant'Andrea v Maranu. Čiste so vode v Gradežu, prav tako na obali Ogleja. V te kraje torej lahko gremo, ne da bi se mali morebitne okužbe.

Težave se pričenejo vzhodno od Gradeža. Na dolgem obrežju občine Škocijan ob Soči je čista voda ob kanalu Quarantia. Pri Trzinu so čiste plaže Marina Nova ter pred kampom Panzano. Pred Marino Julio je tudi letos voda onesnažena, kopanje ni dovoljeno. V Devinu se ne bi smeli kopati, kajti v občini Devin—Nabrežina

je kopanje dovoljeno le od Sesljana v smeri Trsta. V tržaški občini pa je kopanje dovoljeno od občinske meje z Nabrežino pa do Barkovelj, točneje do Čedasa. V Miljah pa se brez nevarnosti lahko podamo v vodo tam kjer se neha nekdanja ladjedelnica Sv.Roka pa tja do državne meje z Jugoslavijo. Na drugih predelih obale v Tržaškem zalivu pa je najbolje, da zaenkrat ne mislimo na kopanje.

Splošno vzeto se je, vedno citirajoč poročilo ministrstva za zdravstvo, stanje morskikh voda ob italijanskih oba-

lah lani izboljšalo. Marsikje so krajevne oblasti dale precej denarja za izgradnjo čistilnih naprav. Medtem ko so analize morske vode v letu 1984 ugotovile, da je bila v le 68,5 primerih morska voda čista, se je ta odstotek že leto dni kasneje dvignil na 81,5, lani pa že na 86,2. Najbolj čista voda je ob obali Catanie. Tu sploh ni onesnaženja. Takoj za tem so vode na obali Riminija, Roviga in Oristana. Ponekod vode sploh niso onesnažene. V Riminiju pa so porabili veliko milijard lir, da so uredili čistilne naprave.



Bienale turistične gastronomije

Četrty evropski biennale turistične gastronomije bo letos od 16. do 20. decembra v Bologni sočasno z 10.evropskim salonom vin in likerjev. V petih dneh bo veliko posvetov. Na razstavah bodo prikazali vse kar potrebujejo turistični delavci

Evropski salon vin je bil prvič v Parizu. Kasneje so ga prirejali v drugih krajih in sicer v Luksemburgu, Strasbourgu in v Atenah.

Na dve prireditvah v Bologni bodo razstavljene jedi in pijače dežel EGS in še posebej tistih v sredozemskem prostoru.

Vedno več zahodnih turistov letuje na Kitajskem

V lanskem letu je na Kitajsko potovalo deset tisoč italijanskih turistov. Pred desetimi leti tam sploh ni bilo italijanskih turistov.

Kitajsko obišče zelo veliko tujcev, ki tja prihajajo iz vsega sveta. Tudi za Kitajce je turizem dobrodošel, saj prinaša veliko dragocenih deviz.

Dočim je pred leti veljalo pravilo, da so se morali tuji turisti strogo držati predpisanih poti in se niso smeli oddaljiti od njih skupine, so sedaj možni tudi samostojni ogledi. Ponujajo pa najrazličnejše pakete, od obiska velikih kitajskih mest pa tja do Tibeta. Samo ena velika turistična agencija evropskega formata, ki ima podružnico tudi v Italiji, Kuoni, ponuja v tem letu 109 potovanj na štetih različnih progah. Potovanje na Kitajsko v tem letu stane od treh do šestih milijonov lir, če odpotujemo iz Italije.

Ugodni znaki za italijanski turizem

V Benetkah hotel za »večno mlade«

Zgodnja je bila letos Velika noč, temu navkljub pa je že takrat veliko Italijanov šlo na nekajdnevne počitnice. Še zlasti so obiskali zgodovinska mesta. Na pomoč so jim takrat prišli mnogi Nemci in Avstrijci. Lepše je bilo konec prejšnjega tedna, ko je kar precej Italijanov počitnikovalo kar tri dni: v soboto, v nedeljo, ter v ponedeljek, na Praznik vstaje. To je bila prava preizkušnja za bodoče vikende in tudi za letošnje počitnice. Šli so tudi čez mejo. V Portorožu so v soboto zvečer mnogi Italijani zamenjali prenočišče. Vsi hoteli so bili zasedeni.

Gostinci si že manejo roke. Pravijo, da je marsikdo v prejšnjem vikendu prišel v letoviški kraj ter si rezerviral hotel ali počitniško hišo za letošnje poletje. Nemci to delajo potom turističnih agencij, Italijani

pa zelo radi osebno vidijo kam bodo šli letovat. Poznavalci razmer pravijo, da je kar precej hotelskih kapacitet že razprodanih, pa čeprav bodo letos cene za pet do deset odstotkov dražje. Ponekod so podražitve manjše.

K uspehu je veliko pripomogla reklama. Deželne uprave na apeninskem polotoku so se zavedle, da je turizem donosna gospodarska panoga. Zaradi tega iz leta v leto več denarja v reklamo, predvsem na tujem tržišču. Največ seveda v Evropi. Reklame pa ne manjka niti na severnoameriškem tržišču.

Nemci so že najavili množičen prihod še zlasti na jadranske obale, od tiste v Furlaniji Julijski krajini pa do tistih Veneta, Romagne in dalje do Abrucov. Bogatejši Italijani

Tako so tudi morali narediti, saj je ta kraj z vsemi sosednimi v poletnih mesecih prava turistična metropola. Sicer pa nedaleč od tod je zelo umazana morska voda v neposredni bližini Ravenne, kjer so številne kemične tovarne ter pristanišče. Precej čiste so vode ob sardinski obali, prav tako ob tisti Sicilije, z izjemo Palerma, kjer odstotek čistote vode pade na kar 60 odstotkov.

Precej umazane so vode na obrežju Genove ter v neposredni bližini tega industrijskega mesta. Umazana je celo voda pred Rio Maggiore na območju Cinque Terre, deželici na vzhodni obali Ligurije, kjer se gredo turizem. V glavnem je morska voda onesnažena v neposredni bližini večjih mest in tam kjer so tovarne. Med najbolj onesnaženimi kraji je Neapelj. Začuda, med najbolj onesnažena morja sodi tisto v neposredni bližini apuljskih mest Lecce in Brindisi, kjer ni tovarn.

Zelo onesnažena pa je voda velikih italijanskih jezer med Alpami in Padom. Sem se izlivajo odplake številnih tovarn. Po tej jezerih danes krožijo tisoči motornih čolnov. Prav pred kratkim se je ustanovilo gibanje, ki zahteva, da bi na Gardskem jezeru prepovedali kretanje motornih čolnov, z izjemo potniških, ter da bi jezero moralo ostati domena jadralnic. Sicer pa so vse severnoitalijanske reke zaradi tega zelo onesnažene in Pad prinaša v Jadransko morje vso umazani-jo, ki jo povzročajo tovarne v Piemontu, Lombardiji ter Emiliji.

Skratka, tudi letos bomo imeli precej opravka z onesnaženostjo morske vode. Brali bomo proteste proti odlokom o prepovedi kopanja, brali bomo že običajne proteste proti tistim politikom, ki bi morali poskrbeti za to, da bi bila voda čista. Seveda ne gre le zato, da ustrezemo kopalnemu užitku domačega ali tujega turista. Gre predvsem za to, da bo voda rek in seveda tudi morja čista, zato da bo tudi naše življenje normalno potekalo brez vsakega strahu po kakršnemkoli onesnaženju. Turistično gledano pa ima vse to velik pomen, saj prepoved kopanja pomeni tudi veliko gospodarsko škodo za vse tiste gostince in druge operaterje, ki so vložili trud in veliko denarja v njihove naprave.

MARCO WALTRITSCH

Privlačen način potovanja in uživanja prostega časa, toda...

Prikolica le za ljudi s cigansko krvjo

Vremenske muhe zadnjih dni so marsikoga preprečale, da še za nekaj časa ne »obudi« prikolice ali bivalne- ga avtomobila od zimskega »spanja«. Ob snežinkah, ki so v nedeljo zjutraj poplesavale v močnem vetru, so se mnogi odločili, da bodo počakali na ugodnejše dni, preden odpeljejo svoj potujoči domek v kamping na istrsko obalo. Morda pa bo že ta konec tedna drugače, seveda če bo maj nekoliko manj muhav od že po pregovoru »norčavega« aprila. In vse se bo spet začelo po že uveljavljenem scenariju pomladnih in poletnih mesecev: dolge kolone na mejnih prehodih, kače vozil po istrskih cestah do prijetne gostilne ali ne preveč oddaljenega kampinga...

Predhodnica je že dober mesec na cesti: kdo že ni opazil prikolice ali bivalnega avta z nemško, dansko, nizozemsko, skratka severnoevropsko registracijo na poti k morju in k soncu. Pa tudi velikonočni prazniki so nekatere pogumnejše zvalili na pot...

Večina lastnikov prikolic in bivalnih avtomobilov pa čaka na toplejše dni in manj muhavo vreme. Sicer se taki lastniki domov na dveh ali štirih kolesih ne premikajo veliko. Spomladaj odvečejejo prikolico do kampinga, jeseni pa jo pripeljejo domov. Pogumnejši se pozimi odpravijo z njo na sneg, večina pa pozimi spravi prikoli-



co na varno in čaka na pomlad, če ne pusti prikolice kar v kampu, češ, kaj bi jo sploh premikal, če ni treba...

Očitno gre za ljudi, ki nimajo ciganskega bacia in krvi. Prikolica je zanje v bistvu le nadomestilo za vikendico, cenena in manj obvezujoča hišica ob morju, ne pa sredstvo za drugačen tu-

rizem, za drugačen odnos do okolja, za drugačen odnos do ljudi. Resnici na ljubo tako »nena ravno« težnjo vsaj deloma podpirajo tudi tovarne s ponujanjem vse večjih in udobnejših prikolic, ki pa postopno izgubljajo potovalne lastnosti. Nekaj podobnega se je dogajalo do pred kratkim tudi z bivalnimi avtomobili, ki so postajali vse

večji in udobnejši, zato pa veliko manj premični. Nič čudnega torej, da je zlasti sektor stanovanjskih prikolic že nekaj let v krizi.

Po izvoru in izhodiščni zamisli je stanovanjska prikolica namenjena predvsem potovanju, saj je prevzela dediščino bivalnih vozov, s katerimi so med drugim - seveda zelo poenostavljeno rečeno - ameriški pionirji osvojili divji zahod. Prikolica (bivalni avto pa tembolj) je namenjena premičnemu turizmu, od krajšega, nekajdnevnega izleta za vikend, do daljšega potovanja v bližnje ali oddaljene kraje. V takem tolmačenju je prikolica ekološko sredstvo, ki uporabniku približa naravo in okolje, približa in utrdi stik z ljudmi, širi obzorje. Mirujoča prikolica, tista, ki je pet ali šest mesecev (ali celo vse leto) priklenjena na kamping, je nekaj čisto drugega: slabo nadomestilo za hotel ali hišico ob morju. Potrebuje pa prav tako megastrukturo in sploh je vprašanje, ali je ob taki uporabi (ko prikolicu dopolnijo obremenijo še ustrezno velik šotor, v katerem naj bo, seveda za večje udobje, še dodatni hladilnik in celo mikrovalnovna peč, ko je okoli nje najrazličnejša šara in ko si pred njo lastnik uredi celo vrtiček s cveticami in, zakaj ne, še gredico petršiljčka in radička za

vsakdanjo uporabo) prikolica manj onesnažujoča in uničujoča od poplave železobetona megahotelskih struktur.

Kdor se odloči za prikolico, bivalni avto, tudi za šotor, mora imeti v sebi nekoliko ciganske krvi. Vmeti po pomladi (če si pozimi ne upa na zasneženo cesto) vžge v njemu željo po potovanju, po gibanju, po krajših in daljših izletih, na katerih mu prikolica nudi varno in udobno zatočišče, ga osvobodí suženjstva hotelov in privatnih sob, a nič več. Prikolica ni rezidenca, ni hiša; ustvarjena je bila za premikanje, potovanje, zakaj bi ji sicer bog »vdahnil« kolesa...

Kdor nima v sebi nomadskega bacia, kdor ne trpi počasne in umirjene vožnje, kdor se odloči za avtocesto, ker pride prej, in ne uživa ob bolj počasni, zato pa bolj zanimivi vožnji po pokrajinskih in občinskih cestah, kdor si zamišlja počitnice kot mirovanje v enem in istem kraju, naj ne kupi prikolic. V hotelu se bo počutil udobneje, predvsem pa bo prihranil denar, saj je treba za nakup prikolice seči kar globoko v žep. Ostaja sicer vprašanje, ali so takšne počitnice sploh počitnice, ali je takšen turizem sploh turizem. Toda, kot so ugotovili že stari Rimljani, de gustibus...

VOJMR TAVČAR

Nogomet: po domači zmagi nad ČSSR Jugoslavija skoraj v Seulu

Jugoslavija - ČSSR 1:0 (0:0)

STRELEC: v 51. min. Cvetković
JUGOSLAVIJA: Radača, Djurović (Spasić), Marović, Katanec, Krivokapić, Jozić, Jakovljević, Savičević, Nikolić, Stojković, Cvetković (Petric).

PETRINJA — Jugoslovanska olimpijska reprezentanca si je z včerajšnjo zmago proti Češkoslovaški skoraj zagotovila udeležbo na sklepnem delu olimpijskega nogometnega turnirja v Seulu septembra letos. Dovolj je namreč, da 18. maja izenači na tujem proti šibki Finski ter tako doseže na lestvici včerajšnje nasprotnike, ki so že odigrali vse svoje tekme. Jugoslovani pa imajo boljšo razliko v golih.

Včerajšnja tekma je bila za jugoslovanske reprezentante vse prej kot lahka. Katanec in tovariši so v prvem delu igre vse preveč zadrževali žogo, tako da so bili nasprotniki pravzaprav nevarnejši, saj so celo zadeli prečko. Takoj na začetku drugega polčasa so »modri« povedli po napaki nasprotni-

kovega branilca, zmago pa so le s težavo ubranili.

LESTVICA SKUPINE E

ČSSR	8	6	0	2	10:3	12
Jugoslavija	7	5	1	1	15:4	11
Belgija	8	3	1	4	8:13	7
Avstrija	7	2	0	5	7:9	4
Finska	6	1	0	5	2:13	2

PREOSTALI SREČANJI

Finska - Jugoslavija (18. 5.); Avstrija - Finska 31. 5.)

Nogomet: v prijateljski tekmi Poraz Jugoslavije

DUBLIN — Jugoslovanska članska nogometna reprezentanca je včeraj v Dublinu izgubila prijateljsko tekmo z Irsko. Domačini so zanesljivo odpravili nasprotnike z 2:0 (1:0) z avtogolom vratarja Lekovića v 23. minuti ter golom Morana v 62. minuti igre. Irska se intenzivno pripravlja na finalni del evropskega nogometnega prvenstva.

Nogomet: nekoristna prijateljska tekma Rutinska zmaga Italije

Luksemburg - Italija 0:3 (0:3)

STRELCI: v 23. min. Ferri, v 28. min. Bergomi, v 32. min. De Agostini.

ITALIJA: Zenga, Bergomi, Maldini, Baresi (v 46' Ferrara), Ferri, De Agostini, Donadoni (v 68' Rizzitelli), De Napoli (v 46' Fusi), Mancini, Giannini, Vialli.

LUKSEMBURG — Italijanska članska državna reprezentanca je sinoči odigrala povsem nepotrebno prijateljsko srečanje proti šibkim Luksemburžanom. Tekma je bila povsem nezanimiva, saj je bila tehnična razlika med ekipama prevelika. Igralci Luksemburga so bili verjetno malo pregrobi glede na to, da je šlo le za dober trening, tako da je na koncu prišlo celo do pretepa. Še najvažnejše pa je to, da se pred »supersrečanjem« Napoli - Milan nihče ni poškodoval.

Napoli - Milan: brez TV

RIM — Na včerajšnjem srečanju zveze nogometnih klubov so sklenili,

da ne bo neposrednega televizijskega prenosa tekme med Napolijem in Milanom. Razloga sta dva: RAI ne predvideva takih »izjem«, a ne Napoli ne Milan nista prenosa zahtevala

Nogomet: italijanski pokal

MILAN — Finalni tekmi italijanskega nogometnega pokala med Sampdorijem in Torinom bodo odigrali 5. in 19. maja. Prva tekma bo v Genovi, druga pa v Turinu.

Nogomet: disciplinski ukrepi

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi diskvalificirala za eno kolo Sabata (Torino), Giovannellija (Ascoli), Passarello (Inter), Völlerja (Roma), v B ligi pa za tri kola Stringaro (Bologna), za dve Solfrinija (Barletta) ter za eno Ambuja (Genoa), Bonacino in Bonettija (Atalanta), Chiappina (Genoa), Dondonija in Fiorina (Parma), Ruffinija (Padova) in Villo (Bologna).

Nogomet: pestra sreda Borbeno po Evropi

Poleg Italije je včeraj nastopilo mnogo drugih nogometnih reprezentanc, med katerimi izstopajo predvsem ekipe, ki se bodo udeležile bližnjega evropskega prvenstva.

PRIJATELJSKE TEKME

ŠPANIJA - ŠKOTSKA 0:0; ČSSR - SZ 1:1 (0:0); strelca: v 62. min. Volk (ČSSR), v 81. min. Protasov (SZ). MADŽARSKA - VB 0:0. ŠVEDSKA - WALES 4:1 (2:1); strelci: v 18. in 57. min. Holmqvist (Šve.), v 24. min. Stromberg (Šve.), v 27. min. Hodges (Wal.), v 67. min. Eskilsson (Šve.). SEVERNA IRSKA - FRANCIJA 0:0. AVSTRIJA - DANSKA 1:0 (1:0); strelec: Berggreen (avtogol). ZRN - SVICA 1:0 (0:0); strelec: v 57. min. Linsmann.

KVALIFIKACIJE ZA SEUL

MADŽARSKA - FRANCIJA 2:2 (0:0).

EVROPSKO PRVENSTVO UNDER 21

POLFINALNI TEKME: VB - FRANCIJA 2:2 (1:0), kval.: Francija. NIZOZEMSKA - GRČIJA 2:0 (0:0), kval.: Grčija.

Jadran - Virtus PD v soboto ob 20.30

Košarkarskega zveza je končno sporočila urnik tekme zadnjega kola regularnega dela B-2 lige med Jadranom in Virtusom iz Padove. Srečanje bo v soboto, 30. t. m., ob 20.30.

V soboto plavalno tekmovanje za osnovnošolce

V soboto, 30. t. m., prireja Športna šola Trst tradicionalno plavalno tekmovanje za osnovnošolce. Tekmovanje bo v bazenu šole Da Vinci v Ul. Paolo Veronese 3. Začetek bo ob 11.20. Šole bodo prihajale v naslednjem vrstnem redu: Finžgar ob 11.00, Milje ob 11.05, Milčinski ob 11.10, Bazoviški junaki ob 11.10, Župančič ob 11.15, Kette ob 11.20, Gregorič-Stepančič ob 11.25, Širok ob 11.30, Grbec ob 11.35, Ribičič ob 11.40.

Košarka: četrtfinale italijanskega play offa Drevi znani vsi polfinalisti

Medtem ko je Scavolini že v polfinalu, bomo za ostale tri polfinaliste italijanskega košarkarskega play offa izvedeli drevi, ob koncu tretjega spopada med Divaresejem in Allibertom, Tracerjem in Bancoromo ter Arexonsom in Yogo. Napovedi, kako naj bi se končalo, so dokaj tvegane, saj doslej presenečenj ni manjkalo. Spomnimo se samo na izločitev bolonjskega Dietora, ki ga je že v osmini finala v samih dveh tekmah odpravil mestni tekmelec Yoga, ki prihaja iz A-2 lige. Zatem je svojo pot nepričakovano končal tudi Snidero, finalist zadnjih dveh sezon.

Po logiki bi se drevi sicer morali uveljaviti Tracer, Divarese in Arexons, toda... Arexons je na primer po regularnem delu bil šele osmi, vendar je zmagovalca regularnega dela Divarese prisilil k tretji tekmi in tudi danes ni brez možnosti, še zlasti če upoštevamo, da sta se tako prvo kot drugo srečanje končali le s tremi točkami razlike. Zgledalo je tudi, da bo Bancoroma brez poškodovanega Wrighta lahek plen Tracerja, vendar se je izkazalo, da si Rimljani tudi brez ameriškega asa znajo pomagati. Nič manj izenačeno ni bilo niti med Arexonsom in Yogo: slednji je v prvi tekmi zmagal le s točko razlike, drugo pa je novinec v A-1 ligi končal s tremi

točkami prednosti. Vsekakor menimo, da bi še najzanesljiveje moral v naslednje kolo milanski Tracer, ki mu izkustva ne manjka, poleg tega je na domačem igrišču zmagal s precejšnjo razliko, v povratni tekmi v gosteh pa si je Bancoroma priboril tesno zmago.

Zmagovalce srečanja Divarese - Allibert pa ne bo nič kaj zadovoljen z včerajšnjo odločitvijo košarkarske zveze, da prvi polfinale s Scavolinijem odigra že v soboto. Medtem ko je moštvo iz Pesara imelo ves teden na razpolago, da si nabere novih moči, pa bo njegov nasprotnik imel za sabo drevišnje naporno tekmo.

Košarka: modri za kvalifikacije za Ol

ZAGREB — Selektor jugoslovanske košarkarske reprezentance Dušan Ivković je objavil seznam igralcev za bližnji kvalifikacijski predolimpijski turnir na Nizozemskem (25. junij - 10. julij).

Za turnir na Nizozemskem so bili izbrani: centri Divac, Vranković, Radja, Pecarski in Radovanović; krila - Paspalj, Čutura in Kukoč; beki - Dražen Petrović, Cvijetićanin, Duško Ivanović, Zdovc, Djordjević, Radulović in Zoran Radović. Priprave se bodo začele 8. maja v Poreču.

Jadranje: na evropskem prvenstvu v Portorožu Vodstvo prevzela Švicarja

PORTOROŽ — V 4. regati evropskega prvenstva v jadranju v olimpijskem razredu zvezda sta Avstrijca, trikratna evropska prvaka in sedemkratna udeleženca olimpijskih iger Raudaschel - Puxkandl vodila pol poti, v finisu pa sta ju prehitela Danca Jensen in Just. Doslej vodilna Šveda Bengtson - Eyerman sta bila šele 40. in sta zdrknila na 10. mesto, vodstvo pa sta prevzela Švicarja Vuethier - Hayner. Jugoslovana Puh in Bajec sta zasedla 45. mesto, medtem ko sta bila brata Stravs 72. in sta po štirih regatah na 84. mestu, to je eno mesto pred Puhom in Bajcem. (Kreft)

Tenis: Ivanišević in Devide v polfinalu v Poreču

POREČ — V polfinalu teniškega turnirja »Istrska riviera« bosta igrala tudi Jugoslovani Ivanišević in Italijan Devide. Izidi četrtfinala: Ivanišević - Furukranz (Šve.) 6:0, 6:3; Devide - Roubiček (ČSSR) 4:6, 6:2, 7:5; Dirzu (Rom.) - Horvat (Jug.) 6:4, 6:4; Kulti (Šve.) - Fogel (ČSSR) 6:4, 6:7, 7:6.

V polfinalu se bosta srečala prav Ivanišević in Devide.

Danes javno srečanje PSI o športu v Trstu

TRST — V hotelu Savoia Excelsior (Nabrežje Mandracchio 4) bo tržaška federacija PSI danes ob 18. uri priredila javno srečanje na temo »Predlogi socialistov za šport v Trstu«. Govorili bodo bivši občinski odbornik za šport De Gioia, podpredsednik deželnega odbora Carbone, tržaški podžupan Seghene in deželni predsednik italijanskega združenja športnih krožkov, Pittoni.

Kolesarstvo: na dirki po deželah Preobrat na skupni lestvici

Kot je bilo pričakovati, je včerajšnja etapa kolesarske dirke po deželah prinesla precejšnje spremembe na vrhu skupne lestvice.

Zanesljivo je zmagal 22-letni Italijan Sergio Carcano, ki je prevzel tudi skupno vodstvo. Precej so razočarali Sovjeti (lanski zmagovalce Koničev je prišel s takim zaostankom, ki ga bo težko nadoknadil), Kulumbijci, Zahodni Nemci, Francozi in Kubanci, medtem ko so bili precej aktivni Bolgari, Avstrijci in Španci.

Po včerajšnji res naporni etapi bo danes na sporedu razmeroma lahka preizkušnja.

Skupni vrstni red po 2. dnevu: 1. Carcano (It.) 7.23'23" s povprečno hitrostjo 41,544 km/h; 2. Traxl (Av.) po 1'03"; 3. De Konig (Niz.) 1'09"; 4. Landsmann (NDR) 1'14"; 5. Angelov (Bol.) 1'18"; 6. Uslamin (SZ) 1'24"; 7. Bezault (Fr.) 1'42"; 8. Huwyler (Švi.) 1'48"; 9. Bolts (ZRN) 1'49"; 10. Chiurato (It.) 1'49".

Dirka po Španiji: Cubino ubranil vodstvo

LAS PALMAS — Španska ekipa BH je osvojila tretjo etapo kolesarske dirke po Španiji. Etapa je bila na kronometer ekipno.

Skupna lestvica: 1. Cubino (Šp.) 6.29'50"; 2. Pino (Šp.) po 1'27"; 3. Mujika (Šp.) 1'39"; 4. Dietzen (ZRN) 1'42"; 5. Gorospe (Šp.) 1'56"; 6. Aja (Šp.) 2'03"; 7. Gaston (Šp.) 2'08"; 8. Lejarreta (Šp.) 2'12"; 9. Fuerte (Šp.) 2'12"; 10. Pedersen (Dan.) 2'12"; 14. Kelly (Ir.) 2'38".

Odbojka: na deželni finalu mladinskih iger v Gorici Dijakinjam šole Ivan Trinko deželni naslov

Dijakinje nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice so odbojcarske deželne prvakinja v okviru mladinskih iger. Varovanke profesorice Marte Vižintin-Nanut in Fedje Bednarik so si prestižni naslov zagotovile včeraj v Gorici, kjer so v odločilnem srečanju premagale vrstnice iz Vidma. Srečanje je bilo izredno napeto, še posebno v tretjem in odločilnem nizu. Ko je že vse kazalo, da bodo slovenske dijakinje potegnile krajši konec (9:1 za Videmčanke), so zaigrale kot znajo in z odličnim finišem premagale nasprotnice. Slabše pa se je deželni finale sklenil za dijake gorške nižje srednje šole Trinko, ki so v finalnem srečanju klonili čedajskim odbojkarjem šole De Rubeis, ki so v polfinalni tekmi že premagali predstavnice openske nižje srednje šole Srečko Kosovel. Izidi:

ŽENSKE - POLFINALNI SREČANJI: Trinko - Pordenon 2:0 (17:15, 15:13); Videm - Trst 2:0; FINALE ZA 1. MESTO: Trinko - Videm 2:1 (15:12, 3:15, 15:12).

TRINKO: Atzori, Florenin, Saša in Erika Černic, Klavdija in Silvana Princič, Gaeta, Paulin, Tabaj, Briško.

MOŠKI - POLFINALNI SREČANJI: Videm - Kosovel 2:0 (9, 7); Trinko - Pordenon 2:0 (9, 8); FINALE ZA 1. MESTO: Videm - Trinko 2:0 (9, 9).

KOSOVEL: Renčelj, Krevatin, Natalicchio, Volčič, Miot, Mesar, Ban, Radetti, Pontari, Pavatich, Ciacchi, Vrše.

TRINKO: Paoletti, Korečič, Peršolja, Marušič, Čevdek, Pahor, Brajnik, Florenin, Gravner, Košič, Devetak, Quinzi.



Zmagovita ekipa nižje srednje šole Ivan Trinko

naše planine in ljudje - naše planine in ljudje

V soboto zvečer pohod na Kokoš

Kulturno društvo Lipa, športno združenje Sloga in športno društvo Jarja prirejšo v soboto, 30. t. m., na predvečer prvega maja, drugi nočni pohod na Kokoš. Zbirališče bo ob 21. uri Pod orehi pri kalu v Bazovici, kjer bo zagorel kres. Okoli 22.30 pa se bodo prisotni podali na Kokoš, kamor nameravajo priti okoli polnoči. Ta pohod, ki ga Bazovci organizirajo, da bi na čim bolj primeren način praznovali prvi maj, bo postal tradicionalen z značkami in vsem drugim, kar spada zraven. Organizatorji vabijo vse planince, pa tudi neplanince, da se pohoda udeležijo, s sabo pa naj vzamejo žepno svetilko.

Bližnje delovanje SPDT

Prejšnji četrtek se je v Gregorčičevi dvorani v Trstu zaključila predavateljska sezona SPDT. Na sporedu je bilo »skoraj domače« predavanje, saj je Branko Bratož iz Kopra naš stari

znanelec. Bratož je tokrat v besedi in sliki prikazal lepote bolgarskih gor, poleg tega pa so prisotni, ki so skoraj popolnoma napolnili Gregorčičevo dvorano, videli nekaj diapozitivov z izleta na Olimp, katerega so se člani SPDT udeležili prav skupno s koprskimi planinci. Predavatelj je na koncu še povabil člane SPDT, da se udeležijo izleta na Tatre, ki ga poleti prireja Obalno PD iz Kopra, s katerim ima naše društvo bratske stike. Kot je na koncu poudarila odgovorna za predavanja pri SPDT prof. Marinka Pertot, se s tem predavateljska sezona našega društva zaključuje, nova pa se bo spet začela oktobra.

Člani SPDT so se udeležili nedeljskega odprtja naravnega parka Globojner pri Padričah, ki so ga motili burja, mraz in sneg. Park so uredili člani Gozdne zadruge na Padričah, v imenu katere je slavnostno govoril imel Karel Grgič. SPDT ima sedaj še točko več na našem Krasu, kjer bo lahko usmerjalo svoje spomladanske in pozno jesenske izlete.

SPDT prireja v nedeljo, 8. maja, izlet z osebnimi avtomobili po goriskem Krasu. Zbirališče je pred sodnijsko palačo v Trstu (Foro Ulpiano) ob 9. uri. Hoje bo za približno štiri ure. Izlet vodi Ervin Gombač, ki je na razpolago za morebitne informacije (tel. 754742).

Novi odbor ŠD Primorec

V nadaljevanju običnega zbora športnega društva Primorec, ki je bilo v tork v Ljudskem domu v Trebčah, so izvolili novi odbor, ki bo vodil društvo v naslednji poslovni sezoni. Izvoljeni so bili: Albert Čuk, Egidio Canziani, Dario Čuk, Vojko Černe, Nardo Kralj, Alfredo Kralj, Darko Kralj, Renato Kralj, Mauro Kralj, Srečko Križmančič, Livio Sosič, Rado Štok, Enzo Del Cocco. V nadzorni odbor so bili izvoljeni: Bruno Kralj, Boris Kralj in Franko Čuk. Funkcije bodo porazdelili na prvi društveni seji, ki bo v tork v Trebčah.

SPORT PRIX

NOVOSTI POMLAD - POLETJE

srajce iz jeansa in pliša

SPORT PRIX

250 m od mejnega prehoda Fernetič
Tel.: 213780

VELEBLAGOVNICA ZA ŠPORT

Po desetletnem igranju v 3. nogometni amaterski ligi Juventina: ob 40-letnici ustanovitve zaslužno napredovanje v višjo ligo

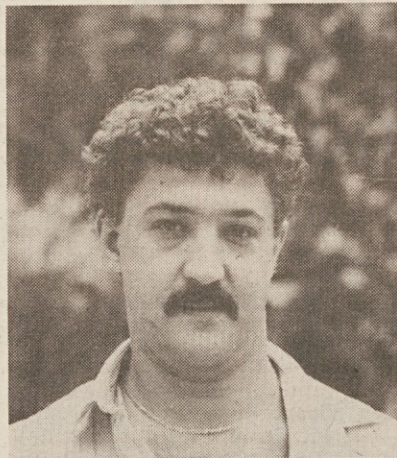
S porazom, ki ga je doberdobska Mladost utrpela prejšnjo nedeljo v Piseru proti Fincantieriju, je pošla možnost, da bi kar dve od treh slovenskih nogometnih ekip na Goriškem napredovali v višjo ligo. Doberdobcem tudi tretji poskus, da bi si v dodatnih srečanjih zagotovili prvo napredovanje, je spodletel. Ostaja pa uspeh štandreske Juventine, ki je po desetletnem nastopanju v 3. amaterski ligi ponovno napredovala med »drugoligaše«. Zadnjič je v tem prvenstvu nastopila v sezoni 1978/79.

Letošnji prvenstveni trud je štandresko moštvo sklenilo na končnem drugem mestu, za Marianom, kar pomeni, da bo v prihodnji sezoni, če ne bo novosti, nastopilo v tržaški skupini 2. AL, medtem ko bo Mariano igral v goriško-furlanskem delu. Igralci trenerja Ruggera Griona, ki je ekipo prevzel v lanskem sezoni, so v 26 tekmah zbrali 38 točk in to s 14 zmagami, 10 remiji in dvema porazoma (doma proti Pro Farri in na tujem proti Marianu). Štandreska postava je zaslovela kot ena najboljših v napadu in to kljub pomanjkanju pravega središnega napadalca. V teku prvenstva je namreč dosegla kar 45 zadetkov, štandreska obramba pa je bila ob Pro Farri gotovo najboljša: nasprotni napadalci so le štirinajstkrat zatresli štandresko mrežo.

Letošnji prvenstveni trud je štandresko moštvo sklenilo na končnem drugem mestu, za Marianom, kar pomeni, da bo v prihodnji sezoni, če ne bo novosti, nastopilo v tržaški skupini 2. AL, medtem ko bo Mariano igral v goriško-furlanskem delu. Igralci trenerja Ruggera Griona, ki je ekipo prevzel v lanskem sezoni, so v 26 tekmah zbrali 38 točk in to s 14 zmagami, 10 remiji in dvema porazoma (doma proti Pro Farri in na tujem proti Marianu). Štandreska postava je zaslovela kot ena najboljših v napadu in to kljub pomanjkanju pravega središnega napadalca. V teku prvenstva je namreč dosegla kar 45 zadetkov, štandreska obramba pa je bila ob Pro Farri gotovo najboljša: nasprotni napadalci so le štirinajstkrat zatresli štandresko mrežo.

Že sami gornji podatki potrjujejo, da je bil Juventinin uspeh zaslužen. Kaj pa o tem meni njen predsednik Lado Marchi?

»Povedati moram, da je naše napredovanje povsem zaslužno, saj smo prikazali igranje, ki je bila gotovo med najboljšimi in da v teku prvenstva nismo imeli večjih nihanj. S tem pa smo uresničili cilj, ki smo si ga zastavili

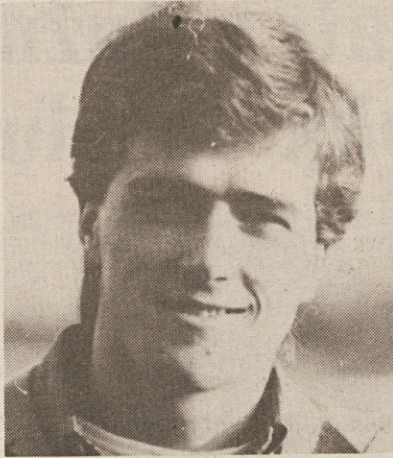


Predsednik ŠD Juventina Lado Marchi

pred dvema letoma, ko je skupina mlajših štandrescev prevzela vodstvo društva. Takrat smo načrtovali napredovanje v dveh letih in to nam je tudi uspelo. Škoda le, da nismo na lestvici zasedli končnega prvega mesta. Ob pokalu, ki bi ga dobili od federacije, bi si za naslednjo sezono zagotovili mesto v goriško-furlanski skupini 2. AL. To bi za našo postavo pomenilo krajša potovanja in tudi blagajna bi bila nekoliko zajetnejša. Sicer glede tega vprašanja ni še padla dokončna odločitev. Zna se zgoditi, da zaradi nazadovanja nekaterih goriških postav (Poggio, Mossa) bomo vseeno vključeni v to skupino.«

Kdor je sledil Juventini v zadnjih letih, ni v celoti verjel možnosti napredovanja. Katere novice ste vnesli v postavo, da se vam je ta cilj uresničil?

»Povedati moram, da smo lansko postavo temeljito spremenili in to je glavni vzrok za uspeh. V ekipo smo vključili nekaj kakovostnih igralcev, ki so v prejšnjih sezonah nastopali v višjih kategorijah. To, po začetnem iskanju uigranosti, se je zelo dobro obrestovalo. Kar zadeva naslednje, za-



Štandreski vezni igralec M. Cingerli

htevnejše prvenstvo bomo v glavnem obdržali isto skupino igralcev. Tej skupini bomo dodali še kakšno okrepitev in ni izključeno, da bo to pomenilo obogatitev z nekaterimi igralci, ki nastopajo v Sovodnjah ali Doberdolu. Kot smo to že začeli pri mladinskih ekipah, je treba stremeti k združevanju moči.«

Ob koncu pa še nekaj besed o sovođenjski enajsterici, ki je prvenstvo sklenila na predzadnjem mestu. Marsonovi varovanci so v 26 kolih osvojili le 2 zmagi, osemkrat igrali neodločeno, v ostalih tekmah pa potegnili krajši konec. Skupno so sovođenjski igralci dosegli 22 zadetkov, prešli pa jih 64, kar je verjetno za slovensko postavo pravi negativni rekord.

Vzrokov za letošnje slabo prvenstvo je več. Poškodbe, odsotnosti igralcev, zamenjava trenerja, pa še kaj. Zato je treba na pravkar sklenjeno sezono čimprej pozabiti in si že danes zavihati rokave v perspektivi novega prvenstva, ki bo kaj kmalu potrkalo na vrata. Vso skrb bo potrebno usmeriti v mlade in na njih graditi bodočnost sovođenjskega nogometa.

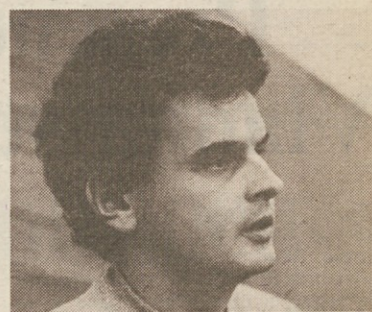
RUDI PAVŠIČ

Dodatne tekme za obstanek v D ligi Za Borove košarkarje drevi prvo srečanje

Drevi bodo košarkarji Bora Radenske odigrali prvo iz niza dveh srečanj, po katerih bo znano, ali bodo borovci ohranili status D-ligaša ali pa bodo izpadli in se po eni sami sezoni vrnili na raven pokrajinskih članskih tekmovanj. Casarsa bo prizorišče dveh dramatičnih spopadov, po katerih bo le zmagovalac dosegel zastavljeni cilj, medtem ko bosta drugo in tretje uvrščena ekipa izgubili mnogo več kot tekmo ali dve.

Bor Radenska je ob samem startu zabeležil tri pekoče poraze in to je naše košarkarje brzkone takoj osvestilo in na splošno pokazalo, da je med promocijskim prvenstvom in D ligo kar precejšnja razlika v kakovosti.

Drevi, jutri in pojutrišnjem v Casarsu bodo Bor Radenska, Carità Villorba in POM iz Tržica skušali doseči to, kar jim ni uspelo v rednem delu lige. Med tremi naj bi bila Bor in Carità v prednosti glede na POM, vendar so to zgolj teoretična razmišljanja, ki stvarnost lahko takoj demantira. Za borovce je slej ko prej pomembno, da do odločilnih srečanj pristopijo z zvrhano mero zbranosti, toda tudi spokojno in dovolj sproščeno, čeprav je o tem lahko razglabljati, težje pa je to uresničiti. Neposredna bližina Casar-



Borov trener V. Vatovec

se je kot nalašč za to, da se borovcem pridružijo tudi navijači in simpatizerji. Resnici na ljubo se občinstvo na Borovih tekmah ni najbolje izkazalo, niti po številnosti niti po intenzivnosti bodrenja. Upati je, da bo na dveh odločilnih srečanjih drugače. (Cancia)

S P O R E D

DREVI, 28. 4., ob 20.30: BOR RADENSKA - Carità Villorba.

JUTRI, 29. 4., ob 20.30: Carità - POM Tržič.

V SOBOTO, 30. 4., ob 20.30: BOR RADENSKA - POM.

Vse tekme bodo odigrali v telovadnici v Casarsu.

Košarka: prvenstvo 1. moške divizije Borovcem derbi s Kontovelom

BOR HOTEL DANEU - KONTOVEL

63:55 (27:28)

BOR HOTEL DANEU: Oblak 2, Luka Furlan 16, Andrej Furlan, Covaccio, Udovč 13 (1:2), Canciani 17 (2:4), Jančar 2, Zlobec 2, Arena 12 (3:4).

KONTOVEL: Nabergoj 8, A. Pertot, Kneipp 8 (2:2), I. Pertot, Cunja 8 (2:4), Bogatec, L. Emili 26 (6:10), A. Emili 2 (0:2), Verša 3 (1:2).

TRI TOČKE: Kneipp 2, L. Emili 1. PM: Bor 6:10; Kontovel 11:20. ON: Bor 20; Kontovel 15. PON: Canciani (38).

Za borovce in Kontovelce se je povratni del letošnjega prvenstva začel s slovenskim derbijem na »1. maju«. Zmagali pa so domačini. Prvi polčas je potekal zelo izenačeno. V nadaljevanju pa si je Borova peterka ob dobri igri Cancianija ter Udoviča nabrala nekaj točk prednosti, ki jih gostje niso uspeli več nadoknaditi. V vrstah Kontovela naj omenimo dober nastop Livija Emilija. (Andrej)

Plavanje: za lovoriko Dino Conti

Prvi uradni nastop PK Bor

V organizaciji Altura Sporting Club je bil v bazenu Bruno Bianchi prvi tekmovalni dan za lovoriko Dino Conti. Na plavalno tekmovalstvo so se vpisala vsa društva dežele Furlanije-Juljske krajine in prvič tudi plavalni klub Bor. Omeniti je treba, da je bil PK Bor pred nedavnim sprejet v italijansko plavalno zvezo in da je bilo ponedeljkovo tekmovalstvo prvi uradni nastop za naše mlade plavalce. PK Bor se je spredstavil s petimi fanti in tremi dekletki, ki so bili razvrščeni v dve oziroma tri kategorije na 100 m hrbtno in moški stafeti 4x50 m prosto. Rezultati sami niso realen pokazatelj pozitivnega dela te naše najmlajše športne organizacije v Trstu, saj, razen 4. mesta Irene Vidali s 1'35"6, ni bilo vidnejših dosežkov. Vendar je to prvo uradno tekmovalstvo in to so prvi tudi uradni rezultati, s katerimi bodo na nadaljnjih tekmovaljih dobili naši plavalci kvalifikacijo. Tekmovalstvo za lovoriko Dino Conti se bo nadaljevalo v nedeljo, Borovi plavalci bodo nastopili na 100 m prosto in v stafeti.

REZULTATI

100 m hrbtno (1977): Marjan Coretti 1'56"6; Andrea Stanese 1'57"5; Marko Klobas 2'02"1; 100 m hrbtno (1978): Rado Šusteršič 1'56"1; Gabriele Talotti 2'05"2; 100 m hrbtno deklice (1977): Irena Vidali 1'35"6; 100 m hrbtno deklice (1978): Tjaša Gruden 1'51"2; 100 m hrbtno deklice (1979): Karin Severi 2'23"9. Stafeta (4x50 m): Plavalni klub Bor (Talotti, Klobas, Coretti, Šusteršič) 3'05"5.

obvestila

ŠD BREG organizira prvi nogometni turnir 5 x 5, ki se bo odvijal na dolinskem nogometnem igrišču od 20. maja do 4. junija letos. Vsi tisti, ki se nameravajo turnirja udeležiti, lahko dobijo vse potrebne informacije na sedežu ŠD Breg vsak petek zvečer od 20. do 21.30 ali pa vsak delovni dan na tel. številki 826541 (urnik trgovine). Turnirja se lahko udeležijo vsi nogometaši, ki so vpisani v nogometno zvezo FIGC.

ZŠDI obvešča, da bo v ponedeljek, 2. 5., ob 20.30 na sedežu ŠD Primorje na Proseku št. 2 SEJA NOGOMETNE KOMISIJE.

Dnevni red: 1. medšolski turnir, 2. priprave za v Kočevje, 3. razno.

ZŠDI obvešča, da bo jutri, 29. t. m., ob 20. uri v prostorih Igo Gruden v Nabrežini SEJA ODBOJKARSKO KOMISIJE.

SK DEVIN in ŠD SOKOL priredita danes, 28. t. m., ob 20.30 v dvorani Igo Gruden v Nabrežini predavanje s filmi o SPUSTU PO REKI JUKON V KANADI. Predaval bo Tomaž DEVETAK. Vabljeni!

ŠPORTNA ŠOLA TRST sporoča, da je seja glavnega odbora danes, 28. t. m., ob 20. uri v Trstu, UL sv. Frančiška 20.

Po končani sezoni združene ženske odbojbarske ekipe Farco Meblo

Od začetnih obetov do polomnega razpleta

Združena ženska odbojbarska ekipa Farco Meblo je torej izpadla, kar pomeni, da sta slovenska in tržaška ženska odbojka po dobrih dvajsetih letih izgubili svoje zastopstvo tudi v drugi italijanski ligi.

Po štirih letih uvrstitev pod vrhom lige (peto, četrto, tretje in spet peto mesto) in ob skorajda nespremenjeni igralski zasedbi v primerjavi z lansko sezono takega razpleta ni pričakoval niti največji pesimist. Še med poletnimi pripravami je ekipa z nekaterimi nastopi vzbujala veliko pričakovanj in pokazala nesluten razvoj, a že prve prvenstvene preizkušnje so pokazale povsem drugačno lice, marsikdaj Farca Mebla ni bilo prepoznati in je bil le blede senca ekipe, ki smo je bili vajeni videti v prejšnjih sezonah. Kmalu je nastopila še neverjetna smola v obliki številnih poškodb, ki so že krhki ekipi povsem odvzele moč, ko je bilo treba odigrati odločilne tekme za obstanek. Tak nepričakovan konec sezone je, kot se pogosto dogaja, pustil za sabo precej slabe krvi, kar je razvidno tudi iz izjav, ki jih objavljamo, a menimo, da so polemike odveč, še posebej, če ne obrodijo konkretnih predlogov.

Ob koncu sezone smo za oceno prosili glavnega trenerja in predstavnika igralcev ter vodstva; naloga društev, ki podpirajo Farco Meblo, pa je zdaj v tem, da se dogovorijo o nadaljnjih korakih glede združevanja.

Izjava vodstva

Za Odbojgarsko društvo Bor, ki je tehnično izvedlo letošnjo sezono združene ekipe, nam je predsednik Pino Rojc dal sledečo izjavo.

Ob zaključku tekmovalne sezone 1987/88 je obračun za združeno ekipo vse prej kot razveseljav. Vzrok temu je bila vrsta okoliščin objektivnega in subjektivnega značaja. Medtem ko je bil naš cilj ob začetku sezone, da se uvrstimo neke v zgornji polovici lestvice in vsi činitelji so nam to potrjevali, se nam je ta struktura neke na polovici sezone začela rušiti. Kje so sedaj vzroki? Na to vprašanje si je društvo tudi že odgovorilo z izčrpno analizo dejstev. Preveč bi se zavleklo, če bi tu hotel naštevati vse podrobnosti, mimo katerih se ne more. Prišlo bi do zamer, in kdor ne bi razumel kritike, bi to smatral za obrekovanje. Tako vodstvo kot ekipa sama nismo izpolnili vseh zadanih si obveznosti na začetku sezone. Vse preveč smo bili amaterji na obeh straneh, opazili smo, da tudi nastopanje v B ligi zahteva dandanes že profesionalce. Tudi naši objekti niso več zadostni. Treba se je boriti za vsako uro uporabe telovadnice. Ekipa ni imela niti enkrat dveh zaporednih ur vadbe, da bi lahko odigrala trening tekmo na domačem igrišču. Pomislimo, da ima naš tekmelec v naši deželi deset ur treninga na teden in dve prijateljski tekmi. To bi bilo le nekaj tistih činiteljev, ki sem jih že

prej omenil. Dokler se ne bodo razmere spremenile na boljše, si zamejske odbojke ne moremo zamišljati na tisti stopnički izpred dvajsetih let. Vendar mi delamo in tudi v bodoče bomo napeli vse sile za zamejski naraščaj, ki nam daje že zadovoljive rezultate. Kar se pa z združevanja tiče, so v teku razgovori med društvi in zaenkrat bi o tem ne govoril. Nazadnje bi se še zahvalil zvestim navijačem, ki so s svojo bodrilno prisotnostjo podprli našo ekipo. PINO ROJC

Kapetanka Kraljeva: »Ne bi smele izpasti«

Kaj pa o minuli sezoni menijo igralke? Kapetanki Cirili Kralj smo za uvod postavili enako vprašanje kot trenerju Dolinšku.

»V prvi vrsti bi omenila pogoje za delo, ki so bili letos res neustrezni. Namesto običajnih dveh ur smo letos v bistvu trenirale poldrugo uro. Večina igralcev, razen nekaj mladih, smo redno zaposlene in vsaka najmanjša zamuda je v bistvu pomenila, da je trening izgubljen. Poleg tega smo bile igralke premalo povezane s trenerjem. Ekipa mora biti predvsem skupina, mi pa smo se v bistvu z njim srečevale le na treningih in tekmah. Vsekakor menim, da ne bi smele izpasti iz lige. Ne rečem, da bi lahko naskakovale vrh, vendar pa tako slab rezultat ne odraža naših možnosti, saj je ekipa nastopala v isti zasedbi kot lani.«

Ko se slabo izteče, je ponavadi na zatožni klopi trener...

»Trener Dolinšek ni povsem izkoristil igralškega kadra, s katerim je razpolagal. Več pozornosti bi bil moral name-

E. Dolinšek: krive so poškodbe

Nekaj vprašanj smo v prvi vrsti postavili trenerju ekipe Ediju Dolinšku.

Kateri so po vašem mnenju vzroki za nepričakovan neuspeh Farca Mebla?

»Ekipa v takšni sestavi, kot je bila na začetku sezone, ne bi smela priti v tako situacijo, da je bil že sredi sezone vprašljiv obstanek v ligi. Po kakovosti igralcev ekipa le ni bila vnaprej oboje na na izpad. V pripravljalnem obdobju smo po mojem mnenju dobro zastavili delo. Vadili smo intenzivno, dekleta so sledila zahtevam in prizadevno trenirala, ker pa je v ekipi zelo ozek izbor kvalitetnih igralcev, sta nas vsaka poškodba ali bolezen zelo prizadela. Že pred pričetkom prvenstev se je poškodovala ključna igralca Elena Maver, ki je nismo mogli ustrezno nadomestiti, zato je v prvenstvu nastopila z nesanirano poškodbo, kar se je odražalo v sami igri. Imeli smo smolo, da so se poškodbe vrstile kot na tekočem traku. V vsej sezoni je bilo esmo igralcev po dvakrat do trikrat poškodovanih in dalj časa odsotnih s treninga, med temi vse ključne igralke.«

Se vam zdi normalno, da je prišlo do tolikih poškodb? Mar ni mogoče to odvisno tudi od dela?

»Do vseh glavnih poškodb je prišlo povsem naključno na terenu, nekaj že starih se je obnovilo. Ne izključujem možnosti, da so nekatere poškodbe

prišle na dan zaradi preintenzivnega dela na treningih. Dejal pa bi, da tako zdesetkane ekipe ne bi noben strokovnjak, niti čarovnik, lahko pripeljal v zadovoljivo formo. Normalno je, da so igralke, kljub tem objektivnim težavam, začele dvomiti v pravilnost dela, tudi ob podpihovanju nekaterih oseb, še posebej ene, ne bom je imenoval, zaradi česar delo ni več teklo tako, kot bi moralo. Če se več ne podrejš nalogam in na treningih delaš toliko, kolikor se ti zdi, ne pa toliko, kolikor bi bilo potrebno, potem se seveda na nobenem treningu ne spotiš in ne moreš doseči tistega, kar smo planirali in želeli.«

Ste kdaj razmišljali, da bi odstopili?

»Ne, to ne, no, morda proti koncu že, čeprav sem do zadnjega upal in mislil, da se bomo na kak način le izkopal.«

Si torej nimate kaj očitati? Če bi se povrnil nazaj, bi mogoče drugače zastavili svoje delo?

»Samega koncepta igre ne bi spremenil, kvečjemu bi ga bili morali izpopolniti. Bi pa sigurno drugače formal postavilo, da bi okrepil blok, ki je bil daleč najslabši element v igri, brez tega pa si ni mogoče zamisliti uspešne igre. Vsekakor sem še vedno prepričan, da bi se vse izteklo drugače, če bi se lahko delo razvijalo normalno.«

niti rezervnim igralkam. Največ pa je je posvetil uigravanju začetne postave, in ko so prišle na dan poškodbe, se je to maščevalo.«

Ste igralke povsem brez krivd? Včasih so imeli gledalci na stopniških občutek, da na igrišču ne dajete vsega od sebe.

»Odgovornosti za neuspeh so porazdeljene med vsemi, igralkami, trenerji in vodstvom. Moje mnenje je, da mora igralka, ko sprejema pohvalo, sprejeti tudi kritiko, vendar vse ne reagiramo na enak način. Nekatere pač na določene okoliščine reagiramo drugače. Kar pa se tiče igre, lahko le rečem, da je vsaka tekma odraz treningov. Na teh smo po mojem mnenju premalo ponavljale tiste igralne situacije, ki se potem najpogostejše pojavljajo med tekmo. Ne vem, ali je bilo to tako, ker smo imele na razpolago premalo časa ali ker večkrat nismo mogle trenirati v popolni zasedbi. Vsekakor mislim, da bi morali nekatere elemente posebej vaditi, pa jih nismo.«

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 300 - din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojenci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglašni - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglašni 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglašni 700 lir beseda. Ob praznikih povšek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglašni iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

28. aprila 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Cian italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Politične volitve so pretresli številni izgredi in krvave manifestacije Presenetljivi rezultati v Južni Koreji Vladna stranka izgubila absolutno večino

SEUL — Državne volitve v Južni Koreji so pripravile svojevrstno presenečenje. Vladna stranka, ki jo vodi predsednik Roh Tae-Woo, je presenetljivo izgubila absolutno večino v narodnem svetu. Po sicer še ne dokončnih podatkih je vladna stranka demokratske pravice dosegla 85 sedežev v narodnem svetu, medtem ko si je opozicijska stranka za mir in demokracijo, ki jo vodi zgodovinski lider opozicije Kim Dae-Jung, priborila kar 53 sedežev. Tema dvema vidnejšima strankama sledi demokratska stranka za zedinjenje, ki jo vodi do včeraj prvi mož južnokorejske opozicije Kim Young Sam. Ta je prejela 46 sedežev.

Po štiridesetih letih obstoja južnokorejske države je tokrat prvič, da je vladna stranka izgubila absolutno večino. Narodni svet sestavlja 229 sedežev, v najboljšem primeru pa lahko stranka predsednika Roha doseže skupno le 120 sedežev (porazdeliti morajo namreč le še 75 sedežev edinega državnega zbora). Kim Dae-Jung je komentiral izide volitev kot zgodovinski dan za Južno Korejo. Dodal je tudi, da bo treba še veliko truda, če želijo ustvariti demokratično državo.

Kim Dae-Jung je že priznalo ime južnokorejskega političnega življenja. Lani se je med drugim tudi predstavil na predsedniških volitvah, ki so bile preteklega 16. decembra. Takrat je doživel pekoč poraz in vsi so že menili, da mu bo ta udarec usoden. Toda Kim Dae-Jung ni vrgel puške v koruzo in je odločno ponesel pred šestimi meseci ustanovljeno stranko za mir in demokracijo na sam vrh opozicije.

Državne volitve pa so pretresli številni izgredi in demonstracije. Največ neredov je bilo na južnem otoku Cheju, kjer je televizijska postaja MBC objavila lažne rezultate volilnih izidov, še preden so se te zaključile. V industrijskem mestu Ulsan je 50 oseb zaplenilo deset volilnih žar, ki so bile po njihovem mnenju podtaknjene. V Taegu, rojstnem mestu predsednika Roha, so pristaši vladne stranke zažgali predstavnika opozicijske stranke.



Vodja opozicije Kim Dae-Jung prejema čestitke

(Telefoto AP)

ES za krepitev sodelovanja s SFRJ

LUKSEMBURG — Vlade ES so na zasedanju vodij diplomacij Evropske skupnosti v Luksemburgu pozvali, naj v mednarodnih ustanovah in s krepitvijo gospodarsko-finančnega sodelovanja podpro napore Jugoslavije v reševanju njene gospodarske krize. To je na tiskovni konferenci povedal zahodnonemški zunanji minister Hans Dietrich Genscher, ki je kot predsedujoči izjavil, da so od vlad ES zahtevali, naj Jugoslaviji pomagajo s krepitvijo dvostranskega sodelovanja in z zavzemanjem v ES kot celote.

Ministri ES so na zasedanju proučili rezultate obiska komisarja za Sredozemlje in odnose Sever-Jug evropske komisije Clauda Cheyssona v Jugoslaviji. V tej zvezi so izmenjali mnenja o predlogu Komisije, po katerem naj bi Jugoslaviji dodelili kratkoročno posojilo v znesku 400 milijonov dolarjev. Posojilo bi vrnilo za konec leta, takoj ko bi Jugoslavija dobila sredstva od stand-by aranžmana z mednarodnim denarnim skladom in devizne prihodke od turizma. Predsednik Komisije Jacques Delors je vodjem diplomacij ES predlagal, naj to posojilo odobrijo Jugoslaviji v evropski valuti, v ecujih, ki bi jih vzeli na tržišču kapitala. (dd)

V ZRN atentat na vojaški vlak

BONN — Bombni atentat je preteklo noč precej hudo poškodoval ameriški vojaški vlak, ki je peljal na progi Berlin-Frankfurt. Ameriške vojaške oblasti niso posredovale nobenih informacij o dogodku in so le potrdile, da je šlo za teroristični atentat, ki so ga neznanci izvedli nekaj kilometrov od mesta Göttingen v bližini meje z NDR. Zadevo preiskuje tudi nemška policija, ki je mnenja, da so peklenski stroj na železniško progo postavili pripadniki skrajnolevičarskih terorističnih organizacij.

Ameriški vojaški vlaki so bili v preteklosti že nekajkrat tarča atentatov v ZRN. Pred kratkim je atentat precej resno poškodoval vojaško kompozicijo ZDA, pri čemer je bil hudo ranjen nemški železničar.

Ugrabljen tehnika kmalu na prostosti?

RIM — Kuvajtska tiskovna agencija Kuna je včeraj sporočila, da bodo etiopski gverilci, ki se borijo proti režimu predsednika Mengistuja, v kratkem osvobodili italijanska tehnika Salvatoreja Baroneja in Paola Bellinija. Slednja, ki sta bila zaposlena pri gradbenem podjetju Sorige iz Parme, sta bila ugrabljena pred petimi meseci v etiopski obmejni pokrajini Kuzila, ki je pod vojaškim in političnim nadzorstvom protivladne gverilske organizacije EPRP. Gverilci so ugrabili italijanska državljana v znak protesta proti rimski vladi, ki naj bi z gradnjo cest in drugih družbenih objektov v bistvu pomagala vladi iz Adis Abebe. Gre za finančna sredstva iz znanega »zakona Forte«, ki nosi ime po nekdanjem socialističnem podtajniku, ki je bil svojčas med glavnimi pobudniki pomoči nerazvitim državam.

Italijansko zunanje ministrstvo ni doslej ne demantiralo in ne potrdilo časnikarskih vesti, ki prihajajo iz Kuvajta. Visoki funkcionarji italijanske diplomacije so vsekakor prvič potrdili, da so že več časa v teku tajna pogajanja z ugrabitelji, ki potekajo ob posredovanju sudanske vlade, ki politično ščiti gverilsko organizacijo EPRP. Družini ugrabljenih tehnikov (Italijana sta - sodeč po vesteh, ki prihajajo iz Etiopije - v dobrem zdravstvenem stanju) sta pred kratkim pozvali predsednika republike Cossiga, naj se odločno zavzame za njuno rešitev.

Kralj Karel XVI. Gustav se je spomnil Černobila



LOS ANGELES — Švedski kralj Karel XVI. Gustav je med svojim obiskom filmskim zvezdam v Los Angelesu izjavil, da na Švedskem še vedno občutijo posledice črnoobilne katastrofe. Dve leti po največji civilni jedrski nesreči sta v tkivu jezerskih rib in severnih jelenov še vedno prisotna cesij 134 in 137. To povzroča izredne težave Laponcem, ki so skoraj stoddostno odvisni od severnih jelenov tako za prehrano kot za oblačila. Po jedrski nesreči so Laponci zdesetkali svoje črede, ki se sedaj le postopoma obnavljajo.

Na sliki (telefoto AP): švedski kralj v pogovoru s filmsko igralko Zsa Zsa Gabor.

»Vojaški vod« usmrtil sicilska pastirja

CALTANISSETTA — Karabinjerji so komaj prejšnjo noč odkrili v neki zapušteni kmetiji na visoki planoti Delia v bližini Caltanissette v osrčju Sicilije trupli dveh pastirjev, ki sta bila gotovo žrtvi mafijskega obračunavanja. Ubita pastirja Ignazio Barbieri in Diego Lo Porto sta imela v preteklosti že nekajkrat opravka s pravico in sta po mnenju preiskovalcev sodelovala pri nezakonitem trgovanju pašnikov in živine. Očitno sta se pri tem komu zamerila in sta to zamerilo plačala z življenjem. Morilci so ju najprej

zverinsko pretepli in jima nato zvezali roke, nakar so ju postavili pred neke vrste vojaški vod. Šlo je, kot vidimo, za pravo krvavo eksekucijo, ki je boleče odjeknila na vsem območju pokrajine Caltanissetta.

Sodni zdravnik je ugotovil, da sta bila Barbieri in Lo Porto ubita že pred nekaj dnevi, njuni trupli pa so odkrili šele prejšnjo noč, ker sta pastirja preživljala z živino več dni visoko v gorah v notranjosti Sicilije. Pred zapuščeno kmetijo, kjer sta bila ubita pas-

tirja, so karabinjerji našli avtomobil fiat 127, s katerim so se na kraj zločina pripeljali morilci, ki so se nato oddaljili peš ali pa z drugim vozilom.

45-letni Ignazio Barbieri, ki zapuščena žena, je imel v preteklosti večkrat opravka s pravico ter je preživel nekaj časa v zaporu pod obtožbo nedovoljene paše in ilegalne posesti strelnega orožja. Njegov prijatelj 40-letni Diego Lo Porto, ki zapuščena žena in štiri otroke, pa je bil pred leti obtožen nedovoljene paše.

Evropsko lepotico bodo izbrali v Italiji



Po 29 letih se je v italijanskem večnem mestu zbrala skupnica »najlepših« Evropejk. Brhke lepote se bodo 7. maja v Ragusi potegovala za naslov miss Evrope, zaenkrat pa si kratijo čas v Rimu. Poleg obveznih reklamnih fotografij si bodo očarljiva dekleta lahko privoščila nekajdnevni obisk lepega mesta ob Tiberi.

Italijansko lepoto bo predstavljala princesa Michela Rocco di Torrepadula (na sliki levo), če sodimo po sliki zgoraj pa je letošnja konkurenca še posebno nevarna. Tudi v primeru, da ne bi prišla v finale, se bo aristokratska Michela lahko potolažila z dejstvom, da sta se v zadnjih tridesetih letih le dve Italijanki ponašali s trakom najlepše v Evropi (Telefoto AP)

Ker ni zapornega naloga gre lahko morilec domov

NEAPLEJ — Pred leti je med ropom umoril človeka in je bil zaradi tega obsojen na 15 let zapora. Takrat je bil Cuono Rea še mladoleten, zdaj, ko mu je kasacijsko sodišče dokončno potrdilo kazen, pa ga ne morejo zapreti, ker je neapeljski javni tožilec odkril, da ni nihče izdal zapornega naloga na ime Cuono Rea.

Mladenicu so zato svetovali, naj se odpravi domov, kjer bo lahko v miru počakal na izid internega iskanja njegovega sodnega fascikla, ki so ga pač nekje založili.

Letala na pokopališču

NEW YORK — V Detroitu pogrešajo sodobnejše letališče, v okolici industrijskega mesta pa ni veliko razpoložljivih parcel. Zato so občinski tehniki določili, da bodo nove letališke steze pridobili kar na račun luteranskega pokopališča.

Vzdušje je kot v srhljivki Poltergeist, samo da so v filmu gradili rezidenčno četrt, tokrat pa varnostne pristajalne steze. Tehniki trdijo, da bodo sorodniki pokojnikov lahko redno obiskovali svoje drage, čeprav bo to mogoče šele po dokončni ureditvi novega letališča. V kratkem bi morali namreč odstraniti približno 15.000 nagrobnih kamnov - šele tako bodo lahko utrdili asfaltno bazo novih stez - v kratkem pa bi moralo pokopališče ponovno dobiti svoj prvotni zunanji videz. Z nekaterimi izjemami, seveda. Vsi nagrobni spomeniki, ki so višji od metra, bodo nujno »obglavljeni«, ker bi lahko motili letala pri pristajanju.

Meščani se seveda puntajo, prav tako tudi nekateri člani letališke uprave, ki se še niso izrekli glede načrta letališča-pokopališča. Obstaja pa še možnost, da dokončno odselijo vsa pokopana trupla, kar bi tehnike rešilo neprijetne variante Poltergeist...